



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

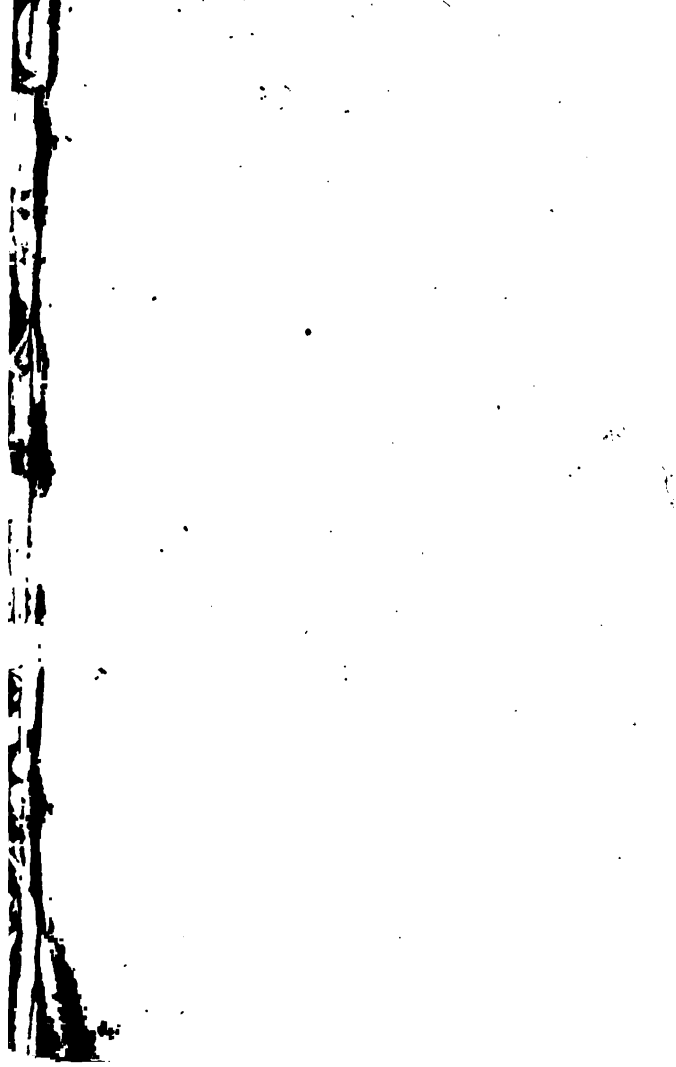
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



299 c 25.



J 23 (Frit)



X

1111

M A P P A
D E
P O R T U G A L
P E L O P A D R E
J O A ã O B A U T I S T A
D E C A S T R O .

P A R T E P R I M E I R A .

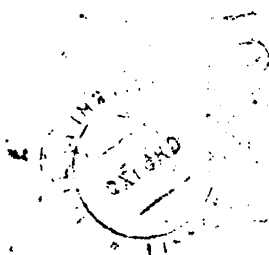
Comprehende a situação , etymologia , e clima do Reino ; memoria de algumas povoações , que se extinguirão ; descripção circular ; divisação antiga , e moderna ; montes , rios , fontes , caldas , fertilidade , mineraes , moedas , lingua , genio , e costumes Portuguezes.



L I S B O A .

Na Offic. de Miguel Manescal da Costa,
Impressor do Santo Officio.

Anno M. DCC. XLV.
Com todas as licenças necessarias.





AO E.^{mo} E R.^{mo} SENHOR
CARDEAL DA CUNHA,
do titulo de Santa Anastasia, do Con-
selho de Estado, e Inquisidor
Geral de Portugal, e suas
Conquistas.

E.^{mo} E R.^{mo} SENHOR.



*MESMA fe-
licidade, que me
conduzio ao acerto de achar a
V. Emi-*

V. Eminencia por amo, me adquire a honrosa dita de o ter agora por Mecenas. Bem póde esta circumstancia para mim tão gloriosa desculpar a pequenhez de hum preciso tributo, que em seu offerecimento não o determina o arbitrio, executa-o a obrigação. A quem he subdito no animo, e na pessoa, compete que o seja tambem no tempo, e no trabalho: este, que empreguey nas horas mais livres da assistencia de V. Eminencia, comprehende huma resumida noticia de Portugal; e se o sacrificio pela materia se faz de-

decente, respeitando o grande zelo, com que V. Eminencia singularmente ennobrece o Reino; pela disposição, e fôrma perderá quanto tiver de indigno, conseguindo a ventura de huma tão grande protecção. Será esta para a Obra o mayor credito, assim como para a minha obediencia o mayor merecimento, vendo-me precisado a supprimir os elogios ao mesmo tempo, que a elles me estão incitando não só os resplandores da Purpura, mas as heroicas virtudes de V. Eminencia. Para exercicio dellas conserve

Deos

*Deos muitos annos a V. Emi-
nencia, como seus criados dese-
jamos, e ha de mister entre to-
dos*

João Baptista de Castro.

PRO-

PROLOGO.

Seguindo a boa ley do costume , que entre os Authores se observa de explicar a idéa , que tiveraõ na formatura dos seus livros , para clareza , e guia de quem houver de ler , digo , que o meu intento foy querer succintamente reduzir a breve Mappa as principaes partes , que organizaõ o todo de Portugal ; porque sendo o conhecimento do nosso Reino , e a intelligencia da sua Historia a que mais nos compete , e importa saber , achando-se toda ella desmembrada , ou separadamente inclusa em hum grande numero de
de

de volumes , para cuja lição se necessita de muito tempo , e trabalho , persuadi-me que facilmente com este opportuno resumo communicaria à minha memoria sufficiente instrucção de tantas especies precisas.

Com este pensamento comecey a dividir em partes as mesmas partes daquelle todo , e repartindo-as pela serie , e systema , que me pareceo mais natural , escolhi para a primeira , que agora publico , o assumpto Geografico , ou huma concisa descripção Geografica , e Hydrografica de todo o Reino. Para isto me vali não só dos Escriitores nacionaes , mas ainda estranhos , accrescentando, diminuindo,

do , e illustrando o que achey
fer conveniente em beneficio do
adorno , clareza , e verdade. Os
Leitores , que forem doutos , a
quem só reconheço por verda-
deiros juizes , como scientes , e
experimentados nas applicações
litterarias , bem conhecerão não
só a penosa fadiga , que requer
hum tal estudo , mas por algu-
mas circumstancias a ventagem ,
com que procedo nelle , se aca-
so eu me não engano.

Na segunda parte determi-
ney referir o que toca à Historia
secular , e politica ; e assim inda-
gando com a mais ajustada Chro-
nologia a origem dos primeiros
habitadores da Lusitania , exclu-
indo o fabuloso , continuo até o
fe-

feliz reinado delRey D. João V.
nosso Monarca soberano , sem
omittir o Catalogo das Serenif-
simas Rainhas , Principes , e In-
fantes com as suas principaes ac-
ções , governo da Casa Real , e
outras muitas noticias , que fa-
zem conforcio no assumpto poli-
tico.

Na terceira comprehendi o
que era concèrnete à Historia
Ecclesiastica , e alli relato o esta-
belecimento da Religiaõ Catho-
lica em Portugal , o exordio ,
progresso , e estado das suas Or-
dens Militares , Regulares , Mo-
nacaes , e Mendicantes , com to-
dos os seus Conventos , annos
das fundações , e terras , onde
existem ; Pontifices , e Cardeaes
Por-

Portuguezes ; Varões mais gloriosos em santidade , e virtude ; Imagens milagrosas ; Reliquias notaveis ; principio das Universidades , com a memoria de alguns Escritores famosos em todo o genero de litteratura ; e aqui tambem accommodo o militar do Reino com os presidios , e forças de mar , e terra , e a lembrança dos mais decantados Portuguezes insignes em armas.

Na quarta , e ultima parte formo humas Taboas Corograficas , e nellas com alguma novidade lanço , e distribuo alfabeticamente as principaes terras do Reino , produzindo a memoria das cousas mais notaveis , que pertence a cada humas , e accrescen-

centando hum curiofo roteiro itinerario.

Tudo isto dito em poucas palavras occupa as quatro partes deste Mappa, ambito mais resumido, em que se podia recolher, e claufular hum todo verdadeiramente incomprehenfivel. Parece que a dignidade, e grandeza da materia por si mesma faz recommendavel, e importante a Obra: na fórma porèm, e contextura della, ajudando-me o Author da vida, cuidarey muito em profequilla como fober, e como alcançar.

Com o mesmo auxilio espero tambem que vejaõ a luz publica outros meus Efcritos já promettidos, e por juftas razões preteri-

teridos até agora : tal he além de outros a *Terceira parte da Recreação Proveitosa* , e o *Homem Rhetorico* , se acaso não se anticipar a todos a *Vida de Christo* , por ser hum assumpto , que com estudo , e affecto estou escrevendo.

Os erros porém , que em algum dos meus livros descobrir a melhor intelligencia dos Leitores , e quizer censurar , eu receberey particular beneficio na communicação de todos os seus justos reparos , e advertencias. Conheço que para errar tenho tudo , que he preciso ; mas para acertar , e emendar-me não tenho cabedal sufficiente : e muito menos neste presente trabalho ,
em

em que lidando só a força da
minha curiosidade sobre o bofe-
te , sem aquelle exterior soccor-
ro de noticias , com que muitos
Escritores são assistidos em se-
melhantes obras , parece que os
defeitos terão mais desculpa , e
merecem dissimulação.

Está

E Stá conforme com o original. Lisboa, e Congregação do Oratorio, 18. de Mayo de 1745.

Jozé Troyano.

V Isto estar conforme com o original, póde correr. Lisboa, 18. de Mayo de 1745.

*Fr. R. de Alancastre. Sylva. Abreu.
Amaral. Almeida. Trigofo.*

P O'de correr. Lisboa, 21. de Mayo de 1745.

D. J. Arceb.

Q Ue possa correr, e taxaõ em cento e oitenta reis. Lisboa, 24. de Mayo de 1745.

Pereira. Vaz de Carvalho.

1. The first part of the document
describes the general situation
of the country and the
state of the economy.

2. The second part of the document
describes the state of the
economy and the state of the
economy.

3. The third part of the document
describes the state of the
economy and the state of the
economy.

4. The fourth part of the document
describes the state of the
economy and the state of the
economy.

5. The fifth part of the document
describes the state of the
economy and the state of the
economy.



M A P P A D E P O R T U G A L.

C A P I T U L O I.

*Da situação, etymologia, e clima
deste Reyno.*

I



A parte mais occidental da Europa, como coroa de toda a Hespanha, sitio estabelecido da clemencia do Céu para cabeça do mais dilatado Imperio, está collocado a

A

fa-

2 Mappa de Portugal.

famoso Reyno de Portugal entre o parallello de 37, e 42 grãos de latitude septentrional, e entre os 9, e 13 grãos de longitude, (1) cuja distancia intermedia reduzida a leguas, commensuradas pela margem maritima, vem a fazer 100 no seu justo comprimento, e 35 na sua mayor largura. De circumferencia tem 285 leguas: as 135 de ribeira maritima, respeitando alguns angulos; e as 150 de raya terrestre, conforme a Geografia Blaviana. (2)

2 Este calculo vay formado na hypotesi de que damos 18 leguas a cada grão do meridiano, e 14 a cada grão do parallello; e que o Reyno tem de latitude 5 grãos com alguns minutos, e 3 de longitude.

3 As partes, ou limites confinantes são estes: Galiza fica-lhe ao Norte, ou Septentrião; a costa do Algarve ao Sul, ou Meyo dia; o mar Oceano, chamado de Portugal, pelo Occidente; e Castella

(1) Sanfon, e Joao Bapt. Hom. Mappa de Portu

(2) Geograf. Blavian.

Cap. I. Da situação, &c. 3

tella a velha, Leão, e Andaluza confinão pelo Oriente.

4 O primeiro nome, que obteve este Reyno, foy o de *Lusitania*, querendo os mais dos Geografos, e Historiadores que Luso, ou Lysias, filho de Baco, fosse o que pelos annos 800 do diluvio universal lhe conferisse o tal nome, deduzido com pouca differença do seu proprio. (3) Porém este systema tão constantemente recebido, e patrocinado padece as contradicções, que occasionão as fabulas, em que se funda.

5 Quem quizer dar credito ao doutissimo Samuel Bocharto, (4) a palavra *Lusitania* he vocabulo Fenicio, derivado da raiz *Luz*, que se interpreta *Amygdalum*, isto he, *Amendoa*, dos quaes frutos foy sempre fertil Portugal: (5) e como os Fenices costumavaõ dar nome às terras, que habitavaõ, conforme

A ii

os

(3) Plin. lib. 1. c. 3. Resend. l. 1. de Antiq. Maced. Flor. de Hesp. c. 13. Exc. 3. n. 1. Baudrand. Diccion. Geogr. Brito Monarc. Lusit. p. 1. l. 1. (4) Bochart. l. 1. c. 35. Geogr. Sacra (5) Ludov. Robert, Map. Comerc. t. 2. pag. 22.

8 Mappa de Portugal.

os frutos, de que eraõ mais abundantes, (6) não parecia improvavel, nem incongruente esta conjectura; por ser estabelecida em historia verdadeira, se acaso não tivera tambem a objecção de serem os Fenices os que só povoáraõ a costa do cabo de S. Vicente, que naquelle tempo não se chamava Lulitania, mas Celtica.

6 Monsr. de La Ciede (7) tem por etymologia mais certa deduzir a palavra *Lusitania* dos antigos povos chamados *Lusos*, que habitáraõ este nosso continente, a qual na lingua Celtica significava homem de alta, e robusta disposição, vocabulo conveniente ao valor, e esforço dos antigos Portuguezes.

7 Quanto ao nome de *Portugal*, por não darmos derivação antiga a hum vocabulo moderno, temos por mais certo que se deduzio da povoação chamada *Cale*, que antigamente houve na margem austral do rio Douro, fronteira à Cidade do Porto: a qual povoação pela

(6) Hoffm. Diccion. verb. *Lusit.* (7) De La Cied, Histor. de Port, tom. 1. pag. 6. mihi.

Cap. I. Da situação, &c. 5

la frequencia das gentes, que alli concorriaõ, se foy fazendo affamada. Depois com o progresso do tempo se deo este mesmo nome à Cidade do Porto, que se fundou defronte; e como a fortuna tambem favorece aos lugares, desde o anno 1057 pouco mais, ou menos, como quer Estaço; ou 1069, como dizem outros, se estendeo a todo o Reyno aquelle nome de Portugal, que era proprio de huma só Cidade. (8)

8. Não averiguamos se a palavra *Cale*, como quer João Salgado de Araujo, (9) foy imposta por aquelles Gregos, que fizeram transito a estas partes com o Principe Meneláo, e fundáraõ huma povoação na foz do Douro com o nome de *Cale*, que significa *Porto ameno*, e *seguro*; porque não sabemos que haja historia verdadeira, em que esta memoria se possa fundar. Da mesma fórma rejei-

ta-

(8) Cellar. na Geogr. antiq. tom. 1. lib. 2. c. 1. §. 49.
Argot. Antig. de Brag. liv. 2. c. 7. e 9. Estaç. Antig.
de Portug. c. 92. n. 2. Marian. Hist. de Hesp. tom. 1.
lib. 1. c. 4. Lima Geogr. de Portug. t. 1. pag. 188.
(9) Araujo Mart. Lulit. Certam. 1. art. 8. pag. 83.
Torniel. ad ann. 1331. num. 2.

6 . Mappa de Portugal.

tamos todas as mais etymologias , como improvaveis , e nugatorias.

9 Inclue-se Portugal no clima sexto , e principio do setimo , e por isso he o seu mayor dia de 15 horas : mostrando-se neste breve espaço de terra tão benigna a inclinação do Ceo , que em algumas das nossas Provincias tempera de forte os extremos do frio , e do calor ; que faz confundir os tempos com suavissima equivocação. (10) Com esta favoravel temperança influem Sagittario , Capricornio , e Piscis com tão feliz aspecto , respirando neste Reyno ares tão benevolos , que o constituem patria de todos ; pois vemos que as gentes das mais remotas partes do mundo attrahidas da benignidade deste clima , para aqui vem , e aqui vivem longo tempo satisfeitos , sem estranharem a mudança dos ares ; nem com a saudade da patria , nem com a ausencia de seus patricios.

10 Deste influxo celeste nasce a fertilidade ao terreno tão fecundo em todo

(10) Maced. Excel. de Port. cap. 1. Excel. 5. 6.

Cap. I. Da situação , &c. 7

do o genero de frutos , furrnamente encarecidos dos Eſcritores antigos : (11) eſe agora não experimentamos tão grande abundancia , he porque nas comarcas do Reyno poupaõ mais o trabalho à cultura com a eſperança da providencia alheya : e quando as terras eſtão vagas , e ocioſas , não podem correſponder a ſeus donos com fertilidades nem ainda ſufficientes. (12)

(11) Strab. lib. 5. Polyb. lib. 38. Athen. lib. 4. (12) Mallet. Deſcrip. del Univ. tom. 4. pag. 175.

C A P I T U L O II.

Memorias de algumas Povoações , que houve em Portugal , as quaes ou ſe mudáraõ em outras , ou totalmente ſe extinguiráõ.

I **E** Sta respeitosa noticia , a que Plinio (1) dá o titulo de Sagrada , he conveniente ſaber-se , não ſõ para

(1) Plin. lib. 8. Epist. 24. *Revertere gloriam veterem , & banc ipsam ſeneſcutem , quæ in homine venerabilis , in urbibus ſacra eſt.*

4 . Máppa de Portugal.

para se conhecer melhor o moderno com o antigo, mas para se conhecer a excellencia dos lugares, a honra, que tiverão, a situação, em que existirão, que tudo ajsas contribue para a verdadeira Geografia, e Historia do Reyno. He bem verdade, que a antiguidade dos tempos, e a incuria dos homens fez perder muitas memorias, que nos podiaõ servir de muito; e outros as envolverão em fabulas, que não nos servem de nada. Affim que, quanto nos for possivel, manifestaremos a posição mais verosimil de alguns lugares notaveis de Portugal, especialmente do tempo dos Romanos, que os Vandalos, e Mouros arruináraõ, demoliráõ, e escurecêraõ.

2 *Aguas Celenas, Cilinas, ou Celenas.* Era povoação, que esteve na Provincia do Minho. Lembraõ-se della Ptolomeu, (2) e Antonino em seu Itinerario no segundo caminho de Braga para Astorga. Dos Geografos modernos querem

(2) Ptolom: apud Cellar. lib. 2. cap. 1. Geogr. antiq.

Cap. II. Mem. de alg. Povoaç. 9

rem huns (3) que fosse onde está hoje o Lugar de *Faõ*, meya legua assima da barra do rio Cavado da parte do Sul, e onde se celebrou o famoso Concilio contra os Priscilianistas, em que presidio S. Toribio em tempo de S. Leão Papa. Outros porém (4) o constituem em Barcellos, persuadidos da semelhança do vocabulo do rio *Celano*, que por alli passa, chamado hoje *Cavado*; porém estas conjecturas são muy falliveis para estabelecer a Geografia verdadeira.

3 *Aguas Flavias*. Todos concordão na verdadeira situação desta terra, que era onde vemos hoje a Villa de *Chaves*. (5) Dizem que tomou este nome dos banhos, que alli havia, e do Emperador Flavio Vespasiano, a quem se dedicára huma notavel inscripção. Foy colonia dos Romanos muy frequentada, e ennobrecida por elles; como larga, e cru-

(3) Cardos. Agiol. Lusit. tom. 3. pag. 627. Corogr. Port. tom. 1. p. 310. Argot. Antig. de Brag. t. 1. c. 2.

(4) Villalob. Nobiliarch. Portug. pag. 89. Corogr. Port. t. 1. pag. 296. (5) Resend. lib. 1. Antiq. Lusit. Cellar. Geogr. antiq. lib. 2. c. 1. §. 51.

10. Mappa de Portugal.

eruditamente mostra o insigne indagador de antiguidades (6) Lusitanicas , o Reverendo D. Jeronymo Contador de Argote.

4 *Aguas Layas* , ou *Leenas*. Na Carta Geografica de Abrahaõ Ortelio achamos demarcado este lugar com o nome de *Aque Lee Turudorum* quasi em 41 grãos de latitude , e 11 de longitude. Alguns (7) querem que estivesse entre as Villas de *Monçaõ* , e *Valladares* : o que não pôde ser pela arrumação daquelle insigne Geografo. Nosso famoso Argote persuade-se com razão (8) que esta era a Cidade de *Lais* , capital dos povos Turolicos , e que existira onde hoje chamaõ a Freguezia de S. Martinho de *Lanbezes* , termo da Villa de Caminha.

5 *Ambracia*. O Illustrissimo D. Rodrigo da Cunha (9) diz que esta Cidade

(6) Argot. Antig. de Brag. t. 1. lib. 2. c. 3. 4. 5. Et de antiq. Convent. Brachar. lib. 1. cap. 3. (7) Gaspar Barreir. na Corogr. (8) Argot. Mem. do Arceb. de Brag. tom. 1. pag. 323. (9) Cunha Histor. Eccl. de Brag. part. 1. c. 19. Villasboas Nobil. Port. pag. 79.

Cap. II. Mem. de alg. Povbaç. 11

dade estivera no sitio de *Barcellos*, a qual foy fundação dos Gregos. Funda-se na authoridade de Rodrigo Caro, (10) que diz que a *Ambracia* em Portugal; onde foy martyrizado Santo Epitecto, estava em hum lugar perto de Braga. Porém o A. do Agiologio Lusitano, seguindo a Sandoval, não assente a isso, (11) porque diz que he Placencia.

6 *Araduca*. Convem alguns dos Geógrafos (12) que estivesse esta Cidade collocada onde hoje vemos a nobre Villa de *Guimarães*. E seguindo esta opinião Manoel de Faria, fallando da sobredita Villa de *Guimarães*, diz: (13)

*Na aldeya d'Araduca celebrada
Pela rara belleza das pastoras.*

O mesmo diz Philippe de la Gandara nas
Armas, e Triunfos de Galiza cap. 17.
num.

(10) Rodr. Caro in notis ad Dextr. ann. 265. *Ambrasia in Lusitania S. Epitectus ejusdem Civitatis civis, & Pontifex Martyr Christi.* (11) Agiol. Lusit. tom. 3. pag. 38. (12) O Campo Chron. p. 1. lib. 3. c. 27. Argót. Antig. de Brag. t. 1. lib. 2. c. 6. n. 513. D. Franc. Man. Cent. 3. Cart. 62. p. 425. (13) Faria Fonte de Aganip. p. 2. Eclog. 4. Est. 10.

12 Mappa de Portugal.

num. 3. Porém Gaspar Estação (14) segue o contrario, e o intenta provar com a arrumaçãõ, que lhe dá Ptolomeu na altura de 41 grãos, e 50 minutos, e com 17 leguas e meya da boca do Douro; distancia muy differente da que tem Guimarães, pois dista da boca do Douro 8 leguas sómente. Fr. Bernardo de Brito (15) diz que o que antigamente foy *Araduca*, he hoje *Amarante*: e já houve quem disse que era *Aljubarrota*. Tudo he andar às escuras dentro do cáos da confusa antiguidade.

7 *Araduça*. Conforme a situação do Mappa de Abrahão Ortelio, parece ser a *Arouca*, que hoje existe.

8 *Aravor*. O Author da Corografia Portugueza (16) quer que fosse esta hum Cidade em tempo dos Emperadores Trajano, e Adriano, em cujo sitio está hoje a Villa de *Marialva*; porém esta noticia só neste A. a achámos.

9 *Aricio*, ou *Aire*. Conforme André de

(14) Estaç.nas Antig. de Port. c.20. (15) Monarc. Lusit. liv. 2. cap.11. (16) Corogr.Portug. tom. 2. pag. 308.

Cap. II. Mem. de alg. Povoaç. 13

de Refende, (17) ficava esta Cidade nas ribeiras do Tejo, onde hoje existe *Benavente*. Gaspar Barreiros tem para si (18) que distava huma legua de Coruche, onde agora está a Villa de *Erra*; porém Jorge Cardoso (19) diz que estivera esta povoação duas leguas afastada de Abrantes, onde chamaõ *Alvéga*, porque neste sitio ha vestigios antigos, que assim o persuadem. Na Carta Geografica de Ortelio: vamos demarcada *Aricio* entre a Feira, e Arauca; e na altura de *Benavente*, ou *Salvaterra* se vê *Aritium Prætorium*, em que parece ser seguido pelo grande Refende.

10 *Aroche*. Consta de muitos cipos ser esta huma notavel Cidade, sobre cujas ruinas se levantou depois a Villa de Moura no Alentejo, como eruditamente provaõ Fr. Manoel de Sá, (20) e Refende.

II *Au*

(17) Refend. de Antiq. Lusit. (18) Gasp. Barr. na Corogr. (19) Cardoso. no Agiol. tom. 3. pag. 371. (20) Sá Mem. Hist. part. 2. pag. 1. & seq. Refend. de antiq. lib. 4.

14 Mappa de Portugal.

11 *Annona.* O Doutor D. João Ferreras (21) persuade-se que esta Cidade estava situada na Provincia do Minho junto ao rio Ave; porém nosso Argote (22) não he desta opiniaõ.

12 *Auranca.* Existio esta povoação não longe do rio Vouga, 9 leguas de Coimbra, segundo nos informa Jorge Cardoso. (23)

13 *Balsa.* Tem para si o famoso antiquario Refende (24) que estivera esta Cidade no Algarve, onde agora reside *Tavira*; mas, segundo Ptolomeu, e Ortelio, parece ser *Castro-marim*. Todavia Christovaõ Cellario segue a conjectura de Refende; (25) e Gaspar Barreiros em hum manuscripto diz que he a aldea chamada *Simine*.

14 *Benis.* Por algumas congruencias parece ao laborioso D. Jeronymo Contador de Argote (26) que era esta hum
ma

(21) Ferreras Histor. de Hesp. part. 3. ad ann. 466.

(22) Argot. Antiquid. de Braga tom. 1. pag. 376.

(23) Cardos. Agiol. Lusit. tom. 2. p. 344. (24) Ref.

lib. 4. (25) Cellar. lib. 2. Geogr. antiquit. cap. 1.

(26) Argot. Mem. de Brag. tom. 1. lib. 2. c. 6. n. 516.

Cap. II. Mem. de alg. Povoaç. 15

ma Cidade Episcopal existente perto da Villa de Caminha.

15 *Beselga*. Dentro dos termos de Thomar, e Torres-novas existio esta povoação com titulo, e grandeza de Cidade. Hoje he hum lugar pobre, e pequeno, que para memoria lamentavel do que foy, ainda conserva o appellido em hum monte fronteiro, a que os moradores chamaõ *Monte da Cidade*. Muitas ruinas antigas se descobrirão nestes contornos, de que se prova a sua verdadeira situação, como se persuade Cardoso. (27) Fr. Leão de S. Thomaz persuade-se que he *Agueda*, hum legua de Thomar.

16 *Britania*. Grande controversia ha entre os Geografos sobre a verdadeira situação desta Cidade. Que ella foy povoação florentissima em tempo dos Suevos, e Godos, e gozou a honra de Cathedral com Bispos dentro de Hespanha he infallivel. Os AA. Castelhanos querem que ella estivesse em Galiza, onde ho-

(27) Chron. Agiot. Lusit. tom. 3. p. 760. V. Argais na Pol. Mon Ecclesiast. de Hespanh. ad ann. 893.

hoje está Oviedo, ou Mondonhede, de que os despersuade Jorge Cardoso. (28) Muitos dos nossos insistem, (29) em que esta Cidade estivera no sitio de *Briandres*, Abadia de Ponte de Lima. O A. da Corografia Portuguesa a constitue no Lugar da Freguezia de S. Martinho de *Birtella*, termo da Villa da Ponte da Barca. (30) Ultimamente o incançavel, e erudito Padre Argote convem em que existio junto do rio Lima, (31) fundando-se em mais precavidos documentos.

17 *Calantia*. Querem que existisse esta povoação no Alentejo, e no mesmo terreno de *Arrayelas*, dando-lhe por fundadores os Celtas. (32)

18 *Caldelas*. Na Freguezia da Magdalena, termo de Thomar, existe hum Lugar com este mesmo nome, de que

in-
(28) Cardoso. Agiol. Lusit. tom. 2. p. 23. (29) Monarch. Lus. l. 7. c. 23. Fr. Leão Benedict. tr. 2. p. 2. c. 21. (30) Corogr. Port. t. 1. pag. 237. (31) Argote. Mem. de Brag. t. 2. p. 682. (32) Valconç. in not. ad Refend. lib. 1. p. 258. Rodr. Mend. Poblac. gen. de Hesp. pag. 135. D. Franc. Man. Cent. 3. Part. 62. Corogr. Port. t. 2. p. 525. Agiol. Lusit. pag. 86.

Cap. II. Mem. de alg. Povoac. 17

inferre o A. da Corographia (33) houvera alli antigamente a Cidade *Caldede*. E junto da Ermida de S. Pedro se descobrem ainda muitas pedrinhas quadradas de varias cores, que parece serviaõ em Templos, ao modo dos nossos azulejos. Descendo do sobredito Lugar, apparecem por algumas quebradas pedaços de arcos de pedra, e canos de metal, por onde lhe vinha agua de longe. Tambem seus moradores tem achado algumas ferramentas de lavoura, e moedas de cobre, das quaes confessa Jorge Cardoso (34) conservava humas com a effigie de Antonino Pio de humas partes, e da outra a figura do rio Tibre.

19 *Cambeto*. O doutissimo Padre Argote intenta mostrar (35) que esta Cidade estava situada onde agora chamaõ S. Salvador de *Cambezes* no Couto do Luzio, termo de Monção; porẽm no mappa da antiga Lusitania, composto por Abrahão Ortelio, a vemos situada

B com

(33) Corogr. Port. tom. 3. pag. 175. (34) Cardoso Agiolog. Lusit. tom. 3. p. 761. (35) Arg. Memor. de Brag. tom. 1. pag. 316.

18 Mappa de Portugal.

com o nome de *Cambetum Lubenorum* na altura de 41. gr. de latitude, e 13. de longitude, que deitá mais para a Provincia de Trás os montes, que do Minho.

20 *Campos Elysios*. Anda introduzida nas Historias de Hespanha a antiga existencia destes campos constituídos de ameno, e delicioso temperamento; mas como cada hum os leva para o terreno, que lhe figura o desejo, he justo que averiguemos isto em beneficio da verdade com alguma mayor extensaõ. Pertendem os AA. Castelhanos (36) collocallos huns em Sevilha, outros em Andaluzia, outros em Cordova, e em diversas outras Provincias. Os nossos Escritores (37) querem huns que estivessem na Provincia do Minho, outros no Algarve, e outros na Estremadura nos cam-

(36) Rodr. Car. Antiguid. de Sevilh. Caram. Explicac. Mystic. de las armas de Hespanh. pag. 72.

(37) Heyt. Pint. in Ezech. cap. 13. Maced. Flor. de Hespanh. cap. 1. exc. 6. l'ar. Epit. p. 4. lib. 5. cap. 4. Becan. in Hermat. pag. 229. Luiz Mar. Antiguid. de Lisb. D. Franc. Man. cent. 3. cart. 62. Corogr. Port. tom. 1. pag. 209. Lacerd. in l. 6. Virgil. Æneid.

Cap. II. Mem. de alg. Povoac. 19

campos vizinhos de Lisboa, chamados *Lysirias*, como se dissessemos *Elysirios*; ou *Elysirias*; porém o certo he que não estiverão em parte alguma de Hespanha.

21 Dizem mais, que estes campos eraõ cheyos de summa delicia, onde todo o anno havia perpetua Primavera, e estação florente, para o qual hiaõ as almas dos Varões famosos descansar, como em premio de suas proezas. O primeiro A. que innovou esta fabula, foy Homero, (38) o qual introduzindo a Ulysses nas prayas do Oceano, lhe en-carece a bondade do clima; porém o sentido daquelle grande Poeta, segundo a mais racionavel conjectura, foy encubrir com a supposiçã dos campos Elyfios a noticia, que aprendeo em os livros de Moysés do sagrado Paraíso.

B ii

22 Pro-

(38) *Elysium in campum, terrarumq; ultima tandem
Dii te transmittent, stat flavus ubi Rhadamanthus
Existitque viris, ubi vita facilima durans
Non hyemis vis multa: nives non ingruit imber
Stridula, sed semper Zephyrorum flamina mittit
Ingens Oceanus, senimina grata virorem.
Homer. Odyss. d. vers. 113.*

20 Mappa de Portugal.

22 Prova-se com o que diz S. Gregorio Nazianzeno , (39) que os Gregos , offerecendo-se-lhes no animo certa especie do nosso Paraíso , o deraõ a entender (ainda que discrepando alguma cousa em o nome) com outros vocabulos , tomando-o dos nossos livros , e dos de Moysés. O mesmo reconheceo Proclo de Hesiodo , pois ainda que confunde com o commum erro dos demais Gregos as Ilhas dos Bemaventurados com os campos Elysios , escreve , (40) que quando aquelle Poeta nomea as Ilhas dos Bemaventurados , parece significar o Paraíso , ou o campo Elysio , chamado assim , porque conservava indissoluveis os corpos. Christiano Bechmano (41) comprova o mesmo parecer , convindo em

(39) S. Gregor. Nazianz. orat. 20. pag. 333. *Paradisus videlicet nostri speciem quandam animo intuentes , atque ex Mosaicis , ut opinor , nostrisque libris , tametsi in nomine nonnihil discreparit , aliis tamen vocabulis , hoc ipsum indicantes.* (40) Proclus in Hesiod. fol. 27. *Beatorum insulas cum dicit Paradisum , aut campum Elysium significare videtur , sic dictum , quod corpora servet indissolubilia.* (41) Bechman. de origin. ling. Latin. pag. 333.

Cap. II. Mem. de alg. Poveaç. 21

em que o Elyfio dos Gentios não foy outra coufa, que o Paraifo, ainda que expreffado debaixo de alguma fombra:

23 E pois he constante foy Homero o primeiro, em quem fe offerece celebrada a amena felicidade dos campos Elyfios, não parece dubitavel expreffar nelle o Paraifo, quando S. Justino Martyr constantemente affegura (42) tivera noticia delle o tal Poeta: ajuntando-fe a isto o quanto fe conforma o a-prazivel clima, e deliciosa morada dos campos Elyfios de Homero com o que referem as Sagradas Letras teve o Paraifo, que a noffa vulgata chama do *Deleite*, substituindo affim a voz *Eden*, que conferva o Hebreo, como adverte S. Jeronymo. (43)

24 Disto fe collige, que o animo de Homero não foy collocar os campos Elyfios na Hefpanha, como julgou Estrabão.

(42) S. Justin. in Cohortat. ad Græcos pag. 27. *Per multa esse à Poeta, ex Divinis quoque Prophetarum libris in opus suum relata... Deinde verò, ut Paradisi effigiem Alcinoi horti conservarent, fecit illos florentes, & frugum ubertate scatentes.* (43) Div. Hieron. in Genes. cap. 2. vers. 15.

22 Mappa de Portugal.

trabo., (44) a quem seguíraõ os mais, que os situaõ nella, porèm só quiz expressar com este nome o Paraíso sagrado, de que faz memoria Moysés. (45) A causa porèm, que commoveo ao Poeta para collocar os sobreditos campos no ultimo Oceano, foy por seguir a opiniaõ dos Orientaes, que affirmavaõ estivera o Paraíso distante da terra habitada no mesmo Oceano, como seguiu Santo Efrem, conforme allega Moysés Barcepha, (46) e Malvenda. (47) Com esta breve demonstraçaõ nos parece ficarão estes campos fantasticos excluidos inteiramente das nossas Provincias.

25 *Canace*, ou *Canali*. Conforme diz Rodrigo Caro, (48) foy esta huma Cidade, que Ptolomeu sitúa no Algarve, e assim a vemos collocada na carta de Ortelio por cima de Tavira; porèm Severim de Faria escreveo ao Author da Benedictina Lusitana, dizendo-lhe, que
a Ci-

(44) Strab. de Situ Orbis lib.3. pag. mihi 143. (45) Genes. 5. 23. (46) Barcepha de Paradis. cap. 12. (47) Malvend. de Parad. lib.1. cap.9. (48) Rodrig. Car. ad ann. Christ. 419.

Cap. II. Mem. de alg. Povoaç. 23

a Cidade de *Canace* estivera no sitio da Serra d'Ossa, onde chamaõ Val de Infante, quatro leguas afastada de Evora. (49) Hauberto tambem a constitue junto de Evora, e faz memoria de S. Mauricio Abbade Basiliense, que padecêra aqui martyrio. (50)

26. *Capara.* Padeceo engano Hauberto em dizer que ficava esta Cidade junto de Evora, (51) porque, segundo a melhor conjectura, foy Cidade habitada pelos povos Vetones; e Ortelio a põe quasi na latitude de 40. grãos; e 13. de longitude. Hoje fica fóra dos limites de Portugal, e como diz Argaes, (52) pertence ao Bispado de Placencia.

27. *Carmona.* O Author da *Benedictina Lusitana* diz, (53) que cinco leguas de Braga, junto à estrada, que vay para Vianna, duas leguas pouco mais, ou menos, antes della ao pé de hum monte existira antigamente huma povoação

(49) *Benedict. Lusit. tom. 1. pag. 204.* (50) *Haub. Chron. ad ann. 420.* (51) *Haubert. ad ann. 86.* (52) *Argaes Poblacion Eccles. de Hesp. tom. 1. fol. 10.* (53) *Benedict. Lusit. tom. 2. pag. 109.*

24 Mappa de Portugal.

povoação grande com o nome de *Carmona*, cujas ruínas, e vestígios se vão de quando em quando descobrindo.

28 *Cauca*. Tenho para mim que padeceo engano Jorge Cardoso (54) em collocar esta Cidade no sitio de Villapouca de Aguiar, entre Chaves, e Villa-Real, a quem seguiraõ Macedo, (55) e outros; porque mais me accommo- do ao exame do estudiosissimo Argote, (56) e tambem porque vejo no Mappa de Ortelio arrumada esta Cidade na altura de 41. grãos de latitude, e perto de 15. de longitude, não pouco distante de Segovia.

29 *Ceciliana*. O Itinerario de Antonino sitúa esta povoação entre Setuval, e Alcacer do Sal. Plinio lhe chama *Castra Ceciliana*, talvez deduzido de Cecilio Metelo, que deo nome a este Lugar. Huns querem que seja hoje Agualva, trez leguas de Setuval, outros Alcaço-

(54) Cardoso. Agiolog. Lusit. tom. 1. pag. 172. (55) Maced. Flor. de Hesp. excel. 10. num. 3. P. Purific. Chronic. de S. Agost. p. 2. liv. 7. tit. 1. §. 1. (56) Argot. Antig. de Brag. p. 1. pag. 377.

Cap. II. Mem. de alg. Povoaç. 25

caçovas. Com o mesmo nome de *Castra Celicis* vejo huma situada na Carta de Abrahão Ortelio junto de Meribriga, que he em 38. grãos, e 5. minutos de latitude, e 12. grãos, e 5. minutos de longitude, e outra quasi na mesma latitude, e 14. grãos de longitude.

30 *Celiobriga*. Foy o que agora he *Celovico de Basto*, ou nas suas vizinhanças. Consta da inscripção, que se achou em huma pedra na Igreja de Santa Senhorinha de Basto, que allega Argote nas Memorias do Arcebispado de Braga. (57)

31 *Centocellas*. Defende Jorge Cardoso (58) a situação desta Cidade junto ao rio Zezere no Bispado da Guarda, e perto de *Belmonte*, onde permanece huma Ermida de S. Cornelio, proxima a huma torre quadrada de obra Romana, onde diz estivera prezo este Santo, o que tambem confirma Joaõ Salgado de Araujo no liv. 3. das guerras da Provincia da Beira pag. 100. porèm o Padre

(57) Argot. Mem. de Brag. tom. 1. pag. 318. (58) Cardoso. Agiolog. Lusit. tom. 1. pag. 338.

26 Mappa de Portugal.

dre Fr. Antonio da Purificação, (59) e os incansaveis Antiquarios Argote, e Leal (60) mostraõ com evidencia ser erro de Cardoso.

32 *Cinania*. Desta Cidade faz menção Valerio Maximo, (61) encarecendo muito o valor de seus moradores, e dizendo, que ficava na Lusitania. Fr. Bernardo de Brito, (62) e seu abbreviador Manoel de Faria (63) mostraõ que estivera fundada junto de *Rorix*. Perten-de porẽm Gaspar Estacõ mostrar, (64) e o Padre Henrique de Abreu no discurso, que faz sobre esta Cidade, que estivera junto da Serra do Maraõ, (65) onde ha passagem aos que vaõ da Beira para o Minho pela estrada, que da Villa de Teixeira vay a Amarante. Aqui ao pé da serra está a Villa de Mejaõ frio, e hu-

(59) Purific. Chron. August. tom. 1. pag. 215. vers.
(60) Argot. Mem. de Brag. tom. 2. pag. 694. Leal, Memor. do Bispad. da Guard. part. 1. tit. 3. cap. 2. num. 202. 203. 204. (61) Valer. Maxim. l. 6. cap. 4.
(62) Monarch. Lusit. part. 1. liv. 3. cap. 13. (63) Far. Epitom. pag. 110. part. 2. cap. 10. (64) Estacõ. Antig. de Portug. cap. 19. (65) P. Abreu no fim da vida de S. Quiteria pag. 307.

Cap.II.Mem.de alg.Povoaç. 27

e huma legua pela ribeira do Douro affima está o Lugar de Cidadelhe , e ao Norte ha ruinas de grande povoação: aqui prova o dito Author foy Cinania. Jorge Cardoso (66) a põe na eminencia de hum monte sobre o rio Ave, legua e meya distante de Guimarães. O Author da Corografia Portugueza (67) a descubrio entre Lanhoso, e o Couto de Pedralva. Modernamente o Padre D. Jeronymo nas Memorias eruditissimas de Braga (68) confessa, que he incerta a precisa situação de Cinania.

33 *Cetobriga*. Foy huma Cidade do Gentilismo, em cujas ruinas se fundou a Villa de Setuval. Fr. Bernardo de Brito, (69) seguindo a Floração do Campo, e a outros, diz, que fora fundada, e povoada por Tubal o anno 145. depois do diluvio, e lhe chamára *Cetbubala*, ou *Cetum-Tubalis*, que quer dizer ajuntamento

(66) Cardos. Agiolog. Lusitan. tom.1. pag. 320. e tom.3. pag.17. (67) Corogr.Port. tom.1. pag.162. (68) Argot. Memor.de Brag. pag.386. e 457. (69) Monarch. Lusit. p.1. cap.3. Heyt. Pint. in Ezech. cap.27. Far. Europ.Portug. tom.3. part.3. cap.3.

28 Mappa de Portugal.

mento de Tubal , de cujo nome com pouca mudança se deduzio *Setubal*. Porém André de Resende , (70) e Diogo de Paiva dizem , que não pôde ser ; antes o Paiva com tenacidade a constitue em Andakuzia. O que temos por mais provavel he o que diz o famoso Resende , que houverão duas povoações deste nome : a antiga ; onde agora está o sitio chamado Troya , que naquelle tempo se dizia *Cetobriga* , e significava Cidade de muito , e grande peixe ; porque *Briga* na lingua dos antigos Lusitanos queria dizer Cidade , ou fortaleza , e *Cete* peixes grandes. Desta opiniaõ he Gaspar Barreiros , (71) o qual affirma , que no seu tempo havia no sitio desta Troya vestigios de humas salga-deiras , em que seccavaõ o peixe , porque se fazia aqui hum grande pescaria delle , e que debaixo da agua se mostravaõ ainda ruinas de edificios , cousa , que tambem testifica Resende. Extincta final-

(70) Resend. l. 4. de Antiquit. pag. mihi 216. Paiv. no Exame de Antiquid. pag. 9. (71) Barreir. Corograf. pag. 63.

Cap. II. Mem. de alg. Povoaç. 19.

finalmente a antiga *Setuval*, ou *Cetobriga* na geral destruição de Hespanha, se passaram alguns moradores dos que restaram para defronte, e principiaram a povoar nova colonia naquelle sitio, intitulado-a da mesma forma *Cetobriga*. Correndo depois o tempo, se veyo a chamar *Cetobala*, e dahi *Cetubala*, e hoje *Setuval*. Desta opiniao he Luiz Nunes, (72) e Christovão Cellario. (73) Affirma tambem o allegado Refende, que no sitio de Troya, ou antiga *Cetobriga* esta por cima da porta da Igreja de N. Senhora hum cabeça de carneiro em pedra, e lhe parece que houvera alli hum templo de Jupiter. De outras pedras alli descubertas faz tambem memoria o sobredito Antiquario.

34 *Collipa*. Foy esta Cidade Municipio Romano, e nas suas ruinas se levantou a Cidade de *Leiria*, (74) como he constante entre todos os Geografos.

35 *Con-*

(72) Luiz Nunes cap. 38. (73) Cellario Geograf. Anriq. liv. 2. cap. 1. §. 16. (74) Plin. liv. 1. cap. 24. Gruter. pag. 1155.

30 Mappa de Portugal.

35 *Concordia*. Teve esta Cidade seu assento huma legua afastada de Thomar, para o Occidente, onde se descobrem ainda vestigios de sua antiguidade. Ptolomeu se lembra desta povoação, pon-do-a na Lusitania, e quasi com elle concordaõ Bivar, (75) Plinio, e outros. (76) Houve outra Concordia junto ao rio Guadiana, que antigamente se chamou Bertobriga, Bocoris, ou Nortobriga, de que falla Pedro de Medina. (77) Jorge Cardoso (78) diz, que guardava em seu poder algumas moedas achadas no sitio da primeira Concordia, que bem provaõ a antiga certeza desta povoação. Author ha, que diz he *Tentugal*.

36 *Egitania*. Foy no sitio de Idanha a velha huma Cidade nobilissima em tempo dos Romanos, e Municipio seu muy estimado. O Doutor Manoel Pereira da Silva Leal, dignissimo Academico

(75) Bivar ad ann. 145. (76) Plin. liv. 4. cap. 22. Benedict. Lusit. part. 4. trat. 2. pag. 173. Abreu Vid. de S. Quiter. pag. 203. (77) Medin. l. 2. (78) Cardoso. Agiolog. Lusitan. tom. 3. pag. 760. & tom. 1. pag. 457.

Cap. II. Mem. de alg. Povoaç. 31.

mico Regio; escreve della eruditamente nas memorias da Guarda. (79)

37 *Eminio*. Hoje he o Lugar de *Agueda* no termo de Aveiro. Foy povoação notavel da Lusitania, e Cidade Episcopal. Teve Prelados, de que se achão memorias unicamente, de Gelasio pelos annos 411. de Christo, e de Possidonio pelos annos 589. O Academico Manoel Pereira da Silva Leal (80) pertende mostrar que não tivera Bispos, como alguns affirmáraõ.

38 *Equabona*. He hoje a Villa de Coima.

39 *Eritreia*, ou *Erythia*. Encontramos muito embaraçada entre os Autores a situação desta Ilha. Fr. Bernardo de Brito, (81) seguindo a Pomponio Mela, (82) diz, que estivera na Costa de Portugal, e que havendo aqui pelos annos de Christo 582. hum grande terremoto, se apartára da terra firme, e o que

(79) Leal, Mem. do Bisp. da Guard., pag. 14. & seq.

(80) Id. Dissertaç. Exegetic. not. 5. num. 28. (81)

Monarch. Lusitan. liv. 5. pag. 24. (82) Mela liv. 3. cap. 2.

3.2 . Mappa de Portugal.

que ficou he ao que agora chamamos *Berlengas*, talvez deduzido da palavra *Londobris*, que tambem lhe dá Ortelio. Esta opiniaõ seguem Resende, Baudrand, Luiz Marinho de Azevedo, e outros, que este allega. (83)

40 Porẽm Diogo de Paiva (84) persuadido com a geral confusã de alguns Authores em não distinguirem a Ilha Erythia da de Cadis, e Tarteso, he de contrario parecer. Os Romanos tiveraõ o abuso de chamar com o mesmo nome de Cadis às outras Ilhas, que esta-vaõ immediatas a ella, da maneira que se chamaõ hoje Ilhas de Cabo-Verde, e das Canarias todas as que se conservaõ sujeitas às duas principaes, como cabeças de todas as outras suffraganeas, como bem observa o Marquez de Montejár nas suas eruditas Disquisições; (85) e assim he infallivel ser diversa esta Ilha
das

(83) Resend. lib.2. Antiq. pag.66.mihi. Baudrand, Diction.Geogr. verb.*Erythia*. Marinh.de Azeved. Antiquid. de Lisb. pag. 105. (84) Paiv. Exam. de Antiquid. pag.42. (85) Montejár, Antig. de Hesp. part.2, dilquis.5. §.2. cap.2.

Cap. II. Monf. de alg. Rovaç. 31

das fontes, e se mostra Salmacio; Rufo Felle. Avieno, Samuel Bocharto, Rodrigo Camo, Christovão Cellario, e outros. (86)

41. *Eburobricio*. Questionaõ os Geographos sobre a verdadeira situaçaõ desta terra. Diogo Mendes de Vasconcellos, e Gaspar Barrios (87) dizem, que existira no sitio, onde hoje está *Eura de Alcabala*, e põem Fr. Bernardo de Brito, (88) approvando a Vasconcellos, diz, que fora em *Alfeneira*, mas em outra parte da ilha. (89) Monf. de La Cled. (90) no mappã da antiga Lusitania nenhuma dũvida põe em situar a *Alfeneira* no mesmo lugar de *Eburobricio*, e quase na mesma altura se conforma com mappas de Ortelio, e Cellario. Do antigo templo, que houve aqui dedicado a Neptuno pelo famoso Capitão em 1508. De (86) Salmacio Exercit. Plinian. pag. 184. Avien. in Oris Maritim. vers. 308. Bochart. Geogr. Sacra. pag. 679. Car. Antig. de Sevilh. l. 3. cap. 25. Cellar. Geogr. antiq. liv. 2. cap. 1. §. 127. (87) Vasconcel. in Annotat. ad. Resend. Barreir. Corograf. pag. 50. (88) Monasterio. hist. liv. 3. cap. 11. (89) Ibid. l. 5. cap. 17. (90) De La Cled. Hist. de Portug. tom. 1.

34 Mappa de Portugal.

Decio Junio Bruto, consta a grande resistência, que os seus moradores fizeram ao poder Romano pelos annos 130. antes de Christo Senhor nosso Vir ao Mundo. (91).

42 *Evandria*. He Olivença. Antonio the chama Evandriana.

43 *Flaviobriga*. O Doutor João de Barros na Descripção do Minho tem para si que estivera esta povoação no sitio de *Favayes*, Villa da Provincia Transmontana, onde affirma que vira letreiros, que affirmo testemunhavao. Foy hum das Cidades, que edificou ElRey Brigo.

44 *Foro dos Limicos*. Era hum Cidade collocada junto do rio Lima. O Padre Argote persuade-se que estivera no sitio, a que hoje chamao *Santo Estevão da Fama*. (90).

45 *Foro dos Narbassos*. Foy Cidade cabeça de huns Povos affirm chamados, que existio perto de Braga, conforme a con-

(91). Monarch. ut. supr. (92). Argon nas antiguidades da Chancellar de Brag. pag. 128.

Cap. II. Mem. de alg. Povoaç. 35

a conjectura do incansavel Padre Argote (93)

46 *Gerabrica*, ou *Jerabrica*. Segundo a Geografia de Fr. Bernardo de Brito (94) esteve esta Cidade situada onde vemos hoje a Villa de *Pévos*. Prova-o este Author com o Itinerario de Antonino, o qual affina de Lisboa a Jerabrica trinta mil passos, que fazem as sete leguas, que se contaõ desta Cidade àquella Villa. Porém Gaspar Estaçõ, Gaspar Barreiros, e Brandaõ mostraõ com o mesmo Itinerario, que *Jerabrica* foy o que hoje he *Alamquer*. (95)

47 *Lacobriga*. Em tempo dos Romanos foy Cidade muy famosa, e lembra-se della Baptista Mantuano, (96) quando diz, que erigira o Senado desta

C.ii

po

(93) Argot. Mem. do Arceb. de Brag. liv. 2. cap. 6. num. 525. (94) Monarch. Lusitan. liv. 6. cap. 4. (95) Estaç. Antiquid. de Portug. cap. 87. Barreir. Corogr. tit. de Talaver. Brand. Monarch. Lusitan. liv. 16. cap. 34.

(96) *Dicitur Ardiburi posuisse Lacobriga septem
Victori toties statuas, totiesque per illum
Eruta Wandalicis bello insurgente procellis.*
Mantuan. in Agelagic.

36 : Maõpa de Portugal. : 3

povoação sete estatuas à Ardiboro, Ca-
pitaõ insigne do Emperador Valentinia-
no, as quaes prõstráraõ os Vandalos,
quando a tomáraõ. Das suas ruínas se
edificou a Cidade de *Lagos* no Algarve,
e neste sitio vemos collocada a sua arru-
mação no Mappa de Ortelio, e de Pom-
ponio Mela, com quem se conforma
Vasconcellos, (97) dõde parece rece-
ber engano Valco Moufinho de Queve-
do, equivocando Lagos com Lamego,
(98) e o mesmo engano encontro em
Gabriel Pereira, (99) porque une os
póvos da Serra da Estrella com os de La-
cobriga, que sendo Lagos, eraõ Pro-
vincias muy distantes. Talvez que tudo
proceda de se equivocarem com outra
povoação, que ficava junto de Lame-
go, porém mais encoitada para o mar,
a que Ortelio chama *Langobrica*, que
Vasconcellos tem pela Villa da Feira.
Ha quem diga que *Lacobriga* he a Villa
de *Abrantes*, outros da *Landroal*, e
João

(97) Vasconcel. Descript. Regn. Lusitan. pag. 797.

(98) Moufinh. no Afric, cant. 3. est. 14. (99) Gabr.
Pereir. na Ulyss. cant. 8. est. 146.

Cap. II. Mem. de alg. Povoac. 37

João de Mariana diz, que he a Villa de *Alvor*, fundada por Anibal.

48. *Magneto*. Foy na opinião de alguns huma Cidade em tempo de Romanos, e existio onde hoje chãmaõ *Santa Maria de Meinedo*, que he hum Lugar do Bispado do Porto. (100)

49. *Mirobriga*. De ditas povoações com este mesmo nome achamos memoria em Portugal: huma no sitio, onde está Montemor o velho; outra em *Santiago de Cacem*. Consta da Carta Geografica de Abrahão Ortelio. Plinio as confunde; porém nosso Resende assenta, que a verdadeira foy onde agora he *Santiago de Cacem*. (101)

50. *Myrtilis Julia*. Esteve esta famosa Cidade, e Municipio no sitio de *Mentola*. He indubitavel. Antonino assina 36000 peſſos até Béja, que ſão nove leguas das noſſas, distancia verdadeira, que ha de huma a outra parte. Quasi todos

(100) Argot. Mem. de Brag. liv. 4. cap. 4. pag. 670.

(101) Resend. de Antiquit. Lusitan. lib. 4. pagin. mihi 209.

38 Máppa de Portugal;

todos os Geógrafos se conformaõ nesta situaçaõ. (102)

51 *Nabancia*. Era huma povoação, que ficava para a parte do Nascente da Villa de *Ebomar*, onde affirmaõ nascêra a gloriosa Virgem, e Martyr Santa Iria. (103) Na divisaõ dos Bispados, que fez Wamba, se lhe dá o nome de *Naba*, (104) conforme a intelligencia de Argote.

52 *Norba Cesarea*. O Capitão Braz Garcia Mascateñas, governando a Praça de Alfayates na Beira; diz, que descobrira os claros vestigios desta Cidade entre Alafões, e Salvaterra, e entre os rios Elja, e Ponsul, onde chamaõ os Toulões. (105) Hoje he *Alcantara*.

53 *Numancia*. Não he facil julgar o verdadeiro sitio desta famosa Cidade pela nimia variedade de opiniões, que achamos nos Escretores. Nenhum me-

lhor

(102) Andr. Schotti, Isaac Vossio, Plinio, Antonin. e outros apud Cellar. lib. 2. cap. 1. §. 20. Geograf. antiq. (103) Monarch. liv. 9. cap. 27. Agiolog. Lusitan. tom. 2. pag. 68. (104) Argot. Mem. do Arc. de Brag. pag. 649. (105) P. Henriq. de Abreu, Vid. de S. Quiter. pag. 203.

Cap. II. Mem. de alg. Povoac. 39

Thor que a eruditissimo Argote (106) soube acolarar esta confusaõ, distinguindo trez Cidades com este proprio nome ; e com bons fundamentos mostra que nenhuma existio no sitio, em que alguns dos nossos Authores pertendem ansiosamente collocalla, que he onde chamaõ *Namaõ*, meya legoa distante da Villa do Freixo junto ao Douro, e faõ deste parecer Brito, Brandaõ, Cardoso, e Jozõ Salgado de Araujo com mayor tenacidade, (107) a cujos fundamentos responde bem o sobredito Padre Argote.

54. *Obrigã.* Padece erro o Autho-
r da Corographia Portugueza (108) em collocar esta povoação na Villa de *Moncab*, mais ajustada congruencia tem em dizer que foy *Orosia*, posto que o insigne Argote o tem por fabula. (109)

55. *Offet*

(106) Argot. Mem. do Arceb. de Brag. l. 2. cap. 14. dissert. 3. (107) Monarch. Lusit. liv. 6. cap. 2. & 16. cap. 45. Cardoso. Agnol. Lusitan. tom. 1. p. 1. de Abril, & tom. 3. pag. 726. Arauj. nos Success. Milis. pag. 109. & seqq. (108) Corograf. Port. tom. 1. pag. 210. (109) Argot. Memor. do Arc. de Brag. pag. 396.

40 Mappa de Portugal.

55 *Offel*, ou *Offet*. Também não lidaõ pouco os Historiadores, e Geógrafos em averiguar a genuina situação local desta Cidade. Fr. Bernardo de Brito tem para si que estivera no Valle Osella, trez leguas distante de Arouca, Bispoado de Lamego; (110) e acrescenta, que neste sitio achára vestígios daquelle notavel Templo, onde havia a Pia Baptismal milagrosa; e que no meyo de hum cumulo de pedra estava hum cova feita ao comprido, coberta de furos, a que chamavaõ o banho, onde parece que naquella confundida reliquia perseverava ainda a tradição do tal prodigio.

56 Todavia Fr. Antonio da Purificação mostra (111) que esta terra teve sua existência não longe de Viseu: que na sua principal Igreja houvera hum relicua de Santo Estevão muito milagrosa: que ainda no seu tempo havia huma Ermida de fabrica antiquissima: que pouco adiante para a parte do mar

(110) Monarch. Lus. liv. 6. cap. 11. (111) Purific. Chronic. August. tom. 1.º pag. 134. vers.

Cap. II. Mem. de alg. Povoac. 41

está huma fonte, que chamaõ das virtudes : que mais para baixo estão naquelles contornos huns campos chamados de *Affem*, que bem mostra ser vocabulo derivado de *Offem*.

57 Jorge Cardoso (112) julga que ficava Oslet junto de Agueda, e que era Cidade tão forte, que a ella se fora refugiar Santo Hermenigildo o anno 581: para rebater a furia de Leovigildo, como dizem alguns Historiadores. (113) D. José de Santa Maria Carthusiano, Vigario do Convento de N. Senhora de las Cuevas em Sevilha, sahio à luz o anno de 1630. com hum livro sobre a situação de *Qffel*, e a colloca na Betica, seguindo a opinião de Rodrigo Cáro, a que João Franco Barreto lhe responde na Historia dos Bispos de Évora cap. 11. 12. 13. Porém huma das razões, que ha para desfazer estas conjecturas, he a authoridade de S. Maxi-

(112) Cardoso. Agiolog. Lusitan. tom. 2. pag. 546.
(113) Fr. Leão de S. Thom. Benedictin. Lusitan. tom. 2. pag. 279. Saavedr. Coron. Gotic. part. 1. cap. 12.

42 Mappa de Portugal.

mo, que expressamente diz ficava a tal povoação, e Baptisterio no Bispado de *Pax Augusta*, que he Béja do Alentejo (114) na opinião mais provavel.

58 *Ussonoba*, a que Plinio chama *Lusturia*, (115) e Bocharto (116) interpreta *Fortaleza de Baal*, esteve nas vizinhanças de Faro no Algarve, onde hoje chamaõ *Estoy*. Foy Cidade famosa, e nobre, pois teve Cadeira Episcopal, como se collige de alguns Concilios, em que se vem affinados varios Bispos com o titulo de *Ussonobenses*, os quaes numera o Catalogo dos Bispos do Algarve, que vem no fim das suas Constituições. Em tempo dos Romanos foy República. Consta de hum cippo, que está na muralha da fortificação de Faro, cujas letras se podem ler em *Resende*, e *Gruter*. (117) Strabo (118) lhe chama *Sonoba*, se acaso naõ he outro *Lugar*,

(114) S. Max. ad an. 550. *Prope esset oppidum Lustania in Diocesi Pacis Augusta fontes Baptismatis in pervigilio Paschatis excitantur.* (115) Plin. l. 3. cap. 1. (116) Bochart. Geogr. Sacr. lib. 1. cap. 34. tom. 2. (117) *Resend.* l. 4. pag. 201. *Gruter.* p. 274. (118) Strab. liv. 3. pag. 99.

gar, como esculpuliza Bocharto. Na inva-
 vasaõ dos Mouros padecco naõ só a rui-
 na das suas fabricas, e muros, mas do
 nome, porque lhe chamáraõ *Exubona*.
 Duarte Nunes, (119) e o Padre Poya-
 res naõ distinguem Estoy de Estombar,
 sendo elles taõ diversos. D. Rodrigo da
 Cunha, (120) e Jorge Cardoso cahíraõ
 na mesma confusaõ, sendo que este emen-
 dou o erro, retratando-o em outro lu-
 gar. (121)

59 *Pannonias*. Foy huma Cidade, que
 no tempo dos Romanos existio no ter-
 mo de Villa-Real, onde hoje está a Al-
 dea chamada o *Assento*, da Freguezia
 de São Pedro de Valdenogueiras: assim
 o mostra largamente o Reverendo Pa-
 dre Argote. (122)

60 *Pineto*. Era outra Cidade situada
 no lugar, que hoje chamaõ *Valdetelbas*,
 cinco leguas distante da Villa de Cha-

ves;
 (119) Nun. Deser. de Portug. pag. 13. Poyar. Dic-
 cion. Geogr. p. 184. (120) Rodrig. da Cunh. Hist.
 de Brag. part. 2. cap. 61. Cardoso Agiolog. Lusitan.
 tom. 1. Prolog. §. 6. (121) Id. Card. tom. 2. Agiol.
 pag. 10. Vide etiam Argæes Dialog. 3. cap. 8. (122)
 Argot. Memor. do Arceb. de Brag. pag. 325.

44 . Mappa de Portugal: . . .

ves , e foy povoação Romana , como afirma o mesmo erudito Argote. (123)

61 . *Salacia*. De duas Cidades com este mesmo nome achamos memorias que existirão em nosso continente : huma cinco leguas de Braga , no titio , onde chamaõ *Salamonde* ; assim o prova Argote (124) com o Itinerario de Antonino : a outra Salacia esteve onde hoje vemos *Alcacer da Sal* , e foy Cidade , que os Romanos chamáraõ Imperatoria , honra , que lhe deo Augusto Cesar , fazendo-a tambem Municipio. (125)

62 *Santos Idus*. Vide Corogr. tom. I. pag. 344.

63 *Scalabis*. He sem controversia a Villa de Santarem , a que os Romanos tambem chamáraõ *Præsidium Julium*.

64 *Talábrico*. Quasi todos os Geografos convem em ser esta Cidade collocada antigamente onde está hoje *Aveiro* ; (126) só Rodrigo Mendes da Silva, fe-

(123) Argot. Memer. do Arceb. de Brag. pag. 359.

(124) Ibid. pag. 370. (125) Plin. lib. 4. cap. 22. Barreir. Corogr. pag. 63. (126) Cellar. Geogr. antiq. lib. 2. cap. 1. §. 9.

Cap. II. Mem. de alg. Povoaç. 47

segundo a Flória do Campo, (127) fiz, que Aveiro não foy a *Talabrica*, mas sim a *Labara*, o que não he provavel, porque Labara he hum Lugar pequeno sobre o mar no termo do Porto.

65 *Tantobriga*. Foy huma Cidade, que pertencia à Chancellaria de Braga, e de que se não sabe mais que o nome.

66 De outras muitas povoações, que existirão em nosso Reino, pudemos fazer igual memoria; porém ficou estas para argumento das mais, e tambem para desengano da total certeza, que ha da sua verdadeira situação, pois temos visto que algumas se podem contradizer com o sistema de outros Geógrafos antigos, e modernos, conduzindo-se cada hum por aquella via, que lhe parece mais desembaraçada de erros.

C. A.

CAPITULO III.

Descripção circular pela margem marítima, e raya terrestre.

ANtes de entrarmos a ver o Reino interiormente, faremos pela parte de fóra humma circumferencia, ou descripção hydrografica, e geografica, rodeando-o todo, e informando dos principaes portos, furgidouros, e praças fronteiras, de que consta. Principiando pois pela marinha septentrional, o primeiro porto, que se nos offerece, he

1. *Caminha.* Fica esta barra sobre o rio Minho, e he o termo, que divide Portugal de Galiza, ficando-lhe opposta a Villa da Guarda, e os Lugares de Tamugem, Rosal, e outros dos Galegos. Na entrada tem humma Ilha, onde está o forte de N. Senhora da Insoa. Faz esta Ilha duas barras pequenas: humma para o Norte, e he perigosa: outra para o Sul;

Cap. III. Descripção circūl. 47.

Sul ; e continuando a distancia de trez leguas para o Meyo dia , segue-se

3. *Viana* na foz do rio Lima : he barra estreita , e da parte de fóra da ponta do Norte ha hum recife , que corre ao Sul , e dá capacidade para ancorarem embarcações não muito grandes , porque hoje está mais entupida de areás. Sobre a barra tem hum Castello com cinco baluartes , dous revelins , e defronte da mesma barra tem mais huma plataforma para sua defenſa. Daqui se continúa até

4. *Espofende* , que dista de Viana trez leguas para o Sul. Nesta barra , onde defagua o rio Cávado , não ha surgidouro capaz de embarcações grandes , porque de maré cheia não tem mais que duas brças efoças de agua , e assim só caravelas lhe frequentão o porto. Corre o rio Cávado por entre a Villa de Espofende , e o Lugar de Baõ , ficando aquella para a parte do Norte , e este do Sul. Defronte deste Lugar , quasi meya legua da barra , estão huns penhascos , que correm de Norte a Sul hum quarto de

48 Mappa de Portugal.

de legua em trez fileiras; a que os mar-
reantes chamaõ *Cavallos de Fao*, entre
os quaes, e a terra podem bordejar na-
vios, pois tem finco, ou seis braças de
fundo em preamar. O Author da Coro-
grafia Portugueza tom. 1. pag. 3 l. d. diz,
que este era o porto, em que se en-
regavaõ de ouro as froas del Rey Sala-
maõ, ácerca do qual veja-se tambem a
Antonio de Sousa de Macedo nas Flo-
res de Hespanha cap. 4. extel. 2. O mais
certo he., que foy este o porto, donde
sahiaõ as armadas dos Romanos para fa-
zerem as suas conquistas. Vindo cami-
nhando para o Sul o espaço de trez le-
guas, segue-se a

5 *Villa do Conde*. Dá entrada a esta
barra a foz do rio Ave, porém estre-
ita. Na boca da barra tem hum forte de
finco baluartes delineado pelo sargente
Engenheiro Italiano Philippe Tersio. Da
qui vay correndo a matinha até o

6 *Porta*, quatro leguas para o Sul,
deixando neste caminho o porto de Le-
ça, ou de Matozinhos. Faz nesta barra
sua foz o rio Douro, e fica distante da

Cida-

Cap.III. Descripção circul. 49

Cidade meya legua. Ha na barra duas lagas, huma da parte do Norte, e outra do Sul, por entre as quaes he a carreira ordinaria de entrar, e fahir, mas ha de ser com trez quartos de agua cheya, sendo navio grande, e entrando de Verao; porque de Inverno sempre he perigosa pela mayor quantidade de arêas, que se ajuntão. Junto da entrada da barra para a parte do Norte está o Castello de S. João da Foz de figura quadrada prolongada, que consta de quatro baluartes pequenos. Hum dos seus lados estreitos, que olha ao Poente, cahe sobre o mar, e no outro lado opposto está a porta cuberta com hum pequeno revelim. Aqui se termina a Provincia do Minho; e continuando da barra do Porto sempre para o Sul o espaço de dez leguas, se encontra a primeira barra da Beira, que he

7 *Aveiro.* Desagua aqui o rio Vouga, e fica a barra distante da Villa trez leguas: he larga na boca, e chega a ter em preamar 24. palmos de agua de alto, porém he mudavel, por ser de arêa:

D

Cor-

50 Mappa de Portugal.

Corre da ponta da barra atè a Villa de Ovar hum canal profundo pela distancia de sete leguas, e retalhando a terra com varios braços, e esteiros no ambito de quinze leguas, se reparte em muitas peninsulas, e lizirias, onde se fabricaõ marinhas de sal clarissimo, e se cultiva todo o genero de lavoura. Prossequindo o espaço de oito leguas ao Sudoeste, encontramos a barra do

8 *Mondego*. He na entrada baixa, e para dentro montuosa. Na boca da barra para o Norte está o forte de Santa Catharina, e fóra do forte meya legua na Costa fica a Villa de *Boarcos*, onde tambem ha furgidouro com seis, ou sete braços de fundo de arêa. Na distancia de dez leguas tambem para o Sudoeste segue-se já na Provincia da Estremadura a

9 *Pederneira*. He enseada pequena, onde só entraõ patachos, e caravelas. Na parte do Norte está na eminencia do monte a linda Igreja de N. Senhora de Nazareth, imagem milagrosa, e bem conhecida pelo concurso de muitas romagens.

Cap. III. Descripção circul. 51

magens. Daqui pela mesma linha a pouco espaço de duas leguas está

10 *Salir*, pequeno porto. Verdadeiramente esta barra pertence à Villa de São Martinho, e está entre duas serras de grandes penhascos, por onde entra hum braço de mar, que pela parte da terra faz hum enseada, que terá meya legua de circuito, onde se abrigo caravelas, e patachos. De *Salir*, continuando a Costa para o Sudoeste cinco leguas, segue-se

11 *Peniche*, onde também chamaõ *Cabo de Carvoeiro*. Fica, estando a maré cheia, a modo de península, donde tomou o nome. Da banda do Norte he terra baixa, e do Sul he onde tem o furidouro em seis, ou sete braças de fundo. Duas leguas para o Oeste do cabo de *Peniche* estão duas Ilhas pequenas com muitos penhascos ao redor, a que chamaõ as *Berlengas*, onde ha a fortaleza de São João. Do cabo de *Peniche* para o Sul, caminhando onze leguas, está a *Ericeira*, e a pouco espaço o *Cabo da Roca*. Para diante mais duas leguas

52 Mappa de Portugal.

está *Cascaes*, onde ha capacidade de se dar fundo, pois tem dezoito até vinte braças de alto. Daqui proseguindo interposto o espaço de duas leguas, se encontra o famoso porto de

12 *Lisboa*. Esta barra, onde desemboca o Tejo, está no meyo de duas fortalezas, chamadas vulgarmente de *São Gíão*, ou *Julião*, e *São Lourenço*, ou *Torre do bogio*, que outros dizem *cabeça seca*, em distancia humda da outra de 980. passos geometricos de sete palmos e meyo cada passo. Em tempo do insigne Geografo Estrabo tinha a boca desta barra 2500. passos; agora se tem estreitado muito mais, e por causa dos cachopos, que existem no meyo della, se faz difficil a entrada, a qual se divide em dous canaes: o que toma por entre os cachopos, e a fortaleza de *S. Gíão* chama-se canal da terra, e he perigoso: o que vay por entre os cachopos da *Trafaria*, e a *cabeça seca*, ou fortaleza de *S. Lourenço*, chama-se *carreira da alcaçova*, e he a mais segura, porque tem 500. braças de largo, e 9. de alto

Cap. III. Descripção circul. 53

alto com bom fundo. Entrando pela barra dentro, a duas leguas se vê a formosa torre de Belém, obra del Rey D. Manoel, fundada 200. passos sobre o Tejo; e continuando a pequena distancia de huma legua da parte do Norte, se vê a grande Cidade de Lisboa: mas como o Tejo fórma aqui o mais famoso porto do mundo, e hum grande seyo, fazendo-se navegavel no espaço de vinte leguas, posto que não continue na mesma largura, daremos noticia de todos os portos, que ha desde a barra para dentro do Tejo de huma, e outra parte.

Portos do Tejo da parte do Sul.

Trafaria.

Portinho de Costa.

Torre velha.

Porto brandão.

Manatega.

Alfanfina.

Arrabida.

Arialva.

Fonte da pipa.

Portos do Tejo da parte do Norte.

São Giaõ.

Oeiras.

Caxias.

Carcavelos.

Paço d'Arcos.

Cartuxa.

Boa Viagem.

Santa Catharina.

Pedrouços.

Cassi-

54 Mappa de Portugal.

Portos do Tejo da parte do Sul.

Casfilhas.
 Caramujo.
 Motella.
 Oliveirinha.
 Corroyos.
 Santa Martha.
 Talaminho.
 Amora.
 Rio dos Judeos.
 Arrentella.
 Seixal.
 Rosario. (listas.
 Porto dos PP. Pau-
 Aldeya.
 Cabo da Linha.
 Coima.
 Fornos delRey.
 Palhaes.
 A Telha.
 A Verderena.
 Barreiro.
 Lavradio.
 Barra a barra.
 Alhos vedros.

Portos do Tejo da parte do Norte.

Belém.
 Junqueira.
 Santo Amaro.
 Alcantara.
 Pampulha.
 Santos velhos.
 Caes do Tojo.
 A Dizima.
 Remolares.
 Corpo Santo.
 Caes da Pedra.
 Alfama.
 Caes do Carvaõ.
 Bica do Capato.
 Santa Apollonia.
 Cruz da Pedra.
 Mãre de Deos.
 Xabregas.
 Grilo.
 Beato Antonio.
 Poço do Bispo.
 A Martinha.
 Braço de prata.
 Cabo rabo.

Moi-

Cap.III. Descripção circul. 55

*Portos do Tejo da
parte do Sul.*

Moita.

Esteiro furado.

Sarilhos grandes.

Sarilhos pequenos.

Aldeya Galega.

Lançada.

Quinta de D.Maria.

Camouco.

Alcouxete.

Barroca d'Alva.

Pancas.

Camora Correa.

Benavente.

Salvaterra.

Escaroupim.

Mugem.

Santa Martha.

Almeirim.

Chamusca.

Pinheiro.

Moita.

Barca.

Brito.

Santa Margarida.

*Portos do Tejo da
parte do Norte.*

Unho de D. Garcia.

Marvilla.

Olivaes.

Sacavem. Aqui def-
agua este rio no
Tejo por huma
grande boca, fa-
zendo huma pro-
fundissima foz; e
ficando quasi ao
Norte da Cidade,
volta cõtra o No-
roeste, onde se
encontraõ os vis-
tosos portos de
Unbos, Frielas,
Mealhada, Gran-
ja, Marnotas, Sã-
to Antonio do To-
jal, &c. Conti-
nuando pela ma-
rinha direita, se-
gue-se:

Massaroca.

Cru-

56 Mappa de Portugal.

Portos do Tejo da parte do Sul.

Crucifixo.

&c.

Portos do Tejo da parte do Norte.

Santa Iria.

Povoa.

Alverca.

Alhandra.

Villa-Franca.

Póvos.

Castanheira.

Villa-Nova.

Azambuja.

Casa branca.

Valada.

Porto de Mугem.

Santarem.

Azinhaga.

Labruja.

Cardiga.

Barquinha.

Tancos.

Payo de pelles.

Praya.

Punhete.

Redemonhos.

Abrantes.

Tor-

Cap.III. Descripção circul. 57

Tornando agora a seguir o progresso da marinha do Oceano Lusitanico, prosegue a Costa da Roca de Cintra até o

13 *Cabo de Espichel* na distancia de oito leguas ao Sudueste. Em outro tempo se chamou Promontorio Barbarico, habitação dos povos Sarrios. No fim desta serra está hum Templo dedicado à milagrosa Imagem de N. Senhora do Cabo. Pouco mais para diante huma legua está

14 *Cezimbra*, em que ha fortaleza, e se póde surgir. Daqui à Arrabida ha duas leguas, e junto della a *Torre de Outaõ*, e huma enseada para setias, e barcos de trez vélas. Na distancia de huma boa legua para Leste se offerece a barra de

15 *Setuval*, que tem em preamar sinco braças, e em baxamar 26. palmos. Faz aqui o Oceano huma grande enseada, e vem nella mergulhar suas correntes o rio Sadaõ. Distante de Setuval quinze leguas fica

16 *Sines* já no Reino, e Provincia do Algarve, onde ha surgidouro em dez,
ou

58 . Mappa de Portugal.

ou quinze braças. Vay daqui correndo a Costa ao Sul vinte leguas até o Cabo de São Vicente , chamado Promontorio Sacro ; mas neste caminho mais trez leguas se vê a .

17 *Ilha do Pessegueiro* , antigamente chamada Petanio , como diz João de Mariana liv.1. cap.21. entre a qual , e a terra ha surgidouro em duas , e trez braças. Para diante ao Sul mais duas leguas está a barra de

18 *Odemira* , capaz sómente de caravelas , e tem duas varas de fundo. Caminhando-se para diante sete leguas, está

19 *Arrifana* , onde ha huma enseada ; na qual se póde surgir em oito até doze braças. Segue-se em distancia de cinco leguas o Cabo de S. Vicente , e na pequena distancia de huma legua para o Leste está

20 *Sagres* , que da parte de Leste em huma enseada abrigada tem surgidouro com quatorze , e quinze braças de fundo. Cinco leguas para diante continúa

Cap.III. Descripção circul. 59

21 *Lagos*. Tem hum porto capaz de receber grandes armadas em sete para oito braças de fundo , e defendido da fortaleza chamada da *Bandeira* , bem guarnecida de artilharia , encontrando-se por esta Costa outras muitas fortalezas , que a defendem. Não está muito longe de Lagos a foz de

22 *Alvor*. Foy na opiniaõ verosimil fundação de Anibal , chainada *Portus Anibalis*. Navega-se da sua foz atè à Villa em lanchas. Defronte de Alvor meya legua ao mar está huma pedra , que não apparece senão em preamar de aguas vivas. Huma legua para Leste segue-se

23 *Villa-Nova de Portimão*, em cuja barra por causa dos bancos de arêa moveis se não entra sem Piloto pratico. Tem na entrada dous forçes , hum ao Poente chamado de Santa Catharina , e outro ao Nascente , a que chamaõ de S. João , com duas batarias. Terá a barra de preamar 23. palmos , e de baxamar 10. com que tem capacidade para bastantes embarcações grandes. Daqui se

60. Mappa de Portugal.

se navega até Sylves , que lhe dista duas leguas , mas sómente se póde ir em barcos , porque esta bahia tem só meya legua de comprimento capaz. Descobre-se logo

24 *Albofeira* , onde está o Cabo de Carvoeiro , e nelle hum forte da Senhora da Encarnação. Daqui trez leguas para Leste está a Villa de Albofeira no fundo de huma enseada feita por dous cabos , hum da parte de Leste , outro de Oeste. Segue-se

25 *Faro* , a entrada de cuja barra he estreita , e fica para a parte de Leste da Cidade , da qual dista legua e meya. Mais adiante sinco leguas vemos

26 *Tavira* , cuja barra terá de furdouro sinco braças de fundo , e he defendida por duas fortalezas bem artilhadas. Está para diante a Villa de Cancellia , e logo mais trez leguas , continuando a mesma Costa do Algarve , está ultimamente

27 *Castro-Marim* defronte de Ayamonte , que lhe fica da outra parte do rio Guadiana , o qual desemboca por aqui

no

Cap. III. Descripção circul. 61

no mar Oceano; e fepara o Reino do Algarve de Andaluza. Costeando, e fundindo por este rio cinco leguas com os olhos ao Norte, vemos a Villa de

28 *Alcoutim*, ultima do Reino do Algarve; e fronteira a S. Lucar do Guadiana. Tem seu Castello, e recinto de muros antigos em terreno levantado. Pouco mais para cima entra o rio Vascão no Guadiana, e fepara o Algarve do Campo de Ourique. Segue-se a Praça de

29 *Mértola* já no Alentejo, e junto ao Guadiana, onde tem trez váos, o do Caryoeiro, o dos Moinhos, e o das Vacas: faz-lhe frente a Puebla de Gusman. Seguindo para cima a margem do Guadiana, encontramos na distancia de seis leguas a praça, e Villa de

30 *Serpa*, a qual com as de *Moura*, *Mourão*, *Olivença*, *Onguela*, e *Noudar* estão no districto de Andaluza em huma lisonja, ou cotovelo de terra, que alli se fórma da parte direita, pondo-nos voltados ao Norte, deixando à mão esquerda o Guadiana, cujas terras ficarão sendo nossas desde o anno de 1297.
por

62 Mappa de Portugal.

por concórdata, ou tratado de Alcanifes, que fez ElRey D. Diniz com El-Rey D. Fernando IV. de Castella. Pela margem do mesmo Guadiana está *Jurumenha*, e depois segue-se

31 *Elvas*, fronteira a Badajoz, donde dista trez leguas, e duas da ribeira do Caya, que divide Castella de Portugal. He praça bem fortificada, e de notavel aqueducto. Para diante logo duas leguas está a Praça de

32 *Campo-Mayor* em huma grande planicie muy bem fortificada ao moderno com lago de agua nativa no seu fosso. Daqui para diante seguem-se *Arronches*, *Alegrete*, *Portalegre*, *Marvão*, *Castello Branco*, e *Montalvão*, Praças todas fronteiras de Castella. Faz por aqui o Tejo a separação das duas Provincias Alentejo, e Beira, entrando, ou correndo por entre Malpica, e Monforte. Passando o Tejo, a primeira Praça, que se encontra na Beira, indo por esta parte, he

33 *Rosmaninhal*, que de huma parte está fortificada com o Tejo, e de outro

Cap. III. Descripção circul. 63

outro lado com o rio Elja , que faz aqui sua foz. No demais he cercada de espessura , que a faz muy defensavel. Para diante duas leguas junto ao rio Elja está a Villa de

34 *Segura* com seu Castello pequeno, porém que descortina bem o campo. Vem por aqui o Elja fazendo a raya terminativa de Portugal, e Castella de Norte a Sul. Adiante para o Norte legua e meya está a Villa de

35 *Salvaterra da Beira* com Castello forte bem descortinado, e guarnecido de presidio. Tem opposta a Villa de Sarça , e tambem mais para dentro a Villa de Alcantara , Praça de armas Castelhana , que se oppõe às trez Villas nossas Salvaterra , Segura , e Rosmanhal. Nas costas de Salvaterra sinco leguas fica *Idanha nova* , cuja aspereza de sitio serve de fortaleza. Caminhando trez leguas para o Nascente , segue-se

36 *Penagarcia* com Castello forte sobre penhasco. Tem humas montanhas, que lhe servem de grande defensa, e confiança contra qualquer temeridade inimiga,

64 Mappa de Portugal.

miga, que intentar invadir-nos por aqui. Nas costas de Penagarcia está situada

37 *Idanha a velha* quasi em península, que fórma o rio Ponsul: he sitio doentio, mas tem muros fortes. Na distancia de hum legua segue-se a Villa de

38 *Monsanto* com seu Castello fundado em hum monte das mais raras aferezas, e altura, que dizem ha em Hespanha, porque se despenha a todos os lados por mais de meya legua. Tem esta Villa a singularidade de que sendo sitiada desde donde lhe podem deitar o cordão, pôde para dentro delle lavrar pão, vinho, e azeite para se sustentar, com muitas hortas, e pomares, sem o inimigo lho poder impedir: por isso entre os Castelhanos anda hum adagio, que diz: *Monsanto, Monsanto, orejas de mulo, el que te ganare, ganar puede el mundo*; e já os Romanos a tiveram sete annos de cerco. Tem por opposto o Castello de Trebejo. Passadas trez leguas, segue-se ao Norte

39 *Penamacor*, cuja Villa, e Castello está sobre hum eminente penhasco, e he

Cap. III. Descripção circul. 65

e he por fitio inexpugnavel. Oppõe-se-lhe o Castello de Elges. A trez leguas de Penamacor está a Villa do

40 *Sabugal* com muito bom Castello, e detrás delle a Villa de Sortelha inexpugnavel. Do Tejo atè perto do Sabugal se corre a raya com Castella de Norte a Sul, e desde o Lugar de Meimão corre Leste Oeste pela serra de Malcata atè o Lugar de Lagiosa, quatro leguas do Sabugal. De Lagiosa atè o Douro corre a raya Nornordeste a Sufueste, e onde começa a fazer-se esta raya fica a Villa, e Praça de

41 *Alfayates*, trez leguas do Sabugal. Sendo Governador desta Praça o Capitão Braz Garcia Malcarenhas, foy cercada com gyro de 4680 pés Geometricos, excepto as voltas dos baluartes, que tem altura de 25 pés. Foy obra de importancia. Tem por oppostos os Castellos de Payo, e Albergaria. Seguem-se *Villar-Mayor*, e *Castello Mendo*, duas leguas em distancia hum do outro, indo sempre ao Norte. Outras duas para diante está *Castello Bom*, e mais outras duas a Praça de

66 Mappa de Portugal.

42 *Almeida*, a quem faz frente Cidade Rodrigo. He das melhores Praças do Reino. Está em huma campina raza, que se descobre por alcance de vista desde huma legua; e com ser terra chã, se descobrem della terras de onze Bispados, Lamego, Guarda, Coimbra, Viseu, Braga, Miranda, Porto, Coria, Ciudad Rodrigo, Placencia, e Salamanca. Na mayor eminencia tem sua fortaleza, que domina bastantemente o terreno. Trez leguas para o Norte segue-se

43 *Castel-Rodrigo* em sitio alto, e forte. Tem esta Villa as armas Reaes deste Reino ao revez o elmo para baixo, por não querer dar entrada a ElRey D. João I. passando por alli para Chaves, porque seus moradores seguiaõ o partido da Rainha de Castella Dona Brites. Acabada de costear a Provincia da Beira, se passa aqui o Douro, que a divide de Trás os Montes, onde vemos logo o *Castello d'Alva*, e *Freixo de espadacinta* em sitio baixo, mas com sinco torres, e fortaleza grandiosa. Segue-se o *Mogadouro*, a *Bemposta*, *Penas-Royas*, *Algofo*,

Cap.III. Descripção circul. 67

goso, terras todas fronteiras do Reino de Leão. Depois segue-se

44 *Miranda do Douro* collocada sobre asperos penhascos, a quem o rio, que lhe dá o nome, a separa pelo Nascente de Castella. Tem bom Castello com artelharía, e faz frente a Carvalhaes. Segue-se *Vimioso*, *Outeiro*, duas leguas cada huma de Miranda; e contaremos nove, se passarmos daqui Nor-noroeste a

45 *Bragança*, a qual existe nas margens do rio *Fervença*, que a aparta da raya de Galiza, tendo por opposta a *Puebla de Senabria* na distancia de quatro leguas. Seguem-se já na raya de Galiza

46 *Vinhaes*, *Monforte do rio livre*, *Chaves*, *Montalegre*; e avizinhandos pelo rio *Linia*, deixando a ferra do *Maraõ*, e entrando na do *Gerez*, em cujo encontro se dividem as duas *Provincias* *Minho*, e *Trás os Montes*, se avistaõ nesta linha alguns Castellos, como o de *Lanbofo* em correspondencia da fortaleza de *Araujo*, o *Castello da Nobrega* com

88 Mappa de Portugal.

as terras de Entrimo por fronteiras, o *Castello de Lindoso*, a quem se oppõe o Lugar de Ferreiros, o *Castello Laboreiro*, que tem por opposto o da Lobeira, tudo na raya de Galiza fronteira do Minho. Segue-se a Villa de

47 *Melgaço* com excellente Castello, a quem se oppõe os Lugares Crecen-te, Fornelos, e outros. Legua e meya para diante está *Valladares*, que tem oppostos em Galiza os Lugares de Cella, e Marcella. Outra legua e meya está *Monção* em sitio eminente. Huma legua para diante segue-se *Lapella*, e outra

48 *Valença*, fronteira à Cidade de Tuy. Logo outras duas leguas se offerece *Villa-Nova de Cerveira*, fundada, e cercada de muros de cantaria. Oppõe-se ao Lugar da Barca de Goyaõ, presidio Galiziano; e daqui outras duas leguas se encontra outra vez com *Caminha*, donde principiámos o gyro desta demarcação.

CAPITULO IV.

Divisão antiga.

I **M**uitas foram as repartições, que antigamente houve neste nosso Paiz. Antes de conquistarem, e habitar Hespanha os Carthaginezes, e Romanos, toda ella estava dividida em muitas Provincias de povos agrestes, que debaixo do nome geral de Ibérios se dividiaõ em Turdetanos, Celtas, Cantabros, Turdulos, e infinitos outros, de que depois trataremos. Vieraõ os Carthaginezes, e como se confederáraõ com a mayor parte daquellas gentes, conserváraõ as repartições das suas Comarcas.

2 Porẽm tanto que os Romanos metteraõ o pé em Hespanha, e começáraõ a contender com os Carthaginezes sobre o dominio das terras, que foy pelos annos 557 da fundação de Roma, dividiraõ toda ella em duas partes, a que chamáraõ Hespanha citerior, e Hespanha

70 Mappa de Portugal.

nha ulterior. (1) A citerior ficava para a parte de Italia , ou mais oriental ao rio Ebro , e foy a que os Romanos mais habitáraõ : a ulterior he a que ficava para o lado occidental do mesmo rio , e ficou na sujeição dos Carthaginezes. Todavia esta repartição se variava pela Republica Romana , conforme parecia aos seus interesses , accrescentando , ou diminuindo as terras de huma , ou de outra parte.

3 Acabou finalmente Octaviano Augusto de vencer na celebrada guerra Cantabrica aquelles Póvos , e mudando-lhes o governo , e limites , dividio a Hespanha em trez Provincias , a saber : *Lusitanica* , *Betica* , e *Tarraconense*. A Lusitanica incluia a mayor parte do que hoje chamamos Portugal , com outras muitas terras , que hoje pertencem ao Reino de Leão , e Provincia da Estremadura Castelhana. O rio Douro a separava pelo lado septentrional da Tarraconense , pelo oriental huma linha ,
que

(1) Tit. Liv. lib.36. cap.28. Mela lib.2. cap.6. Solin. cap.23. Strab. lib.3. pag.166.

Cap. IV. Divisão antiga. 71

que sahia do Douro quasi naquella parte, donde se incorpora com o rio Pi-
suerga, a qual linha descia a buscar o
Guadiana, e este depois dividia a Lu-
sitania da Betica até entrar no Oceano,
cuja costa cercava o restante da Lusit-
ania.

4 Nesta divisão de Augusto se con-
fundirão os limites da primitiva Lusita-
nia; porque elles começavaõ na foz do
rio Tejo, e desde alli corria até o ca-
bo de *Finis terræ*, e aquelle espaço de-
pois situado entre os rios Tejo, e Gua-
diana, a que hoje chamamos Alentejo,
e Algarve, não se chamava Lusitania,
mas sim Celtica. Da mesma fórma pade-
cêraõ alteraçãõ os confins da Betica, e
Terraconense, e daqui nasce a confu-
são entre os AA. como bem advertio o
estudiosissimo Padre Argote. (2)

5 Corria o anno de Christo 118.
quando o Emperador Elio Adriano, visi-
tando as terras do seu Imperio, dividio
a Hespanha em seis Provincias: Tarra-
co-

(2) P. Argot. *Antiguid. da Chancel. de Brag.* p. 38.
e nas *Memor. do Arceb. de Brag.* pag. 40. e 41.

72 Mappa de Portugal.

conense , Cartaginense , Betica , Lusitania , Galiza , e Tingitania; e nesta divisão a Provincia do Minho ficava fóra da Lusitania , e se incluía na de Galiza , como bem mostra Florião do Campo com particularidade , e certeza. (3) Constantino Magno fez outra divisão em sete Provincias , mas sem alterar as demarcações anteriores. Outras divisões querem alguns que fizessem os Romanos , mas são dubias.

6 O que temos por certo he , que os Romanos além destas repartições tinham dividida cada huma das Provincias em Chancellarias , a que chamavaõ *Conventus Juridicos* , collocados nas Cidades mais insignes da Provincia , às quaes acudiaõ os povos da Comarca para administração da justiça. Destes Conventos Juridicos , a que correspondem hoje as

(3) Isaac Vossio nas Notas a Pompon. Mela liv. 2. cap. 6. Flor. do Camp. liv. 1. cap. 3. Moral. liv. 7. cap. 2. Oforius no Prolog. de reb. Emman. Refend. Antiq. lib. 3. Estaç. Antig. de Portug. cap. 19. e 20. Plin. lib. 4. cap. 20. Volaterran. Geograph. lib. 1. Barreir. Corograf. pag. 90. João daigad. Success. Milit. pag. 168. verf.

Cap. IV. Divisão antiga. 73

as nossas Relações, havia quatorze em toda Hespanha: as que tocáram às nossas terras foraõ trez: *Braga, Béja, e Santarem.*

7 Havia tambem algumas Cidades privilegiadas com o título de *Colonias*, outras de *Municipios*. *Colonias* eraõ aquellas, que tinhaõ sido fundadas por familias Romanas, e taes foraõ em nosso terreno *Béja, e Santarem*, além de outras trez, que hoje nos não pertencem, e gozavaõ seus Cidadãos do privilegio de Cidadãos Romanos. *Municipios* eraõ os que se governavaõ por Leys proprias, e estes foraõ *Lisboa, Evora, Mertola, e Alcacer do Sal.*

8. Extincto o dominio Romano, invadiraõ os Barbaros as Hespanhas o anno de 409, depois de Christo, e daqui por diante se alteráraõ notavelmente os limites das nossas Provincias em todas as subseqüentes sujeições até o reinado delRey D. Fernando o Magno, o qual faleceo o anno de 1067, deixando repartido entre seus filhos as terras dos seus dominios; e cabendo as de Portugal a
El-

74 Mappa de Portugal.

ElRey D. Garcia , desde então se principiou a chamar Portugal o que era Lusitania. Declaradas pois as divisões antigas , passemos a expressar as modernas.

C A P I T U L O V.

Divisão moderna pelas Provincias.

I **P** Resentemente se divide Portugal em seis Provincias , ou Regiões : duas ficam na parte septentrional , e se chamaõ *Entre Douro e Minho*, e *Trás os Montes* : duas no coração do Reino , chamadas *Beira*, e *Estremadura* : e outras duas na parte Meridional, a que chamaõ *Alentejo*, e *Algarve*, que também logra o titulo de Reino. Cada Provincia destas se subdivide em Comarcas, ou Orvidorias , para boa administração da justiça ; e cada Comarca tem debaixo da sua jurisdição certo numero de Villas , e Lugares , em que existem seus Juizes , que governaõ subordinados aos Corregedores das Comarcas. Supposta esta

Cap. V. Divisão moderna. 75

esta prejacente noticia ; entremos a descrever a primeira Região da parte do Norte , chamada

Provincia do Minho.

2 **C**omo esta Provincia está encerrada entre as famosas correntes dos dous rios Douro , e Minho no Occidente septentrional de Hespanha , da tal situação tomou nome de Entre Douro , e Minho , que em Latim se diz *Interamensis*, ou *Duriminea*. Quasi todos os Geografos (1) lhe dão de comprimento de Norte a Sul dezoito leguas , e de Nascente a Poente doze de largo na sua mayor largura , porque em algumas partes não tem mais que oito.

3 Confina esta Provincia da banda do Meyo dia com o rio Douro , que a separa da Beira : da banda do Occidente parte

(1) Duarte Nun. Descripção de Portug. cap. 28. João de Barr. na Descripç. do Minho cap. 6. Far. Europ. Portug. tom.3. part.2. cap.2. num.4. João Salgad. de Arauj. nos Success. Milit. liv. 1. cap.1. Geograf. Blavian. Cost. Corogr. Port. tom.1. c.1. Lim. Geogr. Histor. tom.1. pag.2.

76 Mappa de Portugal.

parte com o mar Oceano, começando em S. João da Foz, e acabando na Villa de Caminha, onde o rio Minho divide Portugal de Galiza. Dahi para cima, que he a parte do Norte, vay pelo dito rio até o termo da Villa de Monção, e alli passa o termo de Galiza o rio Minho, e se reparte por marcos até o Castello de Castro-Laboreiro, que são doze leguas desde a Villa de Caminha. Dalli atravessa o resto pelo monte do Gerez, que está da parte do Nascente, e vay pela terra de Barrozo até à ponte de Cavez, que está no rio Tamega, e dahi pelo rio abaixo até à Villa de Amarante; e deixando o rio, vay pelo monte do Bayão dar no Douro, donde começámos.

4 O clima he o mais temperado, porque está entre o paralelo de 41. e 42. grãos de altura do Polo Arctico. Daqui nasce, que sendo tão pequena esta Região, he summamente fertil; e a benignidade dos seus ares, a affluencia dos seus rios, as abundancias, e delicias dos seus campos comprovaõ a fama do seu admiravel temperamento; donde se animou

Cap. V. Divisão moderna. 77

mou a dizer Manoel de Faria , (2) que se no mundo houveraõ Campos Elyfios, existíraõ nesta Provincia ; e se os naõ houve , merecia que sómente os houvesse nella , se he que este titulo se deve dar a sitio ameno , e delicioso.

5 Assim o vemos , porque a mayor parte desta Provincia está sempre cheya de arvoredos de todo o genero , que organizaõ hum continuado bosque perpetuo , e muy aprazivel , composto de loureiros , azinheiros , platanos , buxos , murtas , teixos , pinheiros , ciprestes , que todos nem de Inverno perdem a folha , além de castanheiros , carvalhos , foveiros , e outras arvores , donde se criaõ as mais robustas madeiras do mundo , (3) taõ ferteis , que ha castanheiro , que dá trinta , e quarenta alqueires de castanha , e ainda hum moyo , como affirma Joaõ Salgado de Araujo : (4) pé de vidé em latada , ou em arvore , que

(2) Far. no Epitom. part. 4. cap. 5. num. 4. Maced. Flor. de Hesp. cap. 1. excel. 6. (3) D. Franc. Man. Epanafor. 4. pag. 518. (4) Joaõ Salgad. de Arauj. nos Success. Milit. liv. 1. cap. 1. pag. 3. verif.

78 Mappa de Portugal.

que dá pipa de vinho : pé de nogueira; que dá moyo de noz : lorangeira, que dá finco carros de laranja : pé de carvalho, que dá meyo moyo de bolota; e alguns tão grandes, que testifica o Doutor João de Barros na Descripção, que fez desta Provincia capitulo 7. que víra hum, em cujo oco cabião fincoenta cabras, e outro, onde cabião dez homens a cavallo, dando por testemunha ao Marquez de Villa Real, que foy huma das pessoas, que entrára dentro, o que parece encarcerimento, posto que o mesmo escreve Manoel de Faria. (5)

6 Esta fertilidade he igual em tudo. De boys, e vacas sustenta quatrocentos mil, e mais de hum milhaõ de ovelhas, e carneiros, segundo dizem Duarte Nunes, (6) e outros. O Doutor João de Barros, sendo Ouvidor de Braga o anno de 1500 e tantos, diz, que por ordem delRey mandára fazer a conta do gado, que havia só no termo daquella Cidade, e achára

(5) Far. Epitom. p.4. cap. 17. (6) Nun. Descripç. de Portug. cap. 28. e 29. Vasconcell. in Descript. Lusitan.

Cap. V. Divisão moderna. 79

ra treze mil cabeças de gado meudo, e de boys, e vacas onze mil. A mesma abundancia corresponde a todo o genero de caça, carnes, e peixes, tudo de excellente fabor., principalmente havendo tantos rios povoados de gostosos salmões., lampreas., trutas., salmonetes, saveis, bogas, e tainhas, com infinitos outros igualmente admiraveis. Criaõ-se tambem todo o genero de legumes, e hortaliça: tem muito mel, muito milho, o paõ que basta, e atè minas de ouro, prata, ferro, e estanho. Lavra-se o linho mais fino, de que se fabrica o pano branco mais estimado na Europa. Só azeite ha pouco nesta Provincia, não porque a terra dêixe de criar oliveiras, mas porque não as plantaõ; porque lisongeados os seus naturaes com o pres-timo, e fabor do chamado unto, de que usaõ tanto nos guizados, como nas luzes, esquecerãõ-se de as cultivar.

7 São seus habitantes de fecundissima propagação, e larga vida; e atè nos tempos, que a natureza constitue estereis, são aqui fecundas as mulheres.

Mui-

80 . Mappa de Portugal. .

Muitos exemplos , e casos ajuntou para confirmação desta raridade , e excellencia Gaspar Estaço , (7) e Antonio de Sousa de Macedo. (8) Basta dizer , que da gente innumeravel , que não pôde sustentar este Paiz , se tem povoado o mundo , e com especialidade os Brazis , e as Minas , e que he mais a gente , que a terra , onde não ha parte alguma , em que se não ouça tanger algum fino , e cantar hum galo. (9) Parece toda a Provincia huma Cidade continuada.

8. Conduz muito para esta geral fertilidade a grande abundancia de boas aguas , que como se esta Região fora toda perenne tanque , assim brota , e rega seus campos , e pomares por vinte e cinco mil fontes , (10) e nove rios principaes , além de outros mais pequenos , sendo os de melhor nome os seguintes : *Ave , Baste , Benade , Biturim , Cabraão , Cal-*

(7) Estaç. Antig. de Portug. cap. 72. (8) Maced. Flor. de Hespanh. cap. 3. excel. 1. (9) João Salgad. Succes. Militar. pag. 3. vers (10) Maced. Flor. de Hesp. cap. 2. excel. 3. Barbof. de Potellat. Episcop. part. 1. tit. 3. cap. 8. Gil Gonfal. de Avil. no Theatro de las Grandez. de Madrid pag. 500.

Cap. V. Divisão moderna. 88

Galvão, Campanhã, Cárado, Celbo, Celinho, Coa, Cosme, Caura, Deiriz, Deste, Dolo, Douro, Enfesta, Enfalda, Fato, Ferreira, Fúlias, Gadanha, Gifões, Gogim, Herdeiro, Homem, Landim, Lavoreiro, Leça, Lima, Lacia, Maçarelos, Mejavêlbas, Melres, Monho, Moles, Mouro, Neiva, Olo, Overha, Quvir, Pontido, Prada, Ramada, Rellas, Siguelos, Sousa, Tamaga, Taveira, Teixeira, Torto, Trovella, Tua, Valengo, Vargeas, Veadoes, Xez, Vízella, Zezere pequeno, e outros, que se diffundem nos capitães.

9. Duzentas são as pontes de cantaria, a que estes rios obedecem, e as mais famosas a de *Cavex* muy larga, e muy alta com cinco arcos de pedras tão admiravelmente lavradas, que todas são de hum tamanho: a de *Mondim* com seis arcos: a de *Amarante* feita por diligencias de S. Gonfalo; e outras muitas. Conta-se-lhe seis portos de mar capazes de receber navios: *Caminha, Viana, Espofende, Leça, Villa do Conde, Porto.*

F. 10 As

82 Mappa de Portugal.

10 As praças de armas cercadas, e acastelladas são dezaseis: *Porto, S. João da Foz, Villa do Conde, Viana, Caminha, Villa-Nova, Valença, Lapela, Monção, Melgaço, Castello Lavoreiro, Lindoso, Nobrega, Lanbozo, Aguiar de Pena, Celorico de Basto*; e pelo Certo tem: *Braga, Guimarães, Ponte de Lima, e Barcelos*, de todas as quaes se faz pleito, e omenagem. E segundo o calculo de João Salgado de Araujo, (11) tinha no anno de 1644. seis mil homens capazes de tomar armas. Mas pelo que toca ao militar accrescento huma singularidade desta Provincia, e he, que pelos muitos rios menores, que comprehende, pontes delles, barcas dos maiores, e grande abundancia de bosques, sem dúvida que causará huma grande difficuldade para se deixar penetrar de inimigos; e já estes embarços remirão muitas vezes este Paiz da invasão dos Romanos, aos quaes lhe custou tempo, trabalho, e gente a sua conquista, quando tudo rendiaõ suas armas entã victoriosas

(11) Arauj. Success. Milit. liv. 1. cap. 1.

Cap. V. Divisão moderna. 83

riofas contra as mais nações do mundo todo.

11 Pelo que pertence ao estado Ecclesiastico ha nesta Provincia duas Igrejas Cathedraes: *Braga* Arcebispoado, e *Porto* Bispoado. Sinco Collegiadas: *Guimarães*, *Barcelos*, *Valença*, *Cedofeita*, *Viana*. Paroquias, conforme o calculo de alguns Authores, (12) tem 1460. e de outros tem 1500. (13) Conventos, e Mosteiros de diversas Ordens mais de 150. De Ermidas, e Igrejas naõ Paroquiaes hum grande numero. Corpos de Santos, que venera, tem quatorze. Santos nacionaes tem grande quantidade: *S. Damazo*, *São Gonçalo de Amarante*, *S. Torcato*, *S. Pedro de Rates*, *S. Gerardo*, *S. Vitouro*, *S. Frutuoso*, *S. Martinho de Dume*, *S. Rozendo*, *Santa Senhorrinha*, *Santa Suzana*, o *Irmão Pedro do Basto*, e outros muitos, de que o Agiologio Lusitano faz memoria. De homens insignes ja em letras, ja em armas

F ii

tem

(12) August. Barb. de Potest. Episcop. part. 1. tit. 3. cap. 8. (13) Far. Europ. Port. tom. 3. part. 2. cap. 2. Lim. Geogr. Histor. tom. 2. pag. 3.

84 Mappa de Portugal,

tem produzido, e produz numero grandissimo, de que nós, quando fallarmos das suas patrias particulares, nos lembraremos.

12 Não he para esquecer huma excellente gloria, que esta Provincia tem, qual he dar-se nella principio à vida Erimitica muitos annos antes que S. Paulo primeiro Ermitão a introduzisse no Reino, pois sendo S. Felix o que deo sepultura a S. Pedro de Rates, como consta das suas Lições, e que vivia nos desertos desta Provincia em hum alto monte de S. Miguel de Laundos, Abbadia da Villa de Espofende, (14) fica precedendo S. Felix a S. Paulo o que vay do anno de 46. em que morreu S. Pedro de Rates, ao de 300. em que floreceo São Paulo. A causa porèm, que houve para chamar a São Paulo primeiro Ermitão, veja-se no Agiologio Lusitano tom. 1.

13 Divide-se finalmente esta Provincia

(14) Corograf. Portug. tom. 1. pag. 313. Padilha, Histor. Eccles. cent. 1. cap. 16. Monarch. Lusitan. part. 3. liv. 8. cap. 32. Rodrig. Mend. da Silv. na Descripç. de Portug.

Cap. V. Divisão moderna. 85

cia em seis Comarcas, que vem a ser: Guimarães, Braga, Porto, Viana, Barcelos, e Valença. Cada humia dellas tem varias povoações debaixo da sua jurisdicção. Tudo desta Provincia resume nestas duas estâncias a Musa de hum engenho Hespanhol:

*Es Entre Duero, y Miño la primera
Porción del Reyno, en ríos muy bañada,
Donde Braga magnanima prospéra
De los Brachatos hija sublimada.
Al Romano difícil, y guerrera:
A los de Porto altiva, y respetada:
De Augusto honor, Jurídico Convento
Corte Sueva, y Arçobispal assiento.
Del Duero ilustra el margen atractivo
Porto, que de Gatzelo pueblo raro
Con mitra Episcopal se ostenta altivo,
Dándole a Portugal nombre preclaro.
Guimarães Villa es noble, y primitiva
Sólo de Reys Lusos. Tiene claro
Timbre Puente de Lima: altas bellezas
Viana, de partida ambas cabeças.*

86 Mappa de Portugal.

Provincia de Tràs os Montes.

1 **A** Segunda Região, ou Provincia do Reino, he chamada *Tràs os Montes*, porque do Reino de Galiza atè o Douro de Norte a Sul atravessa huns montes muy altos, que parece estaõ cercando a Provincia do Minho, como fazem os Alpes a Italia; e são de tanta eminencia estes montes, que em muitas partes tem huma legua de subida aspera, como se experimenta nas ferranias do Gerez, e altura do Marão; e assim havendo respeito ao Minho, fica esta Provincia além daquelles montes, que lhe deraõ o nome.

2 Sua demarcação costuma fazer-se da Portela de Homem pela banda do Norte atè a ponte de Cavez; e continuando do Poente pelo rio Tamaga atè entrar no Douro, faz este a divisa com a Provincia da Beira atè Vilvestre. Daqui olhando para o Norte, o mesmo rio Douro a aparta do Reino de Leão atè quatro leguas depois de se chegar a Miranda; e daqui por divisas, e marcos atè

Cap. V. Divisão moderna. 87

atè dar no rio Mação não longe de Maid, onde inclina a Poente com a ferra chamada de Teixeira, e as de Senabria, e Gerez atè vir encorporar-se onde começou.

3 O commum dos Geografos (1) dá a esta Provincia trinta leguas de comprimento, e vinte de largo; porém o Abbade de Pera (2) diz, que não fizeraõ boa medição, porque da Portella de Homem atè Urros defronte de Vilvestre saõ 34. leguas, e de Canavezes atè o rio Mação fazem 36. (he erro, porque verdadeiramente não devem ser mais que 26. conforme os Mappas de Fernão Alvares Seco, e Pedro Teixeira) e assim lhe dá de circuito 130. leguas.

4 Muito mal se informou Florião do Campo não só na demarcação, que dá a esta Provincia, mas em dizer que he terra infrutifera; porque supposto não ser tão fertil como Entre Douro e Minho, a verdade he haver aqui muitos valles deli-

(1) Colmenar. les Delices du Port. tom.4. p.713. Lim. Geograf. Hittor. tom.2. pag.61. (2) Arauj. Success. Milit. pag.68. vers.

88 .a Mappa de Portugal.

deliciosos, e muitas Villas abastadas de pão, vinho, azeite, mel, frutas, gados, caças, legumes, e sedas. Tal he a Villa de Chaves muy amena, na qual habitárao os Romanos muito tempo, por ser boa terra; e Villa-Real, e outros muitos Lugares desta Região: só de frutas de espinho não tem abundancia.

5 O clima não ha dúbida que he frio em extremo: tem nove mezes de Inverno, e trez de Verao ardentissimo, por não ser arejada do Norte, que embaça nas montanhas, e com tudo he terra fadia, e de boas aguas, excepto em Bragança; e Miranda, que são pessimas. Os rios mais nomeados são estes: *Angueira, Alvedrinha, Azibo, Beça, Corgo, Caldo, Calvo, Douro, Fervença, Frio, Fresno, Lobos, Maçaõ, Mente, Pinhaõ, Rabaçal, Sabor, Tamega, Tinbella, Tua, Tuella, Vellarica, Vellarva, Zacharias*. Fontes medicinaes tem 43.

6 A gente, que habita esta Provincia, he pela mayor parte robusta, e corpulenta: as pessoas nobres são dotadas de grande primor, e brio; muy valentes,

Cap. V. Divisão moderna. 89

tes , e honrados ; aptos para a guerra , e tem grande exercicio da gineta , e brida , em que fazem sumptuosas festas. São muy devotos da Igreja , e veneraõ com estimaçaõ a seus Ministros : conservaõ as amizades , e com os estranhos saõ attenciosos. As mulheres nobres tem grande recolhimento , as outras ajudaõ a cultivar as terras a seus maridos , e às vezes mais trabalham ellas que elles : em fim diz o Abbade João Salgado de Araújo, que não se sabe desta Provincia vicio algum nativo della.

7 Inclue esta Provincia duas Cidades: *Miranda* , que tem Bispo , e *Bragança* , que o não tem. Tem trez Igrejas , que parecem Collegiadas: *Chaves* , *Villa-Real* , e *Torre de Moncorvo* , e consta de muitas Abbadias , Reitorias , e Vigairarias. As Villas , que tem fortalezas confinantes com Galiza , e Castella , saõ estas : *Montalegre* , *Exvaredo* , *Chaves* , *Monforte do rio livre* , *Bragança* , *Outeiro* , *Miranda* , *Folgozo* , *Penas de Royas* , *Mogadouro* , *Freixo de Espadacinta* , e de todas se dá omenagem.

90 **Máppa de Portugal.**

8 Divide-se finalmente esta Provin-
cia em quatro Correições : *Moncorvo*,
Miranda, *Bragança*, e *Villa-Real*. Ser-
vem de epitome das suas grandezas es-
tas duas Oitavas :

Es Tras los Montes la porcion segunda
De heroicas poblaciones adornada;
Donde Miranda Episcopal se funda
Sobre peñascos bien encañillada.
Del Rey Brigo Bragança hija segunda,
De la Inez bella, como desdichada,
Talamo, en llano delicioso brilla,
De esclarecidos Duques alta filla.
Entre otras Villas sale floreciente
La Torre de Moncorvo; la apacible
Villa-Flor: Mirandela con gran puente:
Belica Chaves, Villa-Real plausible,
Freixo de Espadacinta muy valiente,
Alfandega da Fé apetible,
Mascareñas en frutas deliciosa
Fertil Chacim, y en trato generosa.

Cap. V. Divisão moderna. 91

Provincia da Beira.

1 **Q**Uasi no coração do Reino está situada esta Provincia, e com a extensão de 34. leguas desde Punhete até Villa-Nova do Porto ; e se contarmos de Buarcos até Val de la mula, são 36. e de Punhete até a foz do Agueda são 45. e da foz do Douro até Rosmaninhal fazem 51. Por esta demarcação, que o Abbade de Pera tem por certa, e exacta, vem a ter esta Provincia de circumferencia 200. leguas pouco mais, ou menos, com o que torce para costear a Estremadura ; porém commummente se lhe dá 36. leguas de comprido, e outro tanto de largo, e assim fórma huma figura quasi quadrada, tendo algumas entradas em Alentejo, e Estremadura Lusitana.

2 Confina pelo Oriente com a Estremadura Castelhana, e Leoneza, e parte da Provincia de Tràs os Montes, cujos limites continúa pelo Norte com os da Região de Entre Douro, e Minho. Pelo Occidente recebe as aguas do Oceano, e pelo

92 Mappa de Portugal,

e pelo Meyo Dia confina com a Estremadura de Portugal, e Alentejo. Chama-se Beira ou porque seus primeiros habitantes se chamavaõ Berbões, como diz Fr. Bernardo de Brito, (1) ou porque respeitando-se a sua situação, por ser toda cercada de agua dos rios Douro, Tejo, Coa, e Oceano, significa o mesmo que Margem, Borda, ou Beira. (2) João Salgado diz, que o seu verdadeiro nome he *Vera*; que se converteo em Beira.

3 Reparte-se em duas largas porções de terra: huma, que se diffunde desde a Serra da Estrella até o rio Tejo, e se diz *Beira baixa*: outra, que desde a mesma Serra se espalha até o rio Douro, e desde a Cidade de Coimbra até à do Porto, que aqui se diz *Beiramar*, e no restante *Beira alta*. (3) Esta dilatada extensão de terreno grangeou a esta Pro-

(1) Brit. na Geograf. Lusitan. cap. 4. Fr. Man. da Esper. na 1. part. da Hístor. Seráfic. liv. 4. cap. 13.

(2) Poyar. Diccíonar. Geogr. pag. 76. Lim. Geograf. Hístor. tom. 2. pag. 83. (3) Fr. Man. da Roch. Portug. renascid. part. 1. pag. 109.

Cap. V. Divisão moderna. 99

víncia o honroso titulo de Principado, que desde o anno de 1734, anda nos netos primogenitos dos Monarcas Portuguezes. (4)

4 He terra muy fertil de centeyo, milho, castanha, vinho, gados, caças, e gostosos peixes, produzindo a amenidade deste Paiz toda a diversidade de saborossissimas frutas, especialmente os celebrados verdeaes de Inverno, ajudando muito para esta abundancia a grande copia de aguas de fontes, e rios, sendo os mais nomeados os seguintes: *Agueda, Alva, Alfusqueiro, Aravil, Arda, Balsamao, Berosa, Ceira, Coa, Dao, Dausos, Douro, Elja, Freixiandas, Lombyba, Lorveo, Marnel, Mondego, Paiva, Ponsul, Ramalbozo, Sardaõ, Tavaxa, Taurões, Tripeiro, Veroza, Vouga, Xadruro, Zezere.*

5 Tem produzido esta Provincia homens famosissimos. Daqui foy ElRey Wamba, e o valeroso Viriato, posto que Entre Douro e Minho contenda sobre a
na-

(4) Histor. Genealog. da Casa Real Port. tom. 8. pag. 354.

94 Mappa de Portugal,

naturalidade deste segundo; porque diz o Gerudense, que os Soldados, que aquelle insigne Capitão trazia consigo, eraõ Duriminios. Os mais daquelles celebrados aventureiros, que foraõ a Inglaterra em defenſa das doze Damas mo-tejadas de feyas, daqui eraõ naturaes, como tambem o foraõ oito Reys Portuguezes, dous Sanchos, trez Affonſos, D. Pedro, D. Fernando, e D. Duarte; e por naõ ſe gloriar ſó do naſcimento, hon-ra-se naõ pouco de ſer conſervatorio de trez corpos veneravels; e Regios, como he o delRey D. Affonſo Henriques, da Rainha Santa Iſabel, e de D. Sancho I. e tambem do delRey D. Rodrigo, ultimo Rey Godo.

6 Manoel de Faria mal affecto po-rêm à gente deſta Regiaõ, com injurioſo conceito critica absolutamente a to-dos os nacionaes della de pedintes, e de pouco aſleados. (5) O defeito parti-cular de alguns individuos naõ deve ſer motivo para deteriorar a opiniaõ com-mua de huma Provincia inteira. Eu bem ſey

(5) Far. Europ. Port. tom.3. pag.3. cap.2.

Cap. V. Divisão moderna. 99

sey que já Fr. Bernardo de Brito, (6) tratando dos antigos habitantes da Serra da Estrella, chamados Herminios, diz, que eraõ homens asperos, e duros de condição; indomitos pelas armas, muy rusticos no traje, e modo de vestir, amigos de roubar o alheyo, e pouco fieis no que tratavaõ; porèm a cultura dos tempos, e a mesma experiencia tem mostrado quanto se deve desvanecer este conceito, pois o que vemos hoje nos seus naturaes, principalmente nos da primeira esfera, he hum animo valente, e brioso, amigos de buscar honras, e fortuna ou pela carreira das letras, ou das armas, em que tem feito progressos de grande credito para todo o Reino.

7 Continuando a descrever suas grandezas, incluem-se nesta Provincia quatro Cidades todas com Bispo: *Coimbra, Viseu, Lamego, Guarda*. Divide-se em nove Comarcas: de quatro saõ cabeças as quatro Cidades; e das sinco he: *Castello-Branco, Pinhel, Esigueira, Montemor o velho, e Feira*. Tem 234. Villas,
das

(6) Brit. Geograf. Lusitan. cap.2.

das quaes 58. são acastelladas, além das quatro Cidades. As que confinão com Castella são estas: *Castello Branco*, que nunca foy accommettida de Castelhãos, e fica opposta à Villa de Herrera: *Rosmanibal*, *Segura*, *Salvaterra da Beira*, que todas trez se oppõem à Villa de Alcantara, praça de armas de Castella: *Penagarcia*, *Idanha a velha*, *Monsanto* defensaveis por natureza, *Proença*, *Belmonte*, *Penamacor*, *Sabugal*, *Sorteilha*, *Alfayates*, *Villar Mayor*, *Castello Mendo*, *Castella Bom*, *Almeida*, *Pombal*, *Castello Rodrigo*.

8. Tem mais de seis mil homens, que podem tomar armas: ha nesta Província a mayor porção das Comendas deste Reino: sustenta mais de 44. Conventos de Religiosos de varias Ordens, e 23. de Religiosas: muitas Igrejas com Coro, em que se reza o Officio Divino: innumeraveis Abbadias, e Ermidas. Huma das singularidades, de que se pôde gloriar, he comprehender as duas mais admiraveis officinas da virtude, e letras, que tem o Reino, quaes são Bussaco, e a Uni-

Cap. V. Divisão moderna. 97

a Universidade de Coimbra, donde tem
sabido Varões portentosos na santidade,
e nas sciencias. Comprehendemos tudo
succintamente nas seguintes estancias:

*Es Beira la tercera Region, que ostenta
De Viriato el nombre formidable,
Donde Coimbra Episcopal se assienta
De Mondego en la orilla deleitable.
Produxo siete Reyes apulenta
Grande en lo noble en letras admirable;
Yaze Obispal Viseu en gran llanura
Del infeliz Rodrigo sepultura.*

*Lamego Episcopal sole gallarda
En territorio ameno, y abundante.
Sobre penascos asperos la Guarda
Con Iglesia Pastoral luzte brillante.
Sin Mitra Idaña, solo el timbre guarda,
Que de Wamba adquirio patria elegãte;
Mas poblacion la nueva Idaña tieno,
Que en el sitio cercano se contiene.*

*Castello-Branco entre otras cobra fama:
Tentugal por la fuente, que ay en ella,
Montemayor de Brigo obra se acclama,
Fuerte Almeida, que en armas tiene
estrella.*

98 Mappa de Portugal.

*Celórico el laurel de Apolo entrara :
Por sus Duques Lafões, y Averó es bella:
Cobillan goza celebre fortuna
De la Cava fatal illustre cuna.*

Provincia da Estremadura.

I **E** Sta Provincia se fórma de humma faxa de terra, que corre desde a boca do rio Mondego até o caudelofo Tejo, e continúa pela Comarca de Setuval até entestar com Sant-Iago de Cacem. Comprehende em toda esta longitude, conforme huns, 40. leguas; e segundo outros, 33. De largo huns lhe daõ 18. outros 16. (1) leguas na sua mayor largura; porèm se lançarmos humma linha de Cascaes até a Pampilhosa, acharemos 36. leguas de latitude. Pelo Occidente o mar Oceano a termina: pelo Meyo dia confina com o Alentejo atravez, e pelo Norte com a Beira.

2 He

(1) Geograf. Blavian. Mendes da Silv. Monf. de La Clede tom. 2. pag. mihi 59. Corograf. Portug. tom. 3. Lim. Geogr. Hiftor. tom. 2. pag. 136. Far. Europ. Portug. tom. 3. part. 3. cap. 2. pag. 160.

Cap. V. Divisão moderna. 99

2. He o clima desta Região o mais saudavel, e temperado de todo o Reino, porque a benignidade do Ceo faz aqui ser insensiveis aquellas estações do tempo, que gradualmente succedem humas às outras com mudança suave; e assim participando quasi sempre de ar puro, e Ceo sereno, produz nella a natureza com abundancia os frutos de todos os generos. Fertil he de azeites, bastando só a Villa de Santarem para prover o Reino, e suas Conquistas: fertil he de vinhos, e dos melhores, chamados de barra a barra, tão estimados das nações Septentrionaes: fertil he de frutos, dos quaes sómente a Villa de Collares todo o anno provê a Corte de Lisboa, e se conduzem para outras muitas terras da Europa. De trigo, legumes, e hortaliças tem o que lhe basta. Cria caças de toda a especie, e das mais gostosas, porque comprehende as melhores coutadas do Reino. Peixe em abundancia, e saborosissimo; e finalmente sem exaggeração podemos dizer, que he a Provincia mais fertil, e farta de Portugal,

concorrendo tambem as outras com os seus productos para mais a fertilizar, e enriquecer, tratando-a verdadeiramente como Rainha, pois existe no meyo do Reino coroada de todas.

3 Muito conduz para toda esta abundancia os seus famoſos portos, especialmente o de Lisboa, por onde todos os annos entraõ as ricas frotaſ dos Brasis, e em pouco mais tempo as preciosas mercadorias da Affa, e quaſi todos os dias innumeraveis embarcações estrangeiras para commodidade do commercio, que he nesta Provincia o mayor de todo o Reino. Conduz tambem não pouco a grande copia de boas aguas de ſuas fontes, e rios, os quaes, ſegundo ſeu mayor nome, ſão eſtes: *Aguas Trera, Alcantara, Alferradade, Alfusqueiro, Aljeſ, Alpiça, Alviella, Avunco, Barcarena, Bezelga, Broja, Cadavés, Cambra, Chuba, Caſtelãos, Cera, Caranque, Gbileiros, Crins, Esporaõ, Guardaõ, Lago, Lena, Liten, Liça, Liz, Montijo, Nabão, Pernes, Rezes, Sado, Sizandro, Tejo, Valdeobos, Unhaes, Zezera,* a

que podemos accrescentar por singularidades as virtuosas aguas das que chamamos *Caldas*, que nesta Provincia existem as de melhor fama.

4. Quanto ao estado Ecclesiastico, tem duas Igrejas Cathedraes: *Lisboa*, que logra a dignidade de Patriarcado; e *Leiria*, a de Bispado. Numerão-se-lhe 462 Paróquias, além de outras muitas Igrejas, que o não são. Trez insignes Collegiadas: *Santa Maria Mayor* em Lisboa, *N. Senhora da Misericordia* em Ourense, e *Santa Maria da Alcaçova* em Santarém, com outras, que o parecem, como na Igreja de Santo Antonio de Lisboa, Santo Antonio do Tojal, &c. Dous grandes Priorados das Ordens Militares: de *S. Iago* em Palmella, de *Christo* em Thomar. Seis Templos Regios os mais insignes: *Alcobaca*, *Batalha*, *Belém*, *Mafra*, *Thomar*, *S. Vicente de Fóra*. Conventos, e Mosteiros mais de 170. Hum supremo Tribunal do Santo Officio. E finalmente he onde com mayor culto, alleyo, e grandeza se executaõ todas as festividades, funções Ecclesiasticas, e

Offi-

102 Mappa de Portugal.

Officios Divinos , augmentando-se mais a devoção com os prodigiosos Santuarios , que encerra cheyos de continuadas maravilhas.

5 As sciencias nos seus frequentados Collegios , e Academias : as artes liberaes nas suas grandes , e opulentas fabricas : a politica , o trato , e a civilidade florecem nesta Região : atè o idioma se pronuncia com mayor pureza , e cadencia do que nas outras Provincias , pois nella reside a Corte de Lisboa , que como Princeza de todas as do mundo , como lhe chamou o Poeta , infunde qualidades para a melhor cultura , e perfeição. Finalmente

*Es la quarta Provincia Estremadura,
Que contiene a Lisboa, donde cría
Del claro lis beviendo la dulçura
Con Episcopal Baculo Esiria.
La Villa de Batalla se assègura
De Reyes Portuguezes urna umbria.
Santaren con portentos se corona,
Y de aver sido throno Real blasona.*

Con

Cap.V. Divisão moderna. 103

*Con gran juridicion Thomas se ofrece
Al dulce Nabon, que sus campos baña,
Alenquer del Alano permanece
Fundacion en frutifera campaña.
Cintra del quinto Alonso patria crece,
Primera poblacion sale de España,
Setubal al mar grande dirigida
Morada de Tubál apetecida.*

Provincia do Alentejo.

C Hama-se esta Provincia *Alentejo*, respeitando as outras Provincias de Portugal, que ficam ao Norte do rio Tejo; mas isto he conforme a divisão politica, e não fysica. Dilata-se entre os limites da Estremadura Castelhana, Reino do Algarve, mar Oceano, Tejo, e Guadiana, quasi em fórma quadrada, pelo que lhe dão muitos 34. leguas de huma, e outra parte; (1) porém o seu mayor comprimento pelo certo são 39. leguas, pela costa
28.

(1) Far. Europ. Portug. tom.3. part.3. cap 2. Rodrig. Mend. da Silv. na Descricç. de Portug. Geograf. Blavian. tom. de Hespanh. pag.403.

104 *Mapa de Portugal.*

28. e tendo pela margem do Tejo 35. de largura , se estreita , e reduz na raya do Algarve a 31. (2)

2 He o seu terreno pela mayor parte plano , posto que o atravessão algumas ferras , a de Olla , Caldeirão , Portalegre , Montemuro , Marvão , e outras , donde nascem fontes , e rios , não em tanta abundancia , como nas outras Provincias , porque tambem o ardente Sol no Verao consome aqui muito sua humidade , mas todavia sempre se lhe annue-
rao de mayor nome os seguintes : *Abri-
lengo , Alcarapinha , Alcaravolça , Alta-
rache , Algale , Aubelonra , Aramenho ,
Aviz , Benavile , Bonafide , Botova , Ca-
baça , Caya , Cayola , Campilbas , Ca-
nha , Carreiras , Cobrinbas , Corbes , Co-
rona , Dejebe , Detença , Enxarrama ,
Erra , Ervedal , Figueiró , Fonte boa ,
Galego , Guadiana , Lavra , Lamarosa ,
Leça , Limas , Lixoza , Lucefeca , Ma-
cbede , Marataca , Mourinho , Niza ,
Odemira , Odivellas , Odivor , Peraman-
ca , Regalvo , São Romão , Sarrazola ,
Seda ,*

(2) *Abba d. de Per. Success. Milit. pag. 179.*

Cap. V. Divisão moderna. 105

Seda, Sever, Severa, Sor, Serraya, Taleigaõ, Tejo, Tera, Terjes, Videgaõ, Xever, Xevora, Xola, Xouxou, Zata.

3 He fertilissima, pois correspondem os frutos com grande abundancia. De trigo diz Macedo, (3) que só a Freguezia da Cathedral de Evora dá ao dizimo cada anno 7000 moyos, com a circumstancia de que os lavradores não cultivão todas as terras capazes de sementeira, senão afoolhem algumas, a que chamaõ folhas, para fazerem a layoura de trez em trez annos, isto he, a que se semeou este anno, não se torna a afoilhar, senão passados trez annos; porque se Alentejo cultivasse annualmente todas as dilatadas campinas, e charnecas, que tem, daria trigo, centeyo, e cevada para todo o mundo. A esta abundancia attendeo Camões, quando cantou: (4).

*E vós tambem, ò terras Translaganas,
Affamadas co dom da flava Ceres.*

4 Além

(3) Sousa de Macedo nas Flor. de Hespanh. cap. 3. excel. 3. (4) Cam. cant. 3. est. 62.

106 Mappa de Portugal.

4 Além dos trigos he abundante de boas frutas ; azeite , vinho , mel , cera , lãns , caças , gados , excellentes queijos , finos marmores , afamados , e cheirosos barros ; de forte que esta Provincia não necessita de cousa alguma , que em si não tenha com abundancia : até peixe colhe abundantemente da ribeira do Sado , que entra no rio de Alcacere , e na da Fonte Santa , que está no caminho de Estremoz , além de outros rios , que temos nomeado.

5 Ha em Alentejo quatro Cidades: *Evora* , que tem Arcebispo : *Elvas* , e *Portalegre* , que tem Bispos : *Béja* , que o não tem. Contaõ-se mais de 100. Villas : dous grandes Priorados das Ordens Militares , de *Aviz* , e de *Malta*. Divide-se em oito Comarcas , que são : *Evora* , *Béja* , *Campo de Ourique* , *Villa Viçosa* , *Elvas* , *Portalegre* , *Crato* , *Aviz* , das quaes algumas são Ouvidorias.

6 Sempre nesta Provincia florecêraõ homens de singulares engenhos : em tempos antigos Agripio , Isidoro Pacense , e outros muitos : nos mais proximos aos
noslos

Cap. V. Divisão moderna. 107

nosso André de Resende , o Padre Maldonado , o Padre Manoel de Goes , o Doutor Pedro Nunes , rarissimo na Mathematica , Thomaz Rodrigues , insigne Medico , além de muitos outros em todas as faculdades. E no valor teve também homens affinalados , como foy Dom Payo Peres Correa , Josué Portuguez , D. Nuno Alveres Pereira , D. Vasco da Gama , primeiro descobridor das Indias , os quaes bastaõ para credito da Provincia. Tudo se recopila nestas duas estancias :

*Sigue quinta Region la de Alentejo ,
Cuya cabeça , y Metropolitana
Es Evora de Roma claro espejo ,
Del grán Giralda gloria soberana.
Tiene noble dominio , y fiel concejo
Portalegre risueña Diocesana.
Elvas con Mitra luzes venerable ,
Siendo por su Castillo inexpugnable.
Béja Ciudad insigne se publica ,
Y el precioso licor de Baco enseña.
Entre otras Villas Estremoz muy rica
Es invencible , y fuerte Jurumena.*

Por

108 *Mapa de Portugal.* 109

*Por sus inslytos Nobles a Belens,
Montemayor el Nuevo el ser dedica.
Villa Viçosa en llano está florido
Templo de Proserpina, y de Cupido.*

Provincia, e Reino do Algarve.

1 **E** O tma esta Região do Algarve hum dos principaes angulos da Península Lusitana no Cabo de S. Vicente com a concurrencia das linhas Meridional, e Occidental. Daõ-lhe os Geógrafos 28. leguas de comprido, e oito de largo. Os Mouros lhe chamáraõ Algarve, que quer dizer *Terra Occidental*, (1) mas outros interpretaõ *Terra plana, e fértil*, porque sem embargo de comprehender algumas terras pelo cecção, occupa pela costa do mar planicies muy ferteis, e deliciosas.

2 Constitue-se Reino forte, e separado de Portugal pelos montes Caldeirão, e Monchique, e de Andaluzia pelo rio Guadiana; de sorte, que a sua situação he a mais ventajosa de todas as nos-

(1) Colmenar. Delices de Hesp. tom. 4. pag. 809,

Cap.V. Divisão moderna. 109

las Provincias: Sua primeira conquista foy intentada por El Rey D. Affonso Henriques : continuou-a com grandes progressos El Rey D. Sancho I. e a acabou de conseguir El Rey D. Affonso III. ficando desde então o Reino do Algarve incorporado com permanencia na Coroa de Portugal ; que organizou suas Reaes armas com a cora dos sete castellos dourados em campo vermelho. (2)

3. Consta de quatro Cidades : *Faro*, onde hoje está a Sé Cathedral ; *Sylves*, donde foy fundada ; *Tavira*, e *Lagos*. Dem mais duas Villas, e teve outra chamada *Arenilba*, situada entre Cacella, e Castro-Marim, na praya, que faz entrada para a barra de Ayamonte, a qual consumirão o mar, e não de sorte, que mal se vem hoje as suas ruinas, como succedeo tambem a outras duas chamadas *Salin*, e *Terragudo*. (3) Teve por seu primeiro Pregador Evangelico ao glorioso Martyr Santo Ilcio, discipulo do Apostolo Santo Iago.

4 Faz

(2) Monarch. Lusit. liv.16.cap.4. (3) Catalog.dos Bisp.do Algarv. que vem no fim das Constituiç.

110 Mappa de Portugal.

4 Faz ser esta Provincia abundante com especialidade a grande copia de figos, passas, e amendoas, de que se extrahem todos os annos por negocio para differentes partes de Levante, Italia, e Flandes consideraveis somas; e assim como em outras terras estão sementados os campos de trigo, cevada, e centeyo, esta os tem cubertos de vinhas, amendoeiras, figueiras, e tambem palmeiras, de cujos ramos tecem seus moradores varias curiosidades. (4) A pescaria de atum não serve de pequeno lucro, e com que fazem hum grave negocio. Os rios, que cortão, e regão este Reino, são muitos, porém pequenos, sendo os de mayor nome o *Adoleite*, *Belixari*, *Guadiana*, *Lampas*, e *Vascaõ*.

5 Seus habitantes são esforçados, e aptos para a guerra; e já em tempos antigos vencêrao valerosamente ao Capitão Romano Sergio Galba. São muy dados à sciencia maritima, e se prezaõ muito de que no seu terreno escolhessem o primeiro Patriarca, e Fundador de Hespanha.

(4) Rodrig. Mend. da Silv. Descripç. de Hesp.

Cap. V. Divisão moderna. 111

panha *Tubal*, e o famoso *Hercules* os seus jazigos, se he certo o que diz Fr. Bernardo de Brito. Divide-se finalmente o Algarve em trez Comarcas, conforme a Geografia moderna do Padre D. Luiz de Lima, e vem a ser: *Lagos*, *Tavira*, e *Faro*. Tem sete fontes medicinaes: trez praças de armas: *Lagos*, *Faro*, *Castro-Marim*, bem fortificadas com quatro mil homens de guarnição; e até o presente numera 37. Governadores, ou Capitães Generaes com o Conde de Atouguia D. Luiz Peregrino de Ataíde, seu actual, e benemerito Governador.

*El Reyno del Algarbe es la postrera
Porcion, cuyas Ciudades son Tavira
Del Rey Brigo gallarda Primavera,
Donde berido del viento el mar suspira.
Faro Obispal adorna su ribera,
Al Oceano fuerte Lagos mira.
Con poca vezindad nombre difuso
Alcança Sylves Paraiso Luso.*

Mappa

212 Mappa de Portugal.

Mappa do que comprehendem as seis
Provincias de Portugal.

Provinc.	Minh.	Tr. do M.	Beir.	Est.	Alent.	Alg.
Comarc.	6	4	8	8	8	3
Cidades.	2	2	4	2	4	4
Villas.	26	50	234	112	100	12
Patriarc.						
Arceb.	1				1	
Bispad.	1	1	4	1	2	2
Inquisic.			1	1	1	
Univerf.			1		1	
Paroq.	1500	620	1090	460	350	67
Cid. cap.	Porto	Miranda	Coim.	Lisb.	Evora	Faro
Pr.d'arm.	Viana	Chaves.	Alm.	Lisb.	Elvas.	Lag.
L.de cõp	18	34	36	40	39	28
L.de larg.	12	26	36	18	35	8

CAPITULO VI.

Dos Montes, Promontorios, e Serras de mayor nome.

I **Q**Uasi todos os principaes montes, e serranias, que fortalecem, e ornão este nosso Continente, são ramos, e esgalhos dos celebres Pyreusos, que dividem França de Hespanha, os quaes, entrando por varias partes do Reino, adquirem o nome conforme as terras, por onde se vão descobrindo; e com tal elevação em alguns sitios, que justamente lhes chamou Athlantes o famoso Caramuel, (1) pois com sua altivez pertendem coroar-se de estrelas, e suster os Ceos em seus hombros. Dos mais afamados daremos a breve informação, a que o nosso methodo nos obriga.

2. *Alcacevas.* He humra serra junto da Villa de seu mesmo nome na Comarca de Evora. Levanta-se em grande altura,

H

pois

(1) Caram. no seu Philip. prud. Proem. §. 1. n. 3.

114 Mappa de Portugal.

pois do fim do della se descobrem muitas leguas de terra, e muitas Villas. O insigne Fr. Luiz de Sousa diz, (2) que antigamente houvera alli hum Templo, ou Palacio no tempo dos Romanos, segundo se infere por algumas moedas de cobre, e de prata, que se achavaõ naquelle sitio.

3 *Alcoba* antigamente, e hoje se chama a Serra de *Besteiros*, ou do *Caramullo*. Fica na Beira no Concelho do Guardaõ. Ainda se conserva em hum Queteiro, chamado Cabeço de Alcobela, a memoria de seu primeiro nome. He esta serra esteril, e em partes despovoada. (3)

4 *Algáres*. Principia esta serra a descobrir-se huma legua distante da Villa de Grandola para a parte do Levante; e continuando contra o Nascente, vay acabar onde chamaõ o Castello velho pelo espaço de duas leguas. He quasi minada

(2) Sousa na Histor. de S. Dom. part. 3. liv. 3. c. 20.

(3) Brit. na Geograf. Lusit. cap. 2. Carv. Corogr. Portug. tom. 2. pag. 188.

Cap. VI. Dos Montes, &c. 115

nada toda por baixo. Veja-se a Corografia Portuguesa. (4)

5 *Ayró.* Este monte, que está a hum lado da Villa de Barcellos, tem bastante eminencia, em cuja altura se dilata, e estende hum planicie fecundada por diversas fontes de bella agua, onde ha huma Ermida com huma devota imagem da Senhora da Fé. Em pouca distancia ainda existem as ruinas de outra de S. Sylvestre, obra do servo de Deos Joanne Catalaõ. Na raiz deste monte encostado para o Norte está o Conventõ de Villar de Frades, hoje dos Conegos Seculares da Congregação de São João Euangelista, e antigamente dos Monges de S. Bento, onde aconteceu aquelle prodigioso caso a hum Monge, que reflectindo sobre as palavras de David no Psalmo 89. onde diz, que *mil annos diante de Deos são como hum dia, que passa*, se foy contemplando atrás de hum passarinho, que andava cantando pela cerca do Convento, e esteve 60. annos extatico na meditação da eternidade,

H ii fe

116 *Mapa de Portugal.*

segundo conta o Doutor Antonio de Villasboas. (5) Todo este monte he fertil de pastos, e arvores, em que se dá o melhor vinho de enforcado, que deste genero ha no Reino. (6)

6 *Amatella.* He hum ramo da grande serra do Gerez, que divide este Reino do de Galiza. He aspero, e produz sómente frutas syvestres.

7 *Ansião*, a que antigamente chamáraõ monte Tapeyo. Fica entre as Villas do Rabaçal, e Pombal, e corre de Thomar atè Coimbra. He serra muito alta, e fragosa, porèm alegre, pois cria muito alectrão, e variedade de boninas, com outras flores, que servem de pasto aos muitos enxames de abelhas, de que fabricaõ o melhor mel do Reino. Dizem ser esta serra habitada pelos Mouros, de que ha vestigios. Aqui se vê hum grande lapa, chamada *Algardagoa*, aberta em hum penhasco taõ espaçosamente, que podem caber dentro quinhentos homens.

(5) Villasb. Nobiliatq. Portug. pag. 91. (6) Corograf. Portug. tom. 1. pag. 317.

Cap. VI. Dos Montes, &c. 117

mens. He tambem abundante de perdi-
zes, lebres, e rapozas. (7.)

8 *Arga*. Chama Ptolomeu a esta serra Promontorio *Avaro*. (8). Divide ella os termos de Viana, Ponte de Lima, Coura, e Caminha, e dá campo a hum Convento Benedictino entre as densas matas de seu terreno. O Padre Argote diz, que o Promontorio Avaro, deduzido do rio Ave, era todo aquelle espaço, que corre desde a foz do Ave até o rio Cávado. (9)

9 *Arrabida*. He esta serra huma aspera montanha, que corre direita de Nordeste a Sudoeste no mais defabrido della. pela extensão de duas leguas, e continúa mais trez por terreno menos agreste. Sua largura será pouco mais de huma legua. Fica-lhe na raiz para a banda do Norte o sitio de Azeitaõ, para a parte do Sul as prayas do Sado. Olhando de cima para o mar, fica-lhe Cezim-
bra

(7) Monarch. Lusitan. tom. 1. na Geogr. Resend. de Antiq. lib. 1. (8) Ptolom lib. 2. tab. 2. Corogr. Portug. tom. 1. pag. 282. (9) Argot. de Antiq. Brachar. lib. 1. cap. 3. e nas Mem. de Brag. liv. 1. c. 10.

118 .Mappa de Portugal.

bra à mão direita, e a Villa de Setuval para o lado esquerdo.

10 O nome de *Arrabida* he deduzido da palavra *Arabrica*, como antigamente se chamava, conforme diz nosso Gaspar Barreiros; (10) allegando a Ptolomeu; e mostra ter mais probabilidade que a derivação, que lhe dá o Doutor Alvaro Gonçalves de Camões, a quem segue Fr. Antonio da Piedade na Chronica da Arrabida; (11) e João de Brito de Mello; (12) os quaes dizem, que se deriva do nome *Errabundus*, que quer dizer *Valde errans*, porque os que hiaõ a esta Serra sempre erravaõ o caminho pela aspereza do sitio. Fr. Francisco Gonzaga diz; (13) que he palavra Mourisca, imposta pelos Sarracenos, que habitáraõ nesta Serra; e assim *Arrabida* vale o mesmo que *Oratorio*, ou lugar solitario, e sagrado, proprio a fazer penitencia: propriedades muy conformes a este

(10) Barreir. na Corogr. pag. 62. Santuar. Marian. tom. 2. pag. 465. (11) Fr. Anton. da Pied. Chronic. da Arrabid. part. 1. liv. 1. cap. 5. (12) Brit. de Mel. Chronic. da Arrab. man. script. part. 1. cap. 6. (13) Gonzag. de Origin. Relig. Seraph. part. 3. p. 1123.

Cap. VI. Dos Montes, &c. 119

este fítio pelo exercicio espirital, que a mais estreita observancia da Religiaõ Serafica taõ exemplarmente cultiva aqui desde o anno de 1540.

11 Tambem os Romanos chamáraõ a esta serra *Promontorio Barbarico*; e o grande Antiquario André de Resende diz, (14) que foy porque os antigos moradores desta serra, chamados Sarrios, levavaõ daqui para Roma muito creme-fim, (de que ainda nesta serra se colhe algum) com que tingiaõ panos, a cuja cor davaõ o nome de barbara, isto he, de terra peregrina, e aos conductores chamavaõ barbaros; ao que alludio Lucrecio. (15)

12 Bem he verdade que Fr. Bernardo de Brito (16) naõ consente nesta conjecturá, antes diz, que o nome *Barbarico* foy imposto por causa dos costumes barbaros, e rusticos dos póvos Sarrios seus primeiros habitantes, cuja opiniaõ já

(14) Resend. lib. 1. Antiq. pag. mihi 37. (15) Lucr. lib. 2. *Jam tibi barbarica vestes*, &c. (16) Brit. na Monarq. Lusit. liv. 1. cap. 28.

210 Mappa de Portugal.

já havia seguido Florião do Campo, (17) encarecendo muito a grande resistencia, que estes barbaros fizeram aos Turdulos, e Celtas no anno 314. antes de Christo. Fr. Antonio da Piedade no primeiro tomo da Chronica da Arabida, cap. 5. faz huma descripção desta terra em estylo mais poetico do que historico, porém verdadeiro. Não nos esqueçamos da admiravel pedra, que daqui se extrahe para enfeite de varias obras, e de que se fabricou o exquisito retabulo da Igreja do Hospital Real de Lisboa, e com ella se tem ornado outros muitos Temples.

13. *Borraalheira.* Daõ este nome a huma terra, que com bastante eminencia se levanta junto da Villa da Ponte, Comarca de Pinhel. No mais alto está huma Ermida de Santa Barbara, que a Camera daquella Villa mandou edificar por causa dos muitos rayos, e trovões, que alli se experimentavaõ, de quaes depois da Ermida erecta, nunca mais se atrevêraõ a atemorizar os moradores. (18)

14 *Bus-*

(17) Flor. do Camp. liv. 3. cap. 8. e 35. (18) Santuar. Marian. tom. 3. pag. 255.

Cap. VI. Dos Montes, &c. 121

14 *Buffaco*. Trez etymologias affina Fr. João do Sacramento (19) ao nome desta serra, das quaes a mais verosimil he por haver na sua raiz hum Convento de Religiosos Benedictinos, erecto em memoria da Cova de Sublaco, que em quelle grande Patriarca escolhêra para sua primeira habitação, e que de *Sublaco* vieraõ a alterar a palavra em *Buffaco*.

15 He parte da serra da Estrella, e dista de Coimbra trez leguas para o Nordeste, e meya da Villa de Vazariça. Sua altura comprehende o espaço de trez leguas, e de seu cume se descobre grande parte do Reino; porque para o Oriente descortina a serra da Estrella, e a de Castello Rodrigo na distancia de trinta leguas: para a parte do Meyo dia vê a serra de Minde, e a de Marvão, de que dista quarenta leguas: para o Norte avista a serra de Grijó em distancia de quinze leguas: e para qualquer parte muitas Villas, e terras de sete Bispos. Produz admiraveis arvoredos, jaspes, e marmores finissimos, e sobre tudo dá terreno

(19) Chron. dos Carm. Desc. part. 2. liv. 4. cap. 13.

122 . *Mappa de Portugal.* 25

reno ao devotissimo Convento de Carmelitas Descalços , que exercitaõ aqui santamente , como os Anacoretas da Thebaida , a vida contemplativa. (20)

16 *Bouro.* Principia esta serra nos limites da Villa de Obidos , e continúa com a serra de Cintra para o Occidente, e para a parte do Nascente vay continuando com outras , que se vão unir com a da Estrella. (21)

17 *Cabreira.* Estende-se esta serra pelo Concelho de Viçeira , que o divide da Provincia de Trás os Montes. He alta , e della emana o rio Ave. (22)

18 *Cantaro.* No mais alto da serra da Estrella se levanta huma eminente pyramide de rochedos calvos , e escarpados , a que chamaõ do Cantaro. Na mayor altura ha huma lagoa , a que chamaõ Escura , e consta de aguas verdene-gras , que naõ criaõ peixe , de que os moradores vizinhos da serra contaõ in-criveis

(20) Vide Chronic. dos Carmel. Descalç. tom.2. pag.76. Benedict. Lusit. tom. 2. pag. 283. Corogr. Portug. tom.2. pag.69. (21) Santuar. Mar. tom.2. pag.129. (22) Corogr. Portug. tom.1. pag.155.

Cap. VI. Dos Montes, &c. 123

criveis maravilhas ; como he ter a tal lagoa communicação com o mar , pois se observa nella os mesmos movimentos , que elle faz. (23)

19 Monf. Mervellú , que teve a curiosidade de ver , e observar o melhor deste Reino. ; escreve nas suas memorias , (24) que subindo , e penetrando a altura desta ferra , e fazendo lançar dentro da lagoa hum moço para nadar atado com huma corda pela cintura , este observára , que tendo andado 150. passos ; sentio que as aguas puxavaõ fortemente por elle ; donde se pôde conjecturar , que no mesmo tempo , que as aguas sahem do centro da terra para formar aquelle lago , tornaõ a entrar por outra abertura.

20 Cria-se nesta montanha a planta *Argenciana* , ou *Argenteira* , que tem virtude contra as febres. Na Corografia
Por-

(23) Vassæus apud Duart. Nunes na Descripç. de Portug. cap. 9. Joaõ Salgãd. nos Success. Militar. fol. 106. Far. na Europ. Port. part. 3. tom. 3. cap. 6.

(24) Mervelleux nas Memoires instructifs tom. 1. pag. 204. do ann. 1738.

124 Mappa de Portugal. (1)

Portuguesa se diz, (25) que o nome de *Cantaro*, que tem esta ferra, lhe provém de que os antigos senhores da Villa de Carvalho, situada nas suas raizes, tinham sempre hum cantaro com agua, e pucam para beberem os passageiros, por causa da esterilidade da terra.

(26) *Cintra*. Esta ferra, que dista de Lisboa pouco mais de cinco leguas, he a mais celebre do Reino, e talvez que do mundo pela composiçãõ rara, com que a natureza a organizou de calhãos grandissimos postos hum sobre outros, como se fossem montes de nozes, que parece estaõ ameaçando ruina eterna. Sobre estes penedos descobrio o allegado Mervelleux (26) vestigios da antiga fortificaçãõ. O certo he, que esta ferra foy chamada antigamente *Promontorio da Lua*, (27) donde Camões veyo a dizer: (28)

E nas ferras da Lua conhecida

Subjuga a fria Cintra o duro braço.

22 Te-

(25) Corograf. Portug. tom. 2. pag. 76. (26) Mervelleux Memoir. instr. tom. 1. pag. 101. (27) Baudrand Diccion. Geogr. Hoffman verb. *Luna mons.* (28) Cam. cant. 3. est. 56. e seu Comentad. Faria.

Cap. VI. Dos Montes, &c. 125

22. Teve principio este nome desde que em tempo de Octaviano Augusto II. determinando os habitadores desta serra dedicar-lhe hum templo, e não querendo o Emperador admitir a offerta, elles se resolvêrão dedicallo à Lua, que os Gentios chamavaõ *Cynthia*, donde se derivou o nome de *Cintra* com pouca corrupção. Disto ha memorias em Cippos, que se descobrião, e que se podem ver transcriptos em nossos Escritores, (29) a que allude admiravelmente nosso sabio Botelho em o seu Poema do Alfonso. (30) Não deixo porém de reparar em que este eruditissimo Poeta, sendo tão versado na Geografia, seguisse a opiniaõ menos verdadeira dos que chamáraõ à serra de Cintra *Promontorio Artabro*, (31) o qual, conforme o melhor parecer, he o Cabo de *Finis terra*, e não o Cabo de *Roca*. (32) Verdade seja que

(29) Resend. lib. 1. Antiq. Brit. Monarq. Lusitan. liv. 1. cap. 22. e liv. 5. cap. 15. Duarte Nun. Descr. de Portug. cap. 10. Far. sobre a Ode 1. de Cam. (30) Botelh. no Alfonso liv. 2. est. 46. e 47. (31) Idem na impress. de Pariz liv. 1. est. 7. Marian. liv. 1. cap. 3. (32) Sanson. Baudrand &c.

126 Mappa de Portugal.

que o mesmo insigne Poeta na segunda impressão do seu Poema em Salamanca parece que conheceo este engano; porque fallando de Cintra, já não lhe dá o nome de Promontorio Artabro. (33) De outras cousas, que ha nesta serra notaveis, diremos em outra parte deste Mappa.

23. *Estrella*. Existe esta serra na Provincia da Beira, e foy antigamente conhecida com o nome de monte *Hermínio*, que queria dizer aspero, e intratavel. (34) Hoje conserva o de *Estrella*, porque dizem ter no mais alto hum penedo do feitio de estrella. He esta serra hum ramo dos Pyrineos, deduzido daquelle grosso, e grande braço, que aparta Castella velha de Castella nova: está continuamente cuberta de neve, que por isso disse hum nosso Poeta: (35)

*Que he de Herminia senhor serra nevada,
Onde o quente Verao nunca começa.*

24. Para

(33) Botelh. supr. (34) Monarq. Lusitan. tom. I. pag. 424. P. Esperança tom. I. da Chronic. pag. 421. Resend. de Antiquitat. (35) Maced. no Ulyssip. cant. 4. est. 1.

Cap. VI. Dos Montes, &c. 127

24 Para a parte do Poente se despe-
nha com escabrosos precipicios sobre as
Villas de S. Romaõ, Valezim, Loriga,
e Arouca da Serra, que lhe fica nas rai-
zes: da parte do Sul fica a Villa da Co-
vilhã: do Sueste as de Manteigas, e Ba-
lhelhas: do Nascente a Cidade da Guar-
da: do Norte as Villas de Linhares, Mel-
lo, Gouvea, Santa Marinha, e Cea.
Desta serra nascem os trez celebrados
rios: Zezere, Alva, e Mondego. perto
hum dos outros; e se encaminhaõ a trez
differentes partes.

25 *Falperra.* Fica esta serra servindo
de atalaya à Villa de Aguiar da Penha,
que lhe nasce das raizes, e se utiliza das
fertilidades do ameno valle, em que
existe. (36)

26 *S. Gens.* Pouco distante da Cida-
de de Braga corre esta serra, que tomou
o nome de huma Ermida antiga, a qual
ainda está no alto della da invocação do
mesmo Santo, e que dizem fora edifica-
da por Theodomiro Rey Suevo. Ao pé
desta serra se vê o Convento de Tibães
de

118 . Mappa de Portugal.

de Religiosos Bentos. Ha outra serra com este mesmo nome no Alentejo , que he parte da serra de Olla ; e summamente alta. (37)

27 *Garez.* Os antigos chamáraõ a esta serra *Jureffum* , que Antonio de Sousa de Macedo (38) diz ser deduzido dos trez celebres Geriões , que alli habitáraõ , fabula , a que não devemos dar crédito. Principia algumas leguas distante de Braga para a parte do Norte , e caminhando encostada ao Oriente , entra por Galiza. He de summa elevação , e por algumas partes tão aspera , que he intratavel : sómente a habitaõ cabras montezez , javalis , e lobos , sendo que por algumas partes he aptazivel. O Padre D. Jeronymo Contador (de Argote faz deste monte dous especiaes capitulos. (39)

28 *Guardunba.* Em distancia de cinco leguas da serra da Estrella , e em sete de Idanha a velha fica esta montanha cer-

(37) Corograf. Portug. tom. 1. pag. 168. & tom. 2. pag. 447. (38) Maced. Ulyssip. cant. 2. est. 18. (39) Argot. Antiquid. de Brag. pag. 372.

Cap. VI Dos Montes, &c. 129

cercada de muitas povoações, arvores, fontes, hervas, e frutas deliciosas. A palaxra *Guardunha* he Arabiga, e significa refugio, ou guarda da Idanha; porque sendo os moradores desta povoação expulsos pelos Mouros, se forão refugiar a esta serra para se defenderem delles. (40)

29. *Hermello*. He montanha do Minho, que tem humia legua de alto, e no cume ainda apparecem vestigios da Cidade do Marão, quartel de Decio Bruto.

30. *Labruja*, ou laboriosa pelo trabalho, que causa aos caminhanes. Fica esta serra na estrada real, que vay de Ponte de Lima para Valença. (41)

31. *Louza*. He ramo da serra da Estrella, e muita parte do anno está cuberta de neve. (42)

32. *Marão*. Esta serra he humia uniaõ de montes altos, que se vão abraçando huns aos outros. Chega ao Douro, e lança

I

ça

(40) Santuar. Maria. tom. 3. pag. 59. Corograf. Portug. tom. 2. pag. 412. (41) Corograf. Portug. tom. 1. pag. 204. (42) Leit. nas Miscelan. pag. 15.

130 Mappa de Portugal.

ça o monte de Teixeira, e o Entrilho, povoado bastantemente de feras, onde está o grande penedo, que huma criança pôde fazer bulir, e tange quando se bole. (43) Consente o Maraõ que o rio Douro o atravesse; e posto já na Provincia da Beira, se chama Serra de Almofala, Monte de muros, Serra de Touro, Serra de Pera, Serra de Fragoas, de Manhouce, de Besteiros, de Cantaro, de Miranda, do Espinhal, e montes de Penela, onde se une com a serra da Estrella; e chamada serra de Anfiaõ, e de Albardos, se precipita no mar desde a rocha de Cintra. (44)

33 *Marvaõ.* Esta serra he o Hermínio menor, onde ha minas de ouro, e de chumbo, e ainda se vem ruinas da Cidade Meidobriga, se havemos de dar credito a Resende. (45)

34 *Minde.* Na Villa de Porto de Mós se prolonga esta serra do Norte para o Sul, e da parte Meridional nasce hum pe-

(43) Joaõ Salgad. nos Success. Militar. pag. 106.

(44) Sousa, Chronic. de S. Dom. part. 3. pag. 189.

(45) Resend. liv. 1. de Antiquitar.

Cap. VI. Dos Montes, &c. 131

pequeno rio , que faz sua corrente para o Norte. Fr. Bernardo de Brito (46) não distingue esta serra de outra chamada Albardos , de que tambem se lembra Manoel de Faria. (47)

35 *Monchique* , ou *Monfico*. Levanta-se no Algarve com eminencia tal, que excede à de Cintra. He fertil , e aprazivel , com abundancia de agua admiravel. Corre de Oriente a Poente , donde se descobre a mayor parte do campo de Ourique , e do Oceano , servindo de sinal aos navegantes para demandarem seguramente a nossa barra ; de sorte que principia de Castro-Marim , e finaliza junto de Algezur. Alguns Authores lhe dão o nome de *Sico* , ou seco por antifrase. Refende diz que he braço da Serra Morena. (48)

36 *Monte-Funto*. Duas leguas e meya de Alenquer contra o Norte se estende esta serra , a que antigamente chamavaõ

I ii

mon-

(46) Monarq. Lusitan. liv. 11. cap. 30. na Geogr.

cap. 2. (47) Far. Europ. Port. tom. 3. part. 3. cap. 6.

(48) Refend. lib. 1. Antiquit. Vide Agiolog. Lusit. tom. 2. pag. 654. Far. no Epitom. part. 4. cap. 9.

132 Mappa de Portugal.

monte *Tagro*, de que talvez se originaria o nome de *Tagarro* a huma povoação edificada nas suas vizinhanças. (49) Dizem alguns, (50) que he a mais alta ferra de Portugal, e que terá de circuito mais de quatro leguas, e de altura meya legua. No alto he terra fertil, e ha duas lagoas de boa agua. Venera-se huma Ermida de N. Senhora das Neves, e o primeiro Convento dos Religiosos Dominiccos neste Reino, que fundou o Veneravel Fr. Sueiro Gomes. (51)

37 Das eguas, que por esta montanha pastavaõ, e concebiaõ do zefiro, escrevêraõ maravilhas os antigos, e ainda modernos, (52) e em outra obra (53) nós o reprovamos, como fabula ori-

- (49) Fr. Luiz de Souz. Histor. de S. Dom. part. 1. liv. 1. cap. 12. (50) Far. na Europ. Portug. part. 3. tom. 3. cap. 6. (51) Santuar. Marian. tom. 2. p. 215. (52) Plin. Columel. e outros apud Mayol. part. 1. colloq. 7. Fonseca na Medic. Lusit. disp. 2. cap. 5. (53) Recreação Proveit. part. 1. colloq. 4. pag. 254. Veja-se tambem Gerundens. no Paralipomen. da Histor. de Hesp. lib. 1. pag. 6. Kormanni tract. de Virgin. jure cap. 12. Refend. lib. 1. Bernard. Florest. tom. 4. pag. 267. Maced. Flor. de Hespanh. cap. 3.

Cap. VI. Dos Montes, &c. 133

originada da grande velocidade, e ligeireza, com que correm os cavallos, que por esta ferra se criaõ. O mais certo he haver aqui canteiras de finissima pedra, e minas de azeviche. (54)

38 *Monte do Minhoto.* Junto ao rio Zezere está esta ferra muy alta, e povoada de grandes penhaicos bastante-mente debruçados para a parte do rio. Em cima ha huma Ermida de N. Senhora da Estrella, e hum poço de agua admiravel, porque nunca se seca. Dizem (55) que antigamente houvera aqui huma azinheira, que em lugar de bolotas dava humas contas a modo de azeviche, as quaes pizadas serviaõ de remedio para muitas enfermidades.

39 *Monte-Muro.* Está junto a Evora, e he parte da ferra de Besteiros: os antigos lhe chamáraõ *Mons Maurus*. Toma grande distancia de terra, mas em si he aspero; e da mesma grosseria, e rusticidade participa a gente, que o habita.

40 *Offa.*

(54) Brit. Geograf. Lusitan. cap. 2. (55) Santuar. Marian. tom. 3. pag. 425.

134 Mappa de Portugal.

40 *Offa.* Dilata-se esta celebre serra desde Terena até Evora monte o espaço de sinco leguas de comprido, e duas e meya de largo. Compõe-se de muitos outeiros, e serras, cada huma com seu nome, como he a Cartuxeira, a de Pedro Crespo, a da Cabeça da Aguiã, a da Malhada alta, e outras. O Padre Antonio Carvalho da Costa (56) faz huma dilatada descripção desta serra, que os curiosos podem ver.

41 *Pomares.* Antigamente se chamou *Monte de Venus*. Está junto a Evora, onde agora se chama o Lugar de Pomares. Foy muy celebre pelos trofeos, que o famoso Viriato nelle levantou; e hoje tambem o he pela aprazivel frescura, de que se compõe o seu terreno. (57)

42 *Sandonho.* Fica dominando Villapouca de Aguiar, e fronteira de outra serra chamada Falperra. Estes são os mon^{ta}

(56) Cost. na Corograf. tom. 2. pag. 447. & seq. Veja-se tambem a Monarq. Lusitan. tom. 3. liv. 8. cap. 32. Poyar. Diccion. Geogr. pag. 383. Jeron. Roman. Republ. del mund. liv. 6. c. 15. (57) Monarq. Lusitan. tom. 1. pag. 441.

montes , que ha no Reino de mayor fama. Póde fer que ainda encontremos occasião no discurso desta obra , em que demos noticia de outros.

C A P I T U L O VII.

Dos Rios , e Ribeiras mais consideraveis.

1 **H**E tanta a abundancia de rios, que fertilizaõ , e regaõ nossas Provincias , que por este motivo deo Estrabo à Lusitania o titulo de feliz. (1) Dos capitaes , e de alguns , que se difundem nelles , faremos huma sucinta , e hydrografica narraçaõ pelo mesmo estylo , que vamos observando.

2 *Abbadia.* Passando por Alcobaça , vay inundar os campos da Villa de Mayorga.

3 *Abrancalva* , ou *Abrancuida.* He ribeira , que corre distante de Abrantes huma legua para o Norte , fertilizando
com

(1) Strab. apud. Resend. lib. 2. de Antiquit. tit. de Flumin. Duart. Nun. Descripç. de Port. cap. 21.

136 Mappa de Portugal.

com suas aguas muitos pomares , e hortas deliciosas.

4 *Abrilongo.* Entra no rio Sévera, ou Xévora junto da Villa de Ouguella, e cria muy gostoso peixe, por serem suas aguas frigidissimas. Veja-se o que dizemos do Botova.

5 *Agualva.* Ribeira, que passa junto da Villa de Bellas.

6 *Agua santa.* He hum grande ribeiro, que nasce da serra de Ossa, e se mette no rio Tera.

7 *Aguas livres.* He huma fermosa ribeira de abundantes aguas, que corre pela freguezia de Bellas, termo de Lisboa. Em algumas partes he caudelosa, e não se passa sem ponte, como he no lugar chamado Ninha a Pastora, e no forte da Cruz quebrada. São conduzidas estas aguas para Lisboa em soberbo, e forte aqueducto, que por hora descreveremos brevemente.

8 Tem elle o seu primeiro manancial nesta ribeira em distancia de boa meya legua da ponte, a que alguns chamaõ de Bellas. A abundancia de agua neste nas-
cimen-

Cap. VII. Dos Rios, &c. 137

cimento por si só vence os trez principaes chafarizes de Alfama , que ha na Cidade. Manifestou-se pois este famoso aqueducto para se pôr prompto em 6. de Agosto de 1732. e logo ao principio da ribeira em distancia de 1800. palmos se lhe introduzio huma boa fonte , a que chamaõ a Fonte santa do Leão ; e continuando o aqueducto ao lado direito da ribeira , (que logo a atravessou junto ao nascimento , que fica à parte do Poente) caminha até avistar a ponte de Caranque , e aqui se aparta da mesma ribeira para o Lugar da Porcalhota , encostando-se ao outeiro de S. Braz.

9 Neste progresso vay mais para diante recolher a agua , que expulsa a fonte chamada de S. Braz para a parte da Porcalhota , e logo atravessa por baixo da estrada junto à quinta do Galvão proximaente à Ermida de Santo Antonio da mesma quinta , donde salvando sobre huma ponte a ribeira , que passa por dentro da dita quinta , se inclina a buscar a raiz do Lugar da Fragoza ; e continuando pela mesma encosta até o Lugar de
Ca-

138 Mappa de Portugal.

Calhariz, fronteiro à Freguezia de Bemfica, se vay prolongando por defronte do Convento de S. Domingos até o monte, que chamaõ das trez Cruzes, donde se passa a ribeira de Alcantara para se introduzir no Bairro alto, recolhendo por este caminho (que he o da mais baixa nivelação, que permittia o calice, em que a agua deve cahir no dito bairro) varias fontes, que se vaõ encontrando, e descobrindo nos alicerces da mesma obra.

10 A fórma deste aqueducto he de hum corredor, ou mina artificial de sete palmos de largo, e quatorze de alto, a que naõ chegou algum dos aqueductos Romanos. Tem pelo meyo hum passeyo de trez palmos de vaõ, fabricado de finissimo lagedo, e a cada lado hum encanamento de marmore, que recebem ambos 42. manilhas de agua em palmo e meyo de boca, e palmo e quarto de alto.

11 Huma das cousas singulares deste aqueducto he vir correndo a agua horizontalmente por estes encanamentos sem
decli-

dēclividade alguma ; mas esta se lhe vay dando a certas distancias por linhas perpendiculares , como por degrãos de escada , para total segurança , e conhecimento do quanto se lóbe , ou desce ; cousa , que tambem não se acha executada em aqueducto algum. Desta sorte conduzidas à custa do povo , ainda que perdem o antigo nome de aguas livres , merecêraõ outro mayor , e mais conhecido na utilidade pública de hum tão populosa Cidade , e na graça de hum tão inclyto Monarca , para cujo ardor em solicitar a commoda conservação de seus vassallos ainda he pouco todo o manancial desta ribeira.

12 Os Romanos , quando Lisboa era seu Municipio , intentáraõ introduzir-lhe estas aguas por aqueductos subterraneos , abrindo a este fim muitos rochedos ; e entre as penedias asperissimas de dous montes , que naquelle sitio existem , fizeraõ hum muro larguissimo , e forte , que lhe servia para reprezar a agua de hum valle em huma lagoa , em que traziaõ batéis , como diz Francisco de

140 Mappa de Portugal.

de Ollanda em hum tratado manuscrito, intitulado : *Fabrica , que falta a Lisboa* , o qual vimos , e se conserva na Livraria do Excellentissimo Conde do Redondo.

13 Tambem o Senhor Rey D. Manoel determinou encaminhar estas aguas para Lisboa , e que corressem na praça do Rocio. Para isso mandou fazer ao allegado Francisco de Ollanda o desenho de hum chafariz , que nós vimos , e constava da figura de Lisboa em cima de huma columna cercada de quatro elefantes , que pelas trombas expulsavaõ a agua. Estes desejos não tiveraõ effeito , nem ainda em tempo do Infante D. Luiz , que tanto appeteeceio conduzir esta agua para a ribeira das Náos , em fórma que as da India della fizessem as suas aguada. Consta tambem pelo que diz Luiz Marinho de Azevedo , que o Senado de Lisboa tinha junto para a obra desta condução mais de seiscentos mil cruzados , os quaes se divertiraõ nas festas , que se fizeraõ com a entrada de Philippe III. Todos estes embarços estiveraõ esperando

Cap. VII. Dos Rios, &c. 141

rando pela providente resolução delRey D. João V. para fazer mais feliz o seu reinado, escolhendo, e approvando para a sumptuosidade desta fabrica o risco, e desenho do Brigadeiro Manoel da Maya, que por sua sciencia, engenho, e outros attractivos de bondade merece immortaes elogios.

14 *Agueda.* Neste Reino ha dous rios deste proprio nome: hum, que passa por Agueda, e este he o *Eminum* dos antigos, que vay morrer em Aveiro: outro, que divide Portugal de Castella na Comarca de Riba-Coa. Nasce na serra da Estrella, passa pela Ciudad Rodrigo, vay à ponte da Villa de S. Felizes, donde a pouco espaço por entre altos montes em Vilvestre entra no Douro.

15 *Alcantara.* Esta fermosa ribeira quasi que cerca Lisboa, e se mette no Tejo pela parte do Poente. Luiz Mendes de Vasconcellos no livro, que compoz, intitulado: *Sitio de Lisboa*, mostra de quantã utilidade seria communicar-se este rio com o de Sacavem, do qual não dista mais que legua e meya,
para

141 . Mappa de Portugal.

para que ficando dentro deste circulo Lisboa , conseguisse o mais seguro , e fertil terreno , que houvesse no mundo.

16 *Alcaraviça*. He ribeira , que corre pela Aldea chamada dos Gallegos no termo da Villa de Borba , onde tem seu nascimento em duas fontes taõ abundantes de agua , que fazem moer muitas moinhas.

17 *Alcarabouça*. Provê este rio de bastante peixe a Villa de Ficalho, por onde corre quatro leguas distante de Serpa.

18 *Alcarapinha*. Corre junto a Elvas, e nasce na serra de Aviz. Suas aguas augmentaõ muito a ribeira de Coruche.

19 *Alcarque*. Conforme a Geografia Blaviana he rio , que no seu Mappa vem affinado na Provincia do Alentejo.

20 *Alcarrache*. He huma ribeira , que banha o termo da Villa de Olivença.

21 *Alcôa*. Corre pelas margens de Alcobaça , a qual deve a este rio a origem do seu nome.

22 *Alferradade*. He ribeira , que rega muitos pomares , e hortas do termo da Villa do Sardoal.

23 *Alfufqueiro*. Passa este rio junto do Lugar dos Berreiros, termo da Villa de Vouga, e tem hum grande ponte de hum só olhal muito alta; fabricada de cantaria. Discorre tambem pela Villa de Aslequins, e vay descançar no rio Sardaõ.

24 *Algés*. Nasce este rio em hum outeiro, que fica defronte do Lugar de Monsanto, termo de Lisboa; e augmentado com as aguas de hum regato, que brota por cima de Outorella, entra a fertilizar a quinta das Romeiras até ir mergulhar-se no mar pelo pé do forte da Conceição, onde está hum ponte de pedra, que parte com a nobre quinta do Duque de Cadaval.

25 *Algodea*. Banha, e fecunda este rio as hortas, e pomares, que ficaõ fóra da Villa de Setuval.

26 *Alja*, ou *Alje*. He hum caudalosa, e arrebatada ribeira, que discorre pela Villa de Arega, sinco leguas de Thomar, e se vay esconder no rio Zezere. Pescaõ-se nelle excellentes trutas, e ourost peixes muy gostosos. Os antigos lhe chamavaõ ribeira fria.

144 Mappa de Portugal.

27 *Almaceda*. He ribeira , que cerca a Villa de Sarzedas , e entra no Trogalha.

28 *Almoça*. He hum pequeno rio , que entra no Mondego.

29 *Almonda*. Tem sua origem este rio na serra d'Ayre , legua e meya da Villa de Torres Novas. São as aguas no seu nascimento , e matriz tão claras , e he tanto o peixe , que se cria nellas , que ainda que o pégo he fundo , se está vendo de cima das barreiras andarem a saltar : por isso he aqui muy aprazivel a pescaria. Os Romanos achárao neste rio muita semelhança com o Mondego , por cuja causa lhe chamárao *Alius munda* , donde se originou com pouca corrupção *Almonda*. Mette-se no Tejo junto de Azambuja.

30 *Alpedrinha*. Rega o Lugar de Sant-Iago de Andrães , Freguezia do termo de Villa-Real.

31 *Alpiaça*. He ribeira , que pela parte do Norte fertiliza a Villa de Almeirim com saboroso peixe.

32 *Alpreada*. Corre esta ribeira pelo
Lugar

Cap. VII. Dos Rios, &c. 145

Lugar de Oledo, termo da Villa de Idanha a nova, onde tem huma boa ponte.

33 *Alquete*. Mette-se esta ribeira no rio Alva.

34 *Alva*. Este rio tem o nascimento na serra da Estrella; e fazendo logo seu caminho ao Poente por baixo de hum monte, que em algumas partes discorre muy claro, vem cercar as Villas de Arganil, Coja, Pombeiro, Penalva, Sandomil, Villa Cova de Subavó, e S. Romão, onde tem duas pontes, huma chamada de Peramol, pela qual vay o caminho de Verao para a Covilhã, outra de cantaria lavrada na estrada, que vay para Valezim. Pescaõ-se nelle boas bogas, trutas, lampreas, e saveis. Finalmente entrando no Mondego rico de outras ribeiras, acaba no Oceano.

35 *Alvar*. Nasce esta ribeira na serra de Montemel pela parte do Lugar de Covellas; e passando junto da Villa da Alfandega da Fé, vem ao Lugar de Santa Justa, donde caminhando quatro leguas, defagua na ribeira Vellarva.

36 *Alvaro*. No termo da Villa de

K

Al-

46 Mappa de Portugal.

Alvaro pela banda do Sul tem seu nascimento esta ribeira, que dá o nome à Villa; e passando por duas pontes de pedra, rodea o monte da Villa, e se mette no Zezere, fazendo parecer aquella povoação huma península.

37 *Alviella*. Corre este rio pelo Lugar de Pernes, termo da Villa de Alcanede, Comarca de Santarem: he caudaloso, e não se passa sem ponte. Tem seu nascimento em huns grandes olhos de agua, que formão hum tal sorvedouro, que tudo engolem, quanto lhe lançaõ dentro; e caminhando o espaço de quatro leguas, se occulta no Tejo pela Villa de Santarem. Pescaõ-se nelle bogas, e barbos excellentes, e de tal qualidade, que os Medicos os mandaõ dar aos doentes de febre.

38 *Alvito*. He ribeira, que cerca, e fertiliza a Villa de Sarzedas.

39 *Alvoco*. He ribeira, que se mette no rio Alva.

40 *Analoura*, ou *Anbaloura*. Nasce entre as Villas de Borba, e Villa Viçosa, rega a Villa de Veiros, e misturada com
a ri-

Cap. VII. Dos Rios , &c. 147

a ribeira de Fronteira , vay engrossar a de Sauzel , e entraõ ambas por Aviz.

41 *Anços*, antigamente *Anceo*. Vem da Redinha banhar a Villa de Soure , e dar nome a Villa-Nova de Anços ; e junto com õutras correntes se mette no Mondego abaixo de Coimbra.

42 *Ancora*. As aguas deste rio dividem o Concelho de Caminha do de Viana. Dizem que adquirira o nome , que possue , desde que ElRey Ramiro II. lançára nelle sua mulher Dona Urraca atada em huma ancora para ir mais depressa ao fundo.

43 *Aramenho*. Banha os muros da Villa de Marvaõ , e fertiliza seus campos com abundancia.

44 *Aravil*. Corre pela Villa de Penagarcia , e se recolhe no Tejo.

45 *Arcadela* , ou , como outros lhe chamaõ , *Da Veiga*. He rio , que cerca a Freguezia de Santa Eulalia da Comieira , do Concelho de Penaguiãõ , e entra unido com o Sordo no rio Corgo.

46 *Arcam*. Nasce no celebre olho de agua Borbolegaõ na Villa de Grandola,

148 Mappa de Portugal.

la , e se mette no Sado affima de Alca-
cer.

47 *Ardila* , ou *Ardita*. He huma ri-
beira furtofa da Villa de Moura. Fazem-
na oppulenta as enchentes das ribeiras
Brunhos , e Lavandeira em fórma , que
a mayor parte do anno se não vadea.
Desemboca no Guadiana , passando pri-
meiro pela Villa de Noudar.

48 *Arrayolos*. Ribeira , que passa
pela Freguezia de Santa Anna , termo da
Villa , a que dá o nome , e que faz moer
a dezasete moinhos.

49 *Arunca*. Nasce na ribeira de Gaya,
e augmentando-se com as aguas de ou-
tras ribeiras , vay correndo até à Villa
de Pombal pelo espaço de trez leguas,
fertilizando de caminho muitos poma-
res , e quintas. Antes de se metter no
Mondego , passa pelas Villas de Soure ,
e Villa-Nova de Anços. No tempo de
Inverno se enfurece , e corre com tanto
impeto , que leva comsigo ceáras , e edi-
ficios. Os antigos lhe chamáraõ Tapi-
ço. (2)

50 *Ase-*

(2) Cardof. Agiolog. Lusitan. tom. 1. pag. 305.

Cap. VII. Dos Rios , &c. 149

50. *Asca.* Forma-se esta ribeira com as enchentes de outras muitas. Corre por Villa Viçosa , e pára no Guadiana.

51. *Ave.* Procede da serra de Agra , e de huma ribeira , a que chamaõ da Lage ; e unindo-se com hum regato ao pé da serra de Cabreira , já com bastante cabedal separa o Concelho de Vieira das montanhas de Barrozo , e quatro leguas antes de entrar no Oceano , divide o Arcebispado de Braga do Bispado de Porto. Rega os Conventos de Bayraõ , e de São Tyrso , e os campos do Lugar Celeiró. Tendo recebido abaixo de Guimarães o Vizella, ou Avizella , que passa por Pombeiro , caminha apressadamente por baixo de varias pontes muito boas , e finalmente vay sepultar-se no mar por entre a Villa de Conde , e Azurara. O Padre Vasconcellos , como traductor de Duarte Nunes , o faz erradamente , como elle nascer junto de Guimarães , como bem repara Fr. Leaõ de S. Thomaz. (3) Em algumas partes corre com tanta doçura , e sua-

(3) Fr. Leaõ , Benedictip. Lusit. tom. 2. pag. 15.

150 Mappa de Portugal.

e suavidade, que obrigou a cantar delle
Manoel de Faria : (4)

*De donde ouvindo estava o som Divino,
Que faz correndo o Ave crystallino.*

Todas as terras , por onde este rio passa,
e vay regando , são deliciosas , e elle a-
bundante de barbos muy grandes , e sa-
borosissimos.

52 *Aviz.* Passa este rio pelo termo
da Villa de Fronteira com abundancia
de peixe,

53 *Azibo.* Com forças medianas dis-
corre pelos limites de Villa Chaoim , se-
te leguas de Moncorvo. Principia no Lu-
gar de Podense , termo de Bragança , e
depois de caminhar quasi sete leguas, vay
introduzir-se no rio Sabor por cima da
ponte de Remondes , limite da Villa de
Castro Vicente.

54 *Baça.* Este rio, juntando-se com
outro chamado Coa, nasce da parte Ori-
ental de Alcobaça , e fazendo volta pa-
ra o Occidente , rega por grande espaço
os fertilissimos campos de Mayorca , e
Ab.

(4) Far. Font. de Aganip. part.4. Eglog.4.

Cap. VII. Dos Rios , &c. 151

Abbadia , atè que junto da Villa da Pederneira se mergulha no Oceano.

55 *Balocas*. Ribeira , que se mette no rio Alva.

56 *Balsemaõ*. Em distancia de quatro leguas da Cidade de Lamego nasce este rio na ferra da Rosa , mas elle o não parece ; porque tanto que póde correr , caminha furioso , rompendo , e lavrando pedras com tal estrondo , que enfordece ainda pelo Veraõ , quando leva menos agua. Vay à ponte de Lamego , atravessando o sitio da mayor fertilidade , a que chamaõ da Ribeira , e se mergulha impetuoso no Douro. Antigamente lhe chamavaõ Unguio.

57 *Baroza*. Nasce este rio de dous principios : hum he no monte de S. Joaõ de Tarouca , e nasce muy bravo , mordendo pedras atè a ponte de Mundim , que muitas vezes derruba. Mais para baixo lhe entra outro braço , que nasce em Barcia da Serra , donde chega a Lazarim à ponte de Baroza. Baxa aos campos de Tarouca muito brando , mas muy forrateiro , porque com esta fonicidade
sola-

152 Mappa de Portugal.

solapa terras, e campos muito bons; e os leva. Unido vay a Ucanha adornar a nobre ponte da Torre muy grandiosa, e adiante lhe entra a ribeira de Salzedas, com que em fim morre no Douro.

58 *Barcarena*. He huma ribeira, que nasce por cima de Melleffas no termo de Lisboa, e vay esconder-se no mar por baixo do Convento da Cartuxa, onde he recebido em ponte de pedra de hum só arco.

59 *Basto*. No Concelho de Basto, e na Freguezia de Sant-Iago de Faya corre este pequeno rio por breve espaço, porque logo para diante morre no Douro.

60 *Beça*. Esta ribeira corre pela Villa de Monte alegre, onde se pescaõ boas trutas.

61 *Bellaxerim*. Entra esta ribeira no rio de Alegrete.

62 *Benade*. Ribeira, que desagua no Minho.

63 *Besadega*. Ribeira, que entra no Elias.

64 *Bezelga*. Nasce junto da Villa de Ourem; e correndo mais de legua e meya, vay

Cap. VII. Dos Rios, &c. 153

vay descansar no rio Nabaõ por entre Thomar, e Cinceira.

65 *Biturim*. Entra no Douro pela Provincia do Minho.

66 *Borbolegaõ*. He este hum celebre olho de agua; que nasce na Villa de Grandola; e passa pela natural ponte dos Ayvados, que suas mesmas aguas formáraõ gallantemente em huma rocha. Mais para baixo vaõ taõ violentas no sitio chamado Diabroria, que fazem mber a hum moinho entre dia, e noite moyo e meyo de trigo. Neste olho de agua, que será do tamanho de huma roda de carro, se lança de alto hum homem a pique, e cravando-se nelle até os peitos, o impeto das aguas o faz vir pouco a pouco para cima, até que arremeça com elle na margem com tanta furia, como se fora huma leve cortiça. O mesmo faz a qualquer pezado madeiro, que lhe lançaõ. Dentro nelle se ouve estrondo como o que faz na costa o mar bravo. Finalmente vay morrer no Oceano pela Villa de Sines.

67 *Botova*. O nascimento deste rio he

154 . **Mappa de Portugal.**

he nas ferras de Albuquerque, e se augmenta com as enchentes do Xévora, que nascendo ao pé da serra de S. Mamede, e correndo pelos penhascos do monte chamado dos Sete, passa por S. Juliaõ da Codiceira, onde recolhe as aguas do Abritongo. Desta sorte juntos vão communicar-se ao Guadiana à vista da Cidade de Badajoz. Deste rio faz menção Antonino em o seu Itinerario com o nome de *Budua*.

68 *Brenhas*. He hum ribeiro, que cerca a Villa de Moura.

69 *Cabaça*. Ribeira de Portalegre.

70 *Cabo*. Vem das Caldas, e passa por Obidos.

71 *Cabrad*. He hum pequeno regato, que corre pela Freguezia de S. Lourenço, termo da Villa dos Arcos de Valdevez. Com a pouca enchente, que leva, caminha com arrebatada furia, e passando pela ponte de cantaria, a que chamão do Rodalho, divide as aguas do Lima, onde finaliza. Crião-se nelle boas trutas, porèm tambem não lhe faltaõ sanguixugas.

72 *Ca*.

Cap. VII. Dos Rios, &c. 155

72 *Cabril*. Mette-se este rio no Lima, passando pelo Concelho de Lindoso.

73 *Cadavás*. He ribeira, que fertiliza as hortas no termo da Villa do Sardoal.

74 *Calda*. Corre pela Villa de Monte alegre na Provincia Transmontana, provendo de peixe os seus habitadores.

75 *Cambas*. He pequeno rio, que entra no Zezere.

76 *Campanbaõ*. Entra no Douro.

77 *Campilbas*. Entra no rio Sadaõ muy corpulento em Alvalade.

78 *Caná*. Faz delle menção Macedo. (5)

79 *Canal*. He ribeira da serra de Ossa, donde procede, e enriquece a ribeira de Tera.

80 *Canba*. Rega esta ribeira os valles, e os campos de Montemór o novo, e se submette a duas pontes, huma chamada de Alcacere, e outra de Evora. A esta ribeira foy parar o corpo da gloriosa Virgem, e Martyr Santa Quiteria, a qual

(5) Macedo nas Flor. de Hespanh. cap.2. excel.2.

156 Mappa de Portugal.

qual lançárao os barbaros com huma mó de moinho ao peſcoço pelos annos 300. pouco mais, ou menos depois de Christo, cujo corpo ſendo achado pelos Chriſtãos, o forão occultar em huma cova no ſítio de Monfurado, para baixo de hum monte, onde eſtá huma Ermida da invocação da Santa; mas até agora eſtá tão occulto, que ninguem tem dado com elle. Nos fins de Julho de 1738. correo a noticia que hum tal Manoel da Costa Pedreiro, natural da meſma Villa, achára muito por acaso a mó, com que a Santa foy lançada no meſmo rio. Tinha de diametro dois palmos, e de altura ſeis dedos, e era de pedra branca com ſalpicos pretos; mas não ſe aſſentou em couſa certa.

81 *Caranque.* Paſſa por Bellas, e fertiliza muitas quintas, hortas, e pomares.

82 *Carbuncas*, ou *Cabrunças.* Nae na ferra de Freixedas do Biſpado de Leiria. Diffunde ſe até a Villa de Pom- bal, onde adiante com o Danços caminha a Soure, e vay finalizar no Mondego.

83 *Car-*

Cap. VII. Dos Rios, &c. 157

83 *Carcedo*. Faz menção deste rio Macedo nas Flores de Hespanha, sem dizer onde nasce, ou por onde corre.

84 *Castelões*. Nasce no Lugar de Cadraço, que fica no Concelho de Guardão, e correndo por entre montes, e penhascos, vem a formar o rio Crins, que se mette no Mondego.

85 *Cávado*, a quem os Romanos chamavaõ *Celando*, e Ptolomeu appellida *Cavus*. Nasce nas Asturias, conforme alguns, ou na Serra do Gerez, segundo outros; e precipitando-se ao Valle para receber outras ribeiras, especialmente o chamado *Homem*, cerca, e põe em Península as mesmas terras, por onde passa hum legua de Braga. Rega com suas aguas frigidissimas as Villas de Prado, onde tem ponte; os muros de Barcellos, onde tem outra formosa ponte, e vay acabar no mar por entre Faõ, e Espofende; e de Faõ até a barra dá hum volta para o Norte quasi do feitio de hum C, e nesta volta quebraõ muito sua força as marés. Vejaõ os curiosos as perguntas, e respostas, que ácerca deste rio

158 Mappa de Portugal.

fio fez o Reverendo Padre Argote. (6) Pescaõ-se neste rio muitos salmões, re-
lhos, e outra variedade de peixe, e se
achaõ tambem nelle amatistas, jacintos,
e crystaes muy finos.

86 *Cá-vay*. Este rio passa pelo ter-
mo de Castello-Branco naõ muy distante
da Igreja de N. Senhora de Mercoles.

87 *Caya*. Nasce em Castella na serra
de S. Mamede junto do monte chamado
dos Sete, termo da Villa de Marvaõ; e
correndo pelo meyo dos soutos da Villa
de Alegrete, e perto de Arronches, vem
separar Campo-Mayor da Cidade de El-
vas, e passa pela celebrada ponte de
Caya antes de entrar no Guadiana proximo
a Badajoz. He esta ribeira muy co-
nhecida, porque sobre a ponte, que alli
se levanta, se costuma fazer a entrega
das Pelloas Reaes de Portugal, e Castel-
la, que por casamento mudaõ de Rei-
no: assim o vimos em 19. de Janeiro de
1729. nas Reaes entregas das Serenissi-
mas Princezas do Brazil, e das Asturias.

88 *Cay-*

(6) Argot. nas Memor. do Arcebispado de Braga
tom. 2. pag. 865.

Cap. VII. Dos Rios, &c. 159

88 *Cayde*. He hum ribeiro, que nasce no monte de Santo Antonio perto da Villa de Guimarães, e se mette no Cello.

89 *Ceife*. Ribeira, que corre pela Freguezia de Santa Margarida do termo da Villa de Proença a velha.

90 *Cellinho*. Desde o Lugar do Reboto junto a Guimarães corre com o Cello, e se esconde no Lugar dos Sumes, e torna a surgir no Lugar de Sercedelo para se intrometter com o Ave.

91 *Celano*. O mesmo que o *Cávado*.

92 *Celbo*. Tem seu nascimento na fonte de S. Torcato perto de Guimarães, e conduzido com o augmento de outros reachos, vay passando triunfante pelos arcos de diversas pontes, a da Madre de Deos, a de Caneiros, a do Miradouro, a do Soeiro, e se vay esconder no rio Ave por baixo da ponte de Servás, conservando sempre o mesmo nome. No Lugar de Penouços deraõ as aguas deste rio de beber às Tropas Portuguezas, e Castelhanas, que se acháraõ na batalha da Veiga das Favas.

160 **Mappa de Portugal,**

93 *Ceyca*. Ribeira, que entra no Nabaõ, e nasce no termo da Villa das Pias.

94 *Cerdeira*. Ribeira, que corre pela Villa de Coja, e entra no Alva.

95 *Ceras*, antigamente *Ceres*. Entra no Nabaõ.

96 *Cerpins*. Entra no Alva.

97 *Ceyra*. Rega as Villas de Goes, e Gerpins, fertilizando seus campos, e enriquecendo seus moradores de grãos de ouro, que suas correntes levaõ.

98 *Chança*. Esta ribeira fica distante meya legua da Villa de Ficalho, e divide por esta parte o nosso Reino do de Castella.

99 *Chinchar*. Corre ao Norte da Cidade de Elvas por hum amenissimo valle povoado de fresquiissimo arvoredos, hortas, e pomares, e repartindo os montes de N. Senhora da Graça, e do Castello. Visto este rio da Cidade, faz hum agraavel perspectiva.

100 *Chileiros*. Nasce este rio na lagoa de Malveira, Lugar da Freguezia de Alcaínça, termo da Villa de Cintra; e discorrendo pelas margens do monte Malha-

Cap. VII. Dos Rios, &c. 161

Malhamartello, passa por baixo da estrada Real de Mafra, onde se augmenta com os reachos Sexeira, e Pinheiro, que lhe dão forças para cortar com mayor efficacia o alto monte chamado de Moncharro. Depois entra pelas terras da Freguezia da Igreja nova, e passa pelos Lugares de Moinhos, Granja, Lage, e Farello, onde recebe as aguas do ribeiro *Bocco* da banda do Sul, e da mesma parte recolhe outro, que nasce na fonte de Danços. Daqui vay caminhando até o moinho das Peras pardas, onde se lhe introduzem as correntes do rio Mouraõ, e as do Almargem do Bispo. Alli faz hum salto, de cujo impulso formaõ as aguas hum profundo poço, que está sempre provido de muito, e bom peixe; e mettendo-se pelas Freguezias de Chileiros, e Carvoeira, vay até à Igreja de N. Senhora do Porto occultar-se no mar. Tem este rio mais de quatro leguas de comprimento, em cuja distancia fertiliza boas terras, que todas se fabricaõ. Da Mouxeira para baixo vay banhando deliciosas planicies cheyas de muitas vinhas,

L

que

162 Mappa de Portugal.

que fô a Freguezia da Carvoeira dizima hum anno por outro 300. pipas de vinho. Criaõ-se nelle muitos bordallos , mungens , e fataças , que entraõ pela foz , quando se rompe com as cheyas.

101 *Chouchou*. He ribeira , que banha a Villa de Serpa.

102 *Coa*. No Reino temos dous rios deste nome : hum , que corre junto de Alcobaça , e que se préza de dar nome à dita Villa ; outro , que nasce na serra de Xalma , porção da da Gata , e entra em nosso Reino por Folgosinho. Outros lhe daõ o nascimento mais perto de Alfayates , e concordã em se metter no Douro em Villa-Nova de Foscoa. Os Romanos lhe chamavaõ *Cuda* , e aos povos , por cujas terras passava , davaõ o nome de Cudanos , e Transcudanos. As aguas deste rio são boas para tingir lãs , e caldear ferro ; porèm pessimas para se beber , porque causaõ melancolia , e dores de cabeça.

103 *Cobres*. Nasce esta ribeira pouco abaixo de Castro-Verde , e unindo-se com o Terges , se vão incorporar ambos

Cap. VII. Dos Rios, &c. 163

bos com o Guadiana , onde perdem o nome.

104 *Corgo*. Nasce perto de Villapouca , discorre pelos limites de Villa-Real , e vay sepultar-se no Douro abaixo de Canellas , e Poyares. Os Romanos lhe chamavaõ *Corruço*.

105 *Corona*. Em distancia de huma legua de Grandola corre este rio pelas raizes da serra dos Algaes , e serve de linha divisoria dos termos de Grandola , e Alvalade.

106 *Coura*. Corre este rio de Nascente para o Poente , e cerca juntamente com o Minho a Villa de Caminha , e se mettem no mar ambos, formando duas barras , e a ilha Inhoa.

107 *Criz*. He hum rio composto de muitas ribeiras , o qual passando pela Villa de Santa Comba Daõ , se mette no Mondego.

108 *Daõ*. Nasce na serra de Carapito pela parte do Sul , ficando-lhe da parte do Norte a serra da Estrella ; e dando volta ao Poente , vay ao Castello de Penallya com furia bastante, Faz as extres

164 Mappa de Portugal.

mas dos Bispados Viseu, e Coimbra pelas terras do Concelho de Besteiros, e por baixo da Villa de Santa Comba Daõ, a que dá o nome, se mette no Mondego.

109 *Danças*. Tem sua origem junto da Igreja de N. Senhora da Estrella por cima da Redinha, Bispado de Coimbra. Mistura-se com o Mondego.

110 *Davino*. Tem seu nascimento na serra, que fica para a parte do Sul da Villa de Grandola, e corre do Poente para o Nascente; e junto da Villa, atravessa hum formosa varzea de vinhas, e muitas arvores de fruta, que fazem deliciosa vista, dando por aqui passagem sobre ponte de pedra para o Algarve, e Campo de Ourique.

111 *Degebe*. Rega a Villa de Montoito, cinco leguas distante de Evora.

112 *Deiriz*. Entra no Douro.

113 *Deste*. Nasce affima de Braga hum legua pouco mais, ou menos para a parte do Nascente: rega os arrebaldes de Braga: tem hum ponte de pouca fabrica, e logo adiante se ajunta com o Ave. Antigamente se chamava *Aleste*.

114 *Dou-*

Cap. VII. Dos Rios , &c. 165

114 *Douro*. Conforme as melhores informações nasce este grande rio nas montanhas de Cantabria junto à Cidade de Soria , cujos povos antigamente eraõ chamados *Duraços*. Surte de huma portentosa lagoa , e descendo por alcantiladas penedias , discorre pelo Reino de Leão , onde se lhe aggregaõ o Pisuerga , Carrion , e Tormes. Com este augmento chega a Camora , e daqui se introduz em Portugal , passando primeiro por Miranda , e Freixo. Logo desce ao Porto , e recolhe os rios Coa , Tua , Pinheiro , Barroza , Tamega , Ferreira , Sousa , e outros , atè ir lançar-se no mar em São João da Foz. He taõ grande a magestade deste rio , que quando nelle se introduzem as aguas dos outros, posto que opulentos , não fazem demonstração alguma na sua entrada.

115 Em Portugal he dos que não admittem ponte , porque sempre corre precipitado , e por isso nunca lha puderaõ fazer. Só nas Caldas abaixo de Lamego , onde chamaõ os Piores , estaõ sinaes de arcos de ponte , e por não se poderem pro-

166 . Mappa de Portugal .

proseguir , deixáráo a empreza. Fertiliza muito as terras , por onde corre , com frutos de todo o genero muy excellentes. Pescaõ-se nelle grande numero de faveis , e lampreas , que na Primavera sahem do mar , e desovaõ pelo rio affima vinte leguas até São João da Pesqueira, onde no meyo está hum fragoso cachaõ, que embaraça a passagem para diante. Em tempo de André de Resende intentou o Desembargador Martinho de Figueredo desimpedir este precípicio , e fazer navegavel o Douro mais para cima; porèm encontrou taes contratempos , e resistencia na inveja dos homens , mais duros que o mesmo rochedo , que se deixou da empreza começada.

116 Tem fama de trazer arêas de ouro , e de facto ha pessoas , que no lugar , onde o Tua entra no Douro , vaõ alli gandayar , e não de balde , como affirma o grande Argote. (7) O Doutor Francisco da Fonseca Henriques , fallando deste rio , diz , que as suas aguas tem
vir-

(7) Argot. nas Antiguid. da Chancellar. de Braga pag. 20.

Cap. VII. Dos Rios , &c. 167

virtude deobstruente , porque passaõ por muita tamargeira , e assim saõ uteis para os opillados do baço. Tambem se affirma , que a vista das suas aguas causa melancolia , e dores de cabeça.

117 *Elja* , ou *Elga*. Corre direito ao Sul , e passa por entre Valverde , e Castello das Eljas. Divide por dez leguas Portugal de Castella , e se diffunde no Tejo entre Rosmaninhal , e Alcantara.

118 *Enfesta*. Pequeno ribeiro , que desagua no Minho.

119 *Enguias*. Corre esta ribeira por hum Lugar do seu nome , que fica no termo da Villa de Belmonte.

120 *Enxarrama*. He ribeira , que procede das vinhas de Evora , e desagua no Sado.

121 *Enxurro*. Corre perto da Villa da Pederneira.

122 *Erra*. Rega esta ribeira os campos de Coruche.

123 *Esporaõ*. Nasce na Povia da Margem da parte do Sul do Concelho de Guardaõ , e se mette no Criz.

124 *Fervença*. Banha a Cidade de Bragança.

125 *Fi-*

168 Mappa de Portugal.

125 *Figueiró*. He ribeira, que se difunde pela Villa de Niza , e nasce em Alpalhaõ.

126 *Filvida*. Corre pelo Concelho de Sever , e faz parte da divisaõ dos Bispados de Viseu, e Coimbra.

127 *Folques*. He hum ribeira de Arganil , que entra no Alva.

128 *Freixiandas*. Discorre por Alvayazer.

129 *Freixo*. Atravessa este grande ribeiro a mata da Bardeira da Villa do Vimieiro. Corre sempre por penedias , de que procede criar singulares bordalos.

130 *Fresno*. Mantem , e fertiliza este rio a Cidade de Miranda , a quem cerca pela parte do Occidente , e onde he recebido em ponte de pedra lavrada. Ha aqui proxima hum fonte , cuja agua vem por arcos conduzida do Lugar Villarinho.

131 *Fulias*. Desagua no Minho.

132 *Gafaria*. Entra no Douro.

133 *Gallego*. Passa pela Villa de Beringel.

134 *Garcia menino*. He hum celebre pego,

Cap. VII. Dos Rios , &c. 169

pego , cujas aguas enriquecem o rio Sadaõ , e onde se acha em todo o anno muito peixe , especialmente as nomeadas tainhas de boca vermelha.

135 *Germunde*. Entra no Douro.

136 *Gobe*. Entra no Guadiana da parte de Portugal.

137 *Grefões*. D. Francisco Manoel cuida que he o Celando , que nós apropriamos ao Cávado. Veja-se o Padre Poyares no Diccionario pag. 347.

138 *Gogim*. Faz este rio com suas aguas , que banhaõ a Freguezia do Salvador de Sabadim , Comarca de Viana , augmentar grandemente o rio Vez , com o qual se encorpora.

139 *Guadiana*. Nasce quatro leguas de Montiel em huma lagoa chamada Roidera na terra de Alhambra ; e fumindo-se junto de Argamanfilha , ressurge dalli sete leguas perto de Daimiel , onde chamaõ os olhos do Guadiana ; e correndo de Oriente para Poente , entra em Estremadura. Chegando a Medalhim , muda seu curso para Meyo dia atè chegar humma legua antes de Merida , donde torna
aq

125 *Figueiró*. He
funde pela Villa de N.
Alpalhaõ.

126 *Filvida*. Corre
de Sever, e faz parte
pados de Viseu, e Co.

127 *Folques*. He
Arganil, que entra no

128 *Freixiandara*.
yazer.

129 *Freixo*. Atrav
beiro a mata da Band
mieiro. Corre sempre
que procede criar

130 *Fresno*. In
te rio a Cidade de
da pela parte de
recabido em pont

131 *Freixo*. He
arganil, que entra no

Cap. VII. Dos Rios, &c. 171

II. edificar huma torre de trez sobrados com suas janellas, e seteiras, que defendiaõ a passagem do rio. Depois a mandou reedificar ElRey D. Manoel, ficando huma das mais galhardas, e fortes pontes de todo o Reino por sua firmeza, architectura, e fabrica; a qual assenta sobre os penhascos do rio, e naquella parte corre alcantilado sobre dezoito arcos, e tudo he passo importantissimo para soccorrer Olivença; e que os passageiros pagavaõ certo direito, que já não permanece. No principio das ultimas guerras de Castella, que contecêraõ o anno de 1709. a arruináõ os Castelhanos, mas tornou-se a reedificar. Fr. Bernardo de Brito na Geografia de Portugal, fallando das aguas deste rio, diz, que costumaõ fazer nera a farinha do trigo, que com ellas se coe. Tem ellas virtude diuretica, e debstruente, como nos diz o *Aquilegio Medicinal*.

142 *Herdeiro*. Corre este rio chegando aos muros de Guimarães. Traz sua fonte do Bom-Nome, que

172 Mappa de Portugal.

no Casal , que chamaõ d'Entre as vinhas na Freguezia de São Pedro de Azurey. Tem huma só ponte de pedra lavrada, que chamaõ de Santa Luzia , mais magestosa do que convinha à pobreza das suas aguas. Vay acabar no rocio de S. Lazaro , aonde ajudando-o outro regato, vaõ ambos encorporar-se com o Celho no Lugar do Reboto.

143 *Homem.* Tem seu berço na ferra do Gerez , e no sitio chamado *Lamas de homem.* Dalli correndo direito ao Poente precipitado por entre penedias, vay engrossando com os cabedaes de outras ribeiras atè se despenhar estrondosamente na Portela de Homem ; donde voltando a corrente para o Meyo dia dentro do espaço de meya legua , torna a enriquecer-se com as aguas de treze rios , com as quaes muito mais poderoso vay desembocar no rio Cávado a huma legua de Braga.

144 *Jarda.* Ribeira bem conhecida no termo de Lisboa , e na Freguezia de Bellas , por onde corre.

145 *Inba.* He huma ribeira muy valente,
lente,

Cap. VII. Dos Rios , &c. 173

lente , que corre de altos precipicios , e onde se criaõ as aguias. Mette-se no Douro.

146 *Jocete*. Mette-se no Guadiana.

147 *Isna*. Divide os termos das Villas da Certã , e Villa de Rey.

148 *Junqueira*. Rio , que desagua na enseada da Villa de Sines.

149 *Labarcos*. Entra no Douro.

150 *Lamas*. A Geografia Blaviana o affina no Alentejo.

151 *Lampas*. Entra no Guadiana da parte de Portugal.

152 *Laurede*. Tambem entra no Guadiana da mesma parte.

153 *Lavandeiras*. Corre pela Villa de Moura , e lhe faz hum profundo fosso a hum dos seus baluartes , a que dá nome , e se mette no Ardila para ir desembocar no Guadiana.

154 *Leça*. Principia doze leguas affima da foz do Douro. Outros lhe descobrem a origem no monte Corva , e concordão em que elle depois de discorrer pelo termo da Cidade do Porto , se vay lançar no mar em Matozinhos , fazendo
apra-

174 Mappa de Portugal.

aprazíveis os campos , por onde passa. Deste rio tomou nome o Mosteiro de Leça , da Ordem de São João de Malta , e foy muy celebrado na lyra do insigne Sá de Miranda. Ha nelle trez pontes de pedra boas , e grandes , em Matozinhos , no Mosteiro de Leça , e em Alfena. Alguns AA. equivocão este rio com o Celando ; especialmente Manoel de Faria , e ainda com o Lethes , chegando a dizer não só na Europa Portugueza tom. 3. p. 3. cap. 7. mas na Fonte de Aganipe part. 2. Poema 8.

*El Leça, que por bondo, y fresco valle
Corriendo con sociego grave, y blando
Occupa angosta, y tortuosa calle
Con los nombres de Lethes, y Celando;
Pero si del olvido se apellida,
Quien una vez le vé, já mas le olvida.*

Equivocação, em que tambem cahio Refende , como bem notaõ João Salgado de Araujo , e o incansavel Academico Dom Jeronymo Contador de Argote na Geografia de Braga.

155 *Lena.* Nasce perto da Villa de Porto de Mós , e caminhando atè Leiria, se

Cap. VII. Dos Rios, &c. 175

se encorpora com o Lis, e ambos se vão esconder no Oceano.

156 *Lima*. He rio de grande fama. Nasce nas Asturias, conforme Estrabo, vem por Galiza passar a Portugal pela ponte da barca, e Ponte de Lima, até ir fazer foz propria em Viana. Pesca-se nelle, além de outros peixes, os grandes salmões, e solhos. Fr. Bernardo de Brito (9) deduz o nome deste rio da terra, onde nasce, que he *Limia* em Galiza, a qual se chama assim por causa dos muitos lamarões, e lagoas, que tem, chamadas em Grego *Lymnas*, e em Latim *Lymum*, donde se derivou o *Lima* em Portuguez.

157 Pomponio Mella, e Hermoláo Barbaro dizem, que se chamou *Belion*, e depois *Lethes*. Assim cantou o melli-fluo Bernardes na Eglog. 7.

Junto do Lima claro, e fresco rio,

Que Lethes se chamou antigamente.

A causa deste nome *Lethes*, que significa esquecimento, foy pela sabida desavença, que entre si tiveraõ os Celtas,
e os

(9) Brit. Monarq. Lusitan. liv. 2. cap. 4.

176 Mappa de Portugal.

e os Turdulos nas passagens das suas margens, chegando a alterar-se em fôrma, que matárao seu General, de cujo delicto envergonhada a gente, determinárao logo ausentar-se, impondo ao rio hum nome de esquecimento, para que ficasse desvanecida, e sepultada a memoria de semelhante insulto.

158 Assim permaneceu este nome expressivo do successo, e proprio ao idioma dos Turdulos. Vieraõ depois os Gregos, e os Latinos, e perdida já a noticia do vocabulo, mas não do acontecimento, que por tradição perseverava, se contentárao de lhe chamar rio *Lethes*. De tudo vimos a concluir contra a persuasão vulgar, que ainda que o nosso rio *Lima* fosse em algum tempo chamado *Lethes*, nem por isso tem dependencia com o *Lethes* fabuloso dos antigos; de que fallaõ os AA. abaixo; (10) porque este nome *Lethes* se acha imposto a outros rios illustres, como diz Claudiano:

(11)

(10) Virgil. liv. 7. *Æneid*. Silio Italico liv. 1. *La-
tancio Firmiano lib. 7. c. 22. de Div. Instit. & alii.*

(11) Claudian. liv. 2. de *Raptu Proserpinæ* v. 218.

(11) e todos os rios, que tem adquirida semelhante nome, he porque houverão nelles motivos, ainda que incognitos, de especial esquecimento, e taes são os que señala Estrabo (12) em Macedonia, e em Candia, sem que por este principio haja dependencia, que faça perverter o certo com o fabuloso.

159 Porém se nos argumentarem com o caso dos Romanos referido por Lucio Floro, (13) que chegando às prayas desterrado, repugnáraõ atravessallo, crendo que se esqueceriaõ das suas patrias, porque estavaõ persuadidos era elle o verdadeiro *Letbes*, respondemos, que este conceito era futil, e aerio; pois Junio Bruto, Proconsul, que os governava, para lhes offuscar o panico terror, que os supprendia, passou-se da outra parte do Lima, e de lá recitou muitas cousas particulares de Roma, para que vissem ser falso que aquelle rio fazia esquecer, pois elle atravessando-o, se lembrára do seu Paiz, e dos successos anteriores: e

M

CO-

(12) Strab. lib. 10. e 14. (13) Lucio Flor. liv. 2. cap. 17.

178 Mappa de Portugal.

como adverte Adão Ruperto, commentando Lucio Floro, toda aquella repugnancia dos soldados nasceo da infamia do nome, que lhes offerecia o rio; e não de causa, que nelle houvesse para produzir o esquecimento; no que tambem se conforma Isacio Voffo, commentando a Mella pag. 229. contra cujo parecer, mas sem fundamento, está o famoso Caramuel, que no Prologo do seu *Filippe Prudente*, fallando do Lima, attribue às suas aguas serem nocivas à memoria, e que daqui se occasionára a fabula. O certo he, que este rio corre com tal brandura, que não só parece que corre esquecido de correr, mas que faz esquecer os olhos, que o vem, de que o vissem correr alguma hora, como galantemente disse D. Francisco Manoel em huma das suas cartas; e o imitou nosso insigne Botelho. (14)

160 *Liria*. He ribeira de Castello-Branco.

161 *Lis*. Nasce no termo de Leiria no Lugar das Cortes, que fica huma legua

(14) Botelh. no 7. do Alfonso est. 31.

guardante da Cidade. Rodea-lhe o Castello, e deixando a Cidade, e o Castello à mão esquerda, vay dobrando contra o Norte, onde estão os arrebaldes da Cidade, atè se ajuntar com o rio Lena.

162 *Lixofa*. Passa por Portalegre.

163 *Lobos*. Ribeira, que nasce na ferra do Lugar de Bornes, termo de Bragança; e tendo caminhado trez leguas, entra no rio Tua junto a Mirandela.

164 *Lousaõ*. He huma ribeira no termo da Villa de Thomar da parte do Meyo dia, que rega huma formosa, e amena planicie.

165 *Locia*. He hum pequeno regato, q̃ passa pelo meyo da Villa de Amarante.

166 *Lacefece*. Nasce na ferra d'Olla, e correndo junto da Villa de Terena da parte do Norte, fertilizando o Alandroal, se vay metter no Guadiana.

167 *Maçaõ*. Nasce perto da ferra chamada Teixeira, e entra no Douro.

168 *Magueja*. Cerca a Villa de Sazedas.

169 *Marnel*. Discorre pelo lado meridional da Villa de Vouga.

180 Mappa de Portugal.

170. *Meimóia*. Rio, que entra no Zezere.

171. *Menda-Marques*. No termo de Arrayolos, e no sítio da Freguezia de S. Gregorio corre esta ribeira.

172. *Mente*, ou *Rabagal*. He rio, que nasce perto de Pentes, Lugar de Galiza, e rega o termo da Villa de Monforte, donde caminha para o Tua, no qual se mergulha junto ao Lugar de Chelas em Mirandella depois de caminhar doze leguas. Peiçaõ-se nelle boas trutas.

173. *Mesca*. He humma ribeira, que nasce junto do Lugar de Val de prados, termo de Bragança; e correndo perto da Villa de Cortiços, passa por humma ponte de dous arcos, para se ir encorporar com o Tua.

174. *Minho*. Para diante do Lima trez leguas ao Norte corre o Minho quasi tão opulento como o Douro. Estrabo lhe dá o nome de *Benis*. Nasce perto da Cidade de Lugo, e caminhando o espaço de 36. leguas, rega em Portugal as Villas de Melgaço, Monção, Valença, Cerveira, e vem fenecer no mar entre a Cida-

Cap. VII. Dos Rios, &c. 181

Cidade de Tuy, e a Villa de Caminha. Dizem que o chamar-se Minho he por causa da cor, que as suas aguas recebem do fundo, que tiraõ hum pouco a vermelho: outros o attribuem ao vermelho, que nasce nelle; porẽm Joaõ Salgado na Hydrografia deste rio diz, que se deriva da fonte Minhaõ, onde nasce quatro leguas ao Norte de Lugo. Fallaõ deste rio os Authores abaixo allegados. (15)

175 *Mondego.* Tem sua origem na Serra da Estrella; e discorrendo pela Cidade de Coimbra, lhe communicão suas aguas fecundidade, e recreyo nos campos, e nos bosques; e depois de banhar todo o terreno, e passar pela famosa, e formosa ponte, vay concluir seu curso, e for-

(15) Plinio lib. 33. cap. 7. Vitruvio lib. 7. cap. 9. Strab. lib. 3. Pompon. Mela lib. 3. cap. 1. Bochart. tom. 2. pag. 626. Nicol. de Santa Maria na Chron. dos Coneg. Regrant. liv. 6. cap. 1. Maced. Poema Ulyssip. cant. 2. est. 80 Joaõ Salgad. nos Success. Militar. pag. 40. D. Francisc. Xavier da Grama no Theatro de Hespanh. tom. 1. pag. 76. Argot. Mem. de Brag. pag. 105. e nas Antiguid. da Chancel. de Brag. pag. 32. e outros, que deixo de allegar.

182 Mappa de Portugal.

e formar o porto de Buarcos. Da serenidade do seu progresso se lembrou Camões, quando cantou: (16)

*Vão as serenas aguas
Do Mondego descendo,
E mansamente até o mar não paraõ.*

Falla o Poeta de quando elle corre no tempo do Estio; porque no Inverno se precipita furioso, causando muitos estragos, e ruinas; donde Vasco Mouzinho veyo a dizer: (17)

*Mondego no Veraõ sereno, e brando,
Turvo no Inverno, bravo, e dissoluto.
Tè lá onde na foz, que vay buscando,
Paga de suas aguas o tributo.* (18)

176 *Montijo.* He rio da Villa de Aldea-Gallega. Nasce em hum bom porto huma legua antes que se sepulte no mar: he muy espaçoso, e navegavel quasi com todo o vento: com baixamar espraya, mas

(16) Cam. Canç. 4. (17) Mouzinh. cant. 3. est. 38. do African. (18) Veja-se a Monarq. Lusitan. p. 4. liv. 4. cap. 18. Joaõ Salgad. Success. Milit. pag. 106. Corograf. Portug. tom. 2. pag. 2.

Cap. VII. Dos Rios, &c. 183

mas nem por isso (se for preciso) deixará a toda a hora de receber os seus canaes com segurança as embarcações, que vão de Lisboa.

177 *Mós.* He humma pequena ribeira, que corre perto da Villa de Mós. Caminha só quatro leguas antes de se metter no Douro : hum quarto de legua afastado da Villa tem ponte de trez arcos.

178 *Murtigaõ.* Ribeira , que cerca a Villa de Noudar..

179 *Nabaõ* , antigamente chamado *Nava de Funcho*. (19) Corre este venturoso rio pela Villa de Thomar ; e damos-lhe o nome de venturoso naõ só porque deo fama , e nome à insigne Cidade de Nabancia, que esteve aqui fundada, e foy regada com suas aguas, mas porque ellas tiveraõ a sagrada prerogativa de conduzirem até Santarem o bemaventurado corpo da gloriosa Santa Iria , que junto dellas martyrizou o cruel Banaõ por ordem de Britaldo , filho do Governador de Nabancia ; donde Fr. Joaõ Felis disse : (20)

Præ

(19) Brand. na Monarq. Lusitan. liv. 9. cap. 27.

(20) Fr. Joaõ Fel. na Isagoge pag. 35.

*Præcipitat Naban, Irenes Virginis olim,
Qui sacra merenti corpora vexit aqua.*

Nasce elle na fonte do Agroal junto da foz da ribeira das Pias ; e entrando com arrogancia pela Villa dentro de Thomar, e pela ponte da Granja , sahe por outra, que fica para o Sul , chamada das Ferrarias ; e engrossado com outros reachos, se occulta no Zezere para entrarem ambos no Tejo junto à Villa de Punhete.

180 *Neiva.* Este rio sahe das montanhas de Avoim , e vem fertilizando os campos da Ponte da Barca , e Ponte de Lima ; e depois de se sujeitar a quatro pontes , entra no mar Oceano pela foz, que não dista muito de Vianna. Duarte Nunes diz , (21) que este rio se mette no Cávado , para ambos entrarem no mar entre Faõ , e Espofende ; porém outros (22) emendaõ esta equivocacão com a noticia mais certa , que temos expellido ; porque as duas povoações de

(21) Duart. Nun. Descripç. de Port. (22) Araújo Success. Militar. liv. 1. cap. 1. Benedictin. Lusitan. tom. 2. pag. 109.

Cap. VII. Dos Rios, &c. 185

de Faõ, e Espofende ficaõ para a parte do Norte muito mais adiante, donde o rio desemboca.

181 *Niza*. Cerca por hum lado a Villa de seu nome, e nasce na ferra de Portalegre.

182 *Naeyme*. Nasce junto da Guarda com dous braços: hum delles na fonte Dorna, que corre ao Poente, vira para o Norte, e depois continúa ao Nascente; o outro principia no Lugar de Porcas pela parte do Sul, e se mette no rio Coa por baixo da Miuzella: he a informação, que nos dá Joaõ Salgado de Araujo pag. 108.

183 *Ocreza*. He huma ribeira, que corre junto da Villa de Sarzedas.

184 *Odemira*. Banha Villa-Nova de Mil fontes no Algarve, e a pouco espaço se mette no mar.

185 *Odivelas*. Rega a Villa de Alvitto, e corre por baixo de boa ponte de pedra.

186 *Odivor*. Fertiliza pela parte do Norte os campos da Villa das Aguias; e discorrendo pelo termo de Arrayolos; tem

186 Mappa de Portugal.

tem na Freguezia de Santa Anna duas pontes , e dá movimento a sete moinhos.

187 *Oliveira*. Passa esta ribeira pelo termo da Villa de seu nome. Alguns dizem , que nasce nas serras de Salvaterra, e outros nas de Salva Leon ; mas sempre concluem que tem sua origem em Castella , cujas correntes fazem apartar aquelle Reino do nosso : mette-se no Guadiana.

188 *Olho de Pedralva*. He huma pequena ribeira , que nasce de huma fonte no Lugar de Pedralva , termo da Villa de S. Lourenço do Bairro , Bispado de Coimbra.

189 *Orãos*. He hum dos rios , que banha a Villa de Soure , e vem da Villa de Pombal para se metter no Mondego.

190 *Paiva*. Nasce este rio em o sitio de N. Senhora da Lapa ; e chegando à Freguezia de S. Martinho do Gafanhão , divide o Bispado de Lamego do de Viseu : depois correndo até o Castello de Paiva , perde o nome , entrando no Douro cançado de ter andado doze leguas.

Es-

Cap. VII: Dos Rios, &c. 187

Escreve delle Jorge Cardoso, (23) donde tirou o que diz a Corografia Portuguesa. (24)

191 *Palbas*. He hum rio, que corre por Villar-Mayor, conforme vemos no Mappa de João Baptista Lavanha.

192 *Paul*. Rio, que entra no Zêzere.

193 *Pega*. Ribeira, que corre perto da Villa de Pinhel, e defagua no Coa.

194 *Pedonde*. Nasce em Arouca abundante de gostosas lampreas, e acaba no Douro.

195 *Pera*. He rio menor que o Zêzere, cerca a Villa de Pedrogão, e utiliza a de Figueiró com a copia de seu peixe. Deste rio se lembra Camões. (25)

196 *Pernes*. Esta famosa ribeira deo nome, ou o tomou do Lugar, que fica no termo de Alcanede: he abundante de agua, e assim a communica por muitos moinhos, que anima, e a muitas hortas, e pomares, que fertiliza. A agua da

(23) Cardos. Agiolog. Lusitan. tom. 3. pag. 573.

(24) Costa, Corograf. Portug. tom. 3. pag. 260.

(25) Cam. Canç. 12. est. 2.

188 Mappa de Portugal.

da levada; que corre mais junto da ponte, dizem, que por intercessão de hum Bispo, que por alli passára, lhe infundio virtude para sarar toda a casta de chagas. Cria bom peixe, e desagua no Tejo.

197 *Pias*. Dá esta fertilíssima ribeira nome a huma Villa, e nasce em hum lago junto da Ermida de S. Marcos dentro da quinta chamada da Figueira de huns formosos olhos de agua; e costeando a terra de Monchite, se mette no Nabão; fertilizando em tal fórma as terras, por onde corre, que lhe faz duplicar dentro de hum anno todo o genero de frutos.

198 *Piodão*. Corta pelo meyo o Conselho de Vide de Foz de Piodão, e entra no Alva.

199 *Pipa*. Rega pela parte do Norte a Villa da Arruda.

200 *Pisão*. Pela parte do Oriente da Villa de Langroiva corre este rio, que fertiliza seus campos de pão, azeite, e frutos.

201 *Ponsul*. De tal fórma cerca a Villa de Idanha a velha, que a reduz a Pe-

Cap. VII. Dos Rios; &c. 189

Península. Em distancia de huma legua para o Nascente de Castello Branco tem ponte.

202 *Pontega.* Passa pelas Freguezias de S. Gregorio, e N. Senhora da Conso-laçaõ, termo de Arrayelos, e se mette no Odivor.

203 *Quarteira.* Este rio he do Algarve, e corre junto a Faro.

204 *Rabaçal.* He o mesmo que o rio *Mente.*

205 *Ramalho.* Ribeiro, que passa pela Villa de S. Vicente, e seu termo.

206 *Regalvo.* Desagua na enseada da Villa de Sines.

207 *Razer.* Ribeira do termo do Sardoal.

208 *Riba-Pinhel.* Nasce perto da Igreja de N. Senhora da Lagoa: começa sua corrente pelo termo da Guarda encaminhado ao Sul: passa ao termo de Jarmelo direito ao Nascente, e torna a voltar para o Norte por entre Jarnejo, e Castello-Mendo. Vay à ponte de Pinhel, e huma legua adiante entra no Coa.

209 *Ri-*

190 . Mappa de Portugal.

209 *Ribeira de Freixas.* He hum pequeno rio, que corre meya legua distante da Villa de Trancozo.

210 *Ribeira dos Gallegos.* Corre pelo termo da Villa de Vinhaes; e junto da Freguezia de Santa Cecilia dos Casares, onde se pescaõ muitas, e boas trutas.

211 *Ribeira da Murta.* No termo de Alvaizere discorre esta ribeira pela Freguezia de S. Pedro do Rego, e divide este termo do da Villa das Pias.

212 *Rio das Magans.* He huma ribeira, que corre junto à Villa de Collares.

213 *Rio Mourinho.* Passa pelo termo de Montemor o novo, e por junto do Convento dos Religiosos Paulistas, que os provê de grandes pardenhas.

214 *Rio Tinto.* Corre huma legua distante do Porto. Chama-se tinto, porque quando foy a geral destruição de Hespanha, matáraõ os Cidadãos do Porto tantos Mouros, que o sangue chegou a elingir a agua. (26) Mette-se no Douro.

215. *São*

Cap. VII. Dos Rios, &c. 191

215 *S. Romaõ*. Nasce na Freguezia de São Martinho das Amoreiras, termo de Ourique. Corre pelas Villas de Alvalade, Garvão, e termo de Panoyas, até defaguar no porto delRey, termo da Villa de Alcacer do Sal.

216 *Sabor*. Nasce por cima do Lugar de Rabal, que fica na raya de Galiza, mas he termo de Bragança, donde dista duas leguas. Discorre sempre por altas, e alcantiladas penedias, até chegar aos confins da Villa de Castro Vicente; e depois de ter andado dezaseis leguas, e obedecer a cinco pontes, algumas de cantaria, e de perfeita architectura, com orgulho defagua no Douro.

217 *Sacavem*. Este rio, que discorre pelo Lugar de seu nome duas leguas distante de Lisboa, desemboca no Tejo, e faz huma profundissima toz, na qual podem entrar os mayores navios deste porto; e ficando quasi ao Norte da Cidade, volta contra o Noroeste, navegando-se até a Mealhada, e da sua ribeira se levantaõ huns montes, que a cultura tem feito apraziveis, os quaes se
vão

192 Mappa de Portugal.

vão estendendo com huma larga volta contra o Poente, levando sempre ao pé hum fundo valle aberto por muitas partes com regatos, que por elle correm. Haverá dous annos que por ordem del-Rey se reformou a barca da passagem deste rio pela admiravel idéa do nosso insigne Maquinista Bento de Moura com grande commodidade para os passageiros.

218 *Sadaõ*, ou *Sado*. Duarte Nunes na Descripção de Portugal ignorou-lhe o nascimento; porém a verdade he que elle nasce nos confins do Algarve, donde caminhando augmentado com outros reachos, chega a Alcacer do Sal, e vay fenecer, e formar a foz de Setuval. Os Authores Latinos lhe daõ varios nomes, que ajuntou Bluteau no Vocabulario.

219 *Safrins*. Corre em distancia de meya legua da Villa de Ferreira, e a-pro-vê de bordalos taõ bons, que se mandaõ dar aos doentes.

220 *Sarmenba*. He huma ribeira, que dista do rio Douro duas leguas, e nasce nas raizes da Serra do Marão.

221 *Sar-*

Cap. VII. Dos Rios, &c. 193

221 *Sarrazola*. Caudalosa ribeira, que banha Benavilla, huma legua distante de Aviz.

222 *Seda*. Nasce esta ribeira nas serras de Portalegre, e rega a Villa, a que dá o nome.

223 *Sertima*. Rio, que corre pelo termo da Villa de S. Lourenço do Bairro, e que se augmenta com muitos ribeiros, que fertilizaõ o mesmo termo.

224 *Sequa*. Divide, ou corta pelo meyo a Cidade de Tavira, o qual nascendo do sertão, faz este transito por huma boa ponte de sete arcos.

225 *Sever*, ou *Severa*. Tem sua origem na serra de S. Mamede no Alentejo, e com as fontes, que se despenhaõ das serras de S. Braz, e Portalegre, se faz copioso. Desta sorte correndo pela Villa de Ouguela, paga seu tributo ao Guadiana à vista de Badajoz, encorporado com o Botova.

226 *Silveira*. Pequena ribeira, que se despenha da serra d'Olla da banda do Sul.

227 *Sizandro*. Principia a descobrir-se na Sapataria de huma fonte chamada

194 Mappa de Portugal.

Sizandro , e vem cercar Torres-Vedras , que para mayor commodidade se vadea com cinco pontes.

228 *Sorraya*. He huma ribeira , que pela parte do Sul banha a Villa de Erra.

229 *Sor*. He huma caudelosa ribeira , que banha a Villa da Ponte de Sor pela banda do Oriente , e se mette no Tejo em Abrantes. Os Romanos fundáraõ aqui huma grandissima ponte , para por ella fazerem a estrada de Santarem para Merida.

230 *Sordo*. Na Freguezia de Santa Eulalia da Comieira do Conselho de Penaguião corre este rio da parte do Norte ; e passando pelo Lugar de Relvas , se vay esconder no Corgo.

231 *Sousa*. Nasce junto à Igreja de Moura entre o Mosteiro de Pombeiro , e o de Cramos ; e daqui descendo a fertilizar todas as terras , a que vay dando nome por espaço de oito leguas , vay acabar de salto no Douro defronte do Lugar de Arnelas , duas leguas affima do Porto.

232 *Sul*. Rega a Villa de São Pedro do Sul , a que deu nome , e consente vadear-

Cap. VII. Dos Rios, &c. 195

dear-se com duas pontes de pedra, que mandou fazer o Infante D. Luiz, que foy Senhor do Conselho de Laões.

233 *Tamega*. He dos principaes rios do Reino. Nasce em Galiza junto da ferra do Larouco na fonte, a que chamaõ Tamega, de que herdou o nome. Atravessa grande parte do Minho de Norte a Sul, até que entra pela Villa de Chaves por hum excellentes ponte feita pelos naturaes da Villa em tempo, que governava o Emperador Trajano, como consta do letreiro, que se lê esculpido em hum pilar della, o qual transcreve Gruter, e Argote, (27) e vem a ser:

IMP. CÆS. NERVÆ.
TRAIANO. AUG. GER.
DACICO. PONT. MAX.
TRIB. POT. CONS. V. P. P.
AQUIFLAVIENSES
PONTEM LAPIDEUM.
D. S. F. C.

Quet

(27) Gruter. pag. 162. num. 4. Argot. nas Antiquidad. da Chancel. de Brag. pag. 108. e João de Bart. na Descripção do Minho.

196 Mappa de Portugal.

Quer dizer : *Imperatori Cesari Nervæ Trajano Augusto Germanico Dacico Pontifici Maximo Tribunitiæ Potestatis Consuli quinto Patri Patriæ Aquisflavienses Pontem lapideum de suo fieri curarunt.*

234 O Doutor João de Barros infere, que esta ponte devia ser feita anteceden-
temente de madeira , porque a inscrip-
ção diz : *Pontem lapideum* ; e como a-
quella estrada era muy frequentada dos
Romanos para Braga , mandáraõ fabri-
calla de pedra. O certo he , que esta
ponte tem já dezaseis seculos de dura-
ção , e he toda de cantaria muy forte
com 93. passos de comprido , 26. de lar-
go , e 32. de alto.

235 Passa este rio pela Villa de Ca-
navezes , e de Amarante , onde tem ou-
tra ponte feita , e ordenada pelo Glorio-
so S. Gonfalo. Chegando em fim à Villa
de Entre ambos os rios , se mette no
Douro , seis leguas pouco mais , ou me-
nos affima do Porto ; e duas leguas para
baixo de Amarante ha outra ponte de
cantaria nobre sobre o mesmo rio , à
qual chamaõ de Canavezes , que man-
dou

Cap. VII. Dos Rios , &c. 197

dou fazer a Rainha Dona Mafalda, filha delRey D. Sancho I. Tem mais a ponte de Cavez muy alta com finco arcos. Chama-se de Cavez, porque o Pedreiro, que a fabricou, assim se chamava. Consta de hum monumento, onde jaz o seu corpo, que he no fim da ponte, em que se lêem as letras da era, em que se acabou de fazer, que foy pelos annos de Christo 1228. Ha mais a ponte de Mondim, que parece mais moderna do qué as outras; e porque o rio he nesta parte fundo, se vay damnificando pouco a pouco.

236 No anno de 1109. aconteceu neste rio hum admiravel prodigio, que refere a Monarquia Lusitana, e a Benedictina Lusitana, (28) e foy dividir-se suas aguas pelo mez de Dezembro para darem passagem ao sagrado corpo do glorioso São Giraldo, e a toda a mais gente, que o acompanhava, quando lhe foraõ dar sepultura na Cidade de Braga.

237 Ta-

(28) Brand. na Monarq. Lusitan. liv. 8. cap. 25.
Benedictin. Lusitan. tom. 2. pag. 299.

498 Mappa de Portugal.

237 *Taveiró*. He ribeira, que banha as Villas da Bemposta da Beira, e de Castello-Novo, e entra no Ponsul.

238 *Tavora*. Origina-se de huma fonte chamada de João Duraõ perto do Trancofo, e do Mosteiro de S. Francisco. Augmentado com outros pequenos rios alcança nome; e caminhando para o Norte atè a ponte do Abbade, divide os dous Bispados de Viseu, e Lamego. Avista Sernanoehe, e o Mosteiro da Ribeira, que he de Freiras de Santa Clara, e com ponte de madeira se vay indo direito Nornordeste ao Villar, e por ponte de pedra se diffunde a Fonte Arcada; e voltando outra vez para o Norte, marcha por entre Paredes, e Castello de Ca-briz atè descer ao Mosteiro de S. Pedro das Aguias. Estende-se a Espinhosa, e vay buscar sua ponte de pedra, onde he chamado o poço do fumo. Vjsita a Villa de Tavora, e o Lugar de Taboaço, e daqui caminha para o Douro. (29)

239 *Te-*

(29) Joaõ Salgad. Success. Milit. pag. 108. Cardos. Agiolog. Lusit. tom. 2. pag. 714: Santuar. Marian. tom. 3. pag. 172.

Cap. VII. Dos Rios, &c. 199

239 *Tedo*. Nasce em Garia , onde chamaõ Granja do Tedo. Recebe o ribeiro de Leomil , avista a Villa de Nagoza , e vay ao Douro por baixo de Santo Adriaõ.

240 *Teja*. Provê esta ribeira de peixe a Villa de Nomaõ.

241 *Tejo*. Entre Escriitores Gregos, e Latinos foy sempre muy celebrado o Tejo, e por isso alguns lhe daõ a primazia entre os mais rios do Reino. Nasce nas serras de Molina junto da Cidade de Cuenca: outros o fazem natural de Mancha de Aragaõ: outros das serras de Albarracin; e discorrendo pelo Reino de Castella a nova, e Provincia da Estremadura Castelhana, rega os povos de Zurita, Aranjuez, Toledo, Talavera de la Reyna, Almaraz, e Alcantara; em cujo progresso recebe as correntes de muitos rios, principalmente o Henares, Xarama, Mançanares, e Guadarrama; e com cento e vinte leguas de jornada vem por Santarem descançar em Lisboa, fazendo na melhor Cidade o melhor porto do mundo: e se a vulgar fama dos antigos,

200 . Mappa de Portugal.

tigos, que lhe attribuia arêas de ouro, (30) nos serve fômente hoje de admiração, e não de experiencia, fica semelhante falta bem supprida com os avanças das copiosas riquezas, que todos os annos lhe estão entrando pela sua famosa barra nas opulentas frotas dos Brazis.

242 E quando nem isso fora, bastava para estimação, e riqueza encerrar em si o preciosissimo thesouro do glorioso corpo de Santa Iria, sepultado debaixo de suas aguas defronte de Santarem. Duas vezes foy visto milagrosamente: a primeira, quando o tio da Santa, chamado Celio, com a mayor parte do povo de Nabancia; assim Ecclesiasticos, como seculares, o foram ver por permissão de Deos, fazendo com que se separassem as aguas, e Celio chegou a abrir o sepulchro, e tirar da Santa parte de seus cabellos, e pedaços da tunica: a segunda no anno 1295. pela Rainha Santa Isabel, e ElRey Dom Diniz, em cuja occasião se abríam tambem as aguas para dar

(30) Catul. Juven. Estacio, Ovid e outros apud Macedo nas Flor. de Hespanh. cap. 4. excel. 2.

Cap. VII. Dos Rios, &c. 201

dar passagem à Santa Rainha, e tempo a se fazer hum padraõ de pedra, que indica o sitio do sepulchro, (31) que o Senado de Santarem mandou aperfeiçoar no anno de 1644. Do Tejo escrevem os Authores abaixo allegados. (32).

243 *Temitólas*. He natural de Lumiares, e pela Villa de Armamar se vay direito ao Douro.

244 *Tera*. Tem seu nascimento na ferra d'Olla naquella parte, que olha para Estremoz, e corre junto da Villa de Pavia: tem ponte, por onde se vay para Aviz, e paga seu tributo ao Guadiana.

245 *Terena*. Esta ribeira he a mesma que a Lucefece: dá nome a huma Villa, e mette-se no Guadiana.

246 *Ti-*

(31) Vasconcell. Histor. de Santar. part. 1. liv. 2. cap. 23. (32) Plin. lib. 4. cap. 22. & lib. 33. cap. 3. Meja lib. 3. cap. 1. Ludovic. Nun. Hispan. illustrat. tom. 3. cap. 35. Rodrig. dos Sant. Histor. Hispan. part. 1. cap. 3. Resend. lib. 2. de Antiquit. Vasconcel. Descr. Lusitan. pag. 407. Duarte Nun. Descr. de Portug. pag. 33. Nicoláo de Oliveir. grand. de Lisb. pag. 21. Joáo Salgad Success. Milit. pag. 175. D. Francisc. Xavier de Garma no Theatr. de Hesp. tom. 1. pag. 68. e outros muitos.

202 Mappa de Portugal.

246 *Timbella*. Nas serras de Carrezedo de Monte-Negro, termo da Villa de Chaves, tem este rio o seu berço. Fertiliza a Villa de Murça de Panoya, e depois de caminhar oito leguas vay desaguar no Tua.

247 *Tourões*. Esta ribeira nasce perto do Lugar de São Pedro do Rio Seco, termo da Villa de Almeida; e vindo separando o Reino de Leão, entra no Agueda abaixo de Escarigo.

248 *Trogalha*. Corre entre Sarzedas, e Castello-Branco, e entra no Tejo.

249 *Trovella*. Fertiliza os Coutos de Correlhã, e o da Feitosa pouco distante de Ponte de Lima.

250 *Tua*. Nasce em Galiza proximo ao Lugar de Pias: corre por Mirandella, onde he recebido em ponte de dezanove arcos de cantaria; e fertilizando muitas terras, vay fenecer no Douro no porto de Foz-Tua.

251 *Vade*. Fertiliza com faborosas trutas o termo da Villa da Ponte da Barca.

252 *Val de Abrahão*. Pequena ribeira, que nasce, e desce da serra d'Ossa da parte do Sul.

253 *Val*

Cap. VII. Dos Rios, &c. 203

253 *Val de Lobos*. Ribeira, que passa por hum Lugar da Freguezia de Bellas, e faz animar muitas azenhas, e fertilizar muitos pomares.

254 *Valdouro*. Corre esta ribeira humma legua distante da Villa de Ferreira, e a enriquece de grandes bordallos, e paradelhas.

255 *Valla*. Discorre junto da Villa de Mayorga, e com prejuizo de hum formoso campo, que pelo Inverno pathece suas inundações.

256 *Varche*. Meya legua distante da Cidade de Elvas corre este ribeiro pelo valle de seu mesmo nome.

257 *Varzeas*. Faz dividir Melgaço de Galiza pela parte do Oriente, e desagua no Minho.

258 *Vascaõ*. Corre por Alcoutim, e entra no Guadiana.

259 *Vez*. Banha este rio primeiramente o Val de Poldros, termo da Villa dos Arcos, onde nasce nas montanhas de Penela; e continuando seu caminho pelos campos de Valdevez, a que dá nome, vay logo perdello dahi a humma legua;

204 Mappa de Portugal.

legua , por se misturar com o Lima junto de São Pedro do Souto , posto que já caudelofo com os muitos regatos , que entraõ nelle.

260 *Vellarva*. He huma ribeira , que rega o Lugar de Santa Justa , que fica no termo da Alfandega da Fé , onde defagua a ribeira Alvar.

261 *Velariça*. Nasce na serra de Montemel affima do Lugar da Burga , termo de Bragança. Despenha-se pela serra atè parar em hum valle , a que dá o nome , e por elle detido o espaço de seis leguas , fertiliza todo aquelle terreno bastantemente. Depois vay pagar o tributo ao Sabor meya legua affima do Douro.

262 *Vereza*. No fim da serra da Gardunha nasce esta ribeira , e vem logo refrescando o Lugar do Lourical , que fica no termo da Villa de S. Vicente , e vay avistar Castello-Branco , passando por boa ponte.

263 *Videgaõ*. Passa esta ribeira naõ muy distante da Villa de Cabeço de Vide , fertilizando muitas hortas , e pomares.

264 *Vi-*

Cap. VII. Dos Rios, &c. 205

264 *Vide.* Cerca esta ribeira a Villa de Castello de Vide.

265 *Vizella.* Forma-se de trez regatos, que nascem no Conselho de Monte-Longo; e lavando com suas aguas a Aldeya de Arricanha, se mistura com o Ave, e perdem ambos o nome, mergulhando-se no mar pela Villa do Conde. Alguns lhe chamaõ *Avizella*. Delle cantou Manoel de Faria: (33)

Corre el Visela amado

Progreſſo ſondroſo

O cryſtallino parto de una peña,
A ſer favor de un prado.

266 *Unbaes.* Pequeno ribeiro, que passa pelo pé da Villa de Alvares, e se mette no Zezere.

267 *Vouga.* Affinaõ o nascimento deste rio na fonte da Senhora da Lapa, ou na serra de Alcoba. Daqui vem descendo ao Mosteiro de S. Bento, que ha em Ferreira de Aves, pela parte do Ponente; rega muitos Lugares, atè que misturado com os rios Sul, e Agueda, entra

(33) Far. Font. de Aganip. part. 3. Canç. 5.

206 Mappa de Portugal,

entra em Aveiro com bastante soberba, segundo diz Fr. João Felis na Isagoge :

*Amnibus innumeris , Agatboque Superbus in aquar
Pischo latè gurgite Vacca fluit.*

268 *Xewer , Xevera , Xeverete , e Xola.* São ribeiras , que procedem da terra de Portalegre.

269 *Xudruro.* Ribeiro , que nasce na fonte Freja do Conselho do Guardaõ, e fertiliza muito o Lugar de Janardo.

270 *Zacharias.* Com este nome corre huma ribeira pelo termo da Villa de Alfandega da Fé sujeita a huma ponte de quatro arcos , e tem seu nascimento na terra de Sambade , que outros chamaõ de Montemel. Tendo corrido seis leguas , vay acabar no rio Sabor junto do Lugar dos Picões.

271 *Zezere.* A este rio chama Camões caudaloso , e na verdade o he com as enchentes de outros, que entraõ nelle. Nasce na terra da Estrella sobre a Villa de Manteigas pela parte de Levante ; e dando volta ao Poente, recebendo varios rios , e ribeiros , enfadado da jornada

Cap. VII. Dos Rios, &c. 207

da se vay a Sudoeſte , e ſe torna para o Sul receber outros reachos , e dá entrada ao Nabaõ , que com o ribeiro da Cortiça , e regatos daquelles montes fertiliza Thomar. Vay finalmente acabar em Punhete , mergulhando ſe no Tejo com tanto impeto , que na diſtancia de mil e quinhentos paſſos ainda conſerva a meſma cor azul, e ſabor doce das ſuas aguas, como bem adverte o ſempre faudoſo Padre Antonio dos Reys. (34)

(34) Reys nas Not. 127. in Epiſt. ad Jamet.

C A P I T U L O VIII.

Das Fontes mais notaveis.

I **N** Este Capitulo fazemos ſó memoria daquellas fontes , que por alguma particularidade ſe fazem dignas de admiração ; pois ſeria intentar-mos hum quaſi impoſſivel querer dar noticia de todas as que circulaõ por noſſas terras , ſendo verdadeiramente innumera-
veis.

208 . Mappa de Portugal.

raveis. Nós em outra obra (1) já referimos algumas, e o Doutor Francisco da Fonseca Henriques em seu curioso *Aquilegio* faz menção de outras. Repetiremos outra vez as mais singulares, pois que assim o pede o assumpto, e a ordem, que seguimos, nomeando primeiramente para mayor clareza as terras, donde emanão, e onde correm.

2. *Abrantes.* Na distancia de quatro leguas desta Villa sobre a ribeira de Sorha huma fonte, a que chamaõ da Fedegosa, a qual nascendo em mineral de enxofre tem qualidades frescas, e fara muitos achaques, que peccaõ em quentura. E no seu termo junto da Ermida de nossa Senhora do Tojo ha outra fonte de taõ excellente agua, que a mandaõ buscar para os doentes beber: e accrescentaõ os moradores huma cousa totalmente in-grivel; e he, que havendo algumas differenças sobre quem ha de encher primeiro, visivelmente se diminue a agua na mesma fonte. (2)

3. *Aguiar*

(1) Recreação Provelitosa part. 1. pag. 309. & seq.

(2) Corograf. Portug. tom. 3. pag. 190.

Cap. VIII. Das Fontes, &c. 209

3 *Aguiar de Sousa*. Na Freguezia de S. Mamede de Val-Longo ha no mais alto da montanha hum poço muy profundo, que de Inverno secca-se, e de Verão tem tanta abundancia de agua frigidissima, que serve não só de regalo à gente, mas tambem aos milhos, que com ella se regaõ.

4 *Alandroal*. A fonte desta Villa he memoravel pela grande copia de agua, que expulsa, a qual dizem que se lhe communica de hum rio subterraneo. Formou aqui a natureza huma larga concavidade, a que os moradores chamaõ *Algar*, em cujo fondo se acha hum poço com bocal feito ao picaõ, e delle sahe huma levada de agua muito grande. (3) Nesta mesma Villa na estrada, que vay para Terena, ha outra fonte, que não corre de Inverno, senão no Estio. (4)

5 *Alcanede*. No termo desta Villa, e no Lugar dos Amiaes debaixo corre huma fonte, que bebendo da sua agua qualquer pessoa, que tiver sanguixugas na

O

gar-

(3) Novas da Relação dos Bisp. de Elv. (4) Fonseca, Aquileg. pag. 194.

210 Mappa de Portugal.

garganta, immediatamente lhas faz expellir, e se comprova com muitas experiencias.

6 *Aljustrel*. Em distancia de meya legua desta Villa, chegado à Ermida de São João do Deserto, ha hum fonte de agua tão azeda, que ninguem a bebe, nem ainda os animaes; porém tomada como medicina, serve de excellente vomitorio, e boa para lançar fóra ceções.

7 *Almada*. Nesta Villa ha huma fonte, cuja agua tem conhecida virtude para os achaques de pedra, e arêas. (5)

8 *Amarante*. No campo chamado da Feitoria, que fica defronte do Convento de S. Gonçalo desta Villa, brota hum fonte abundantes aguas, que tambem tem notoria analogia, e semelhante virtude à de Almada.

9 *Anção*. Nesta Villa se acha hum fonte, que lança de Verao agua frigidissima, e pelo Inverno tepida. Tambem por experiencia se tem observado, que a sua agua bebida facilita os partos, e pre-

(5) Duart. Nuo. Descripç. de Port. pag. 31. Valfconcell. ib. pag. 404.

Cap. VIII. Das Fontes, &c. 211

preserva dos achaques de pedra, e outras enfermidades.

10 *Armamar.* Huma fonte ha no termo desta Villa, que tem virtude as suas aguas para varias enfermidades. No sitio, onde nasce, ha muitas pedrinhas quadradas semelhantes àquellas, que vem da India, e se attribue, que a virtude, que tem a agua, será communicada das pedras.

11 *Batalha.* Perto desta Villa ha humma fonte no Lugar das Brancas, cuja agua com facilidade, e em breve tempo se transmuta em sal.

12 *Besteiros.* Fica este Lugar no termo da Villa de Anciães, e aqui existe humma fonte de agua tão delgada, que com ella não se póde fabricar azeite.

13 *Braga.* Em distancia de hum quarto de légua desta Cidade, na quinta dos Religiosos de Santo Agostinho corre de humma fonte agua tão fria, que no tempo mais ardente do Verão mal se póde aturar a mão dentro della nem ainda em quanto se reza humma Ave Maria; e em poucos minutos reduz a vinagre hum

212 Mappa de Portugal.

frasco de vinho, se o metterem dentro della.

14 *Bragança.* Além de outras fontes, que ha nesta Cidade notaveis, ha huma na quinta de Val de flores, que a sua agua he efficacissima para facilitar a digestão, e abrir a vontade de comer.

15 *Cadima.* Ha aqui neste Lugar, que fica em distancia de Tentugal duas leguas, a celebre fonte chamada *Fervença*, de que fallaõ muitos Authores, (6) a qual sorve quanto lhe deitaõ dentro da voragem, que sempre está em contínua fervura. A causa deste phenomeno he, porque alli ha alguma occulta cataracta, ou precipicio, como bem explica o doutissimo Feijó. (7)

16 *Caldezes.* Fica este Lugar no Conselho da Povia de Lanhoso, e tem huma fonte chamada do Tojal, da qual sahem misturadas com a agua muitas pedras

(6) Monarch. Lusit. tom. 1. liv. 2. cap. 5. Resend. lib. 2. de Antiq. Duart. Nun. Descripç. de Portug. pag. 30. Costa, Corograf. Portug. tom. 2. pag. 85. Caram. no seu Philipp. prud. Proem. §. 1. num. 3. Plinio lib. 2. cap. 103. (7) Feijó, Theatr. Critic. tom. 9. pag. 43.

Cap. VIII. Das Fontes, &c. 213

dras quadradas, como já dissemos das de Armamar, e que tem a mesma virtude alexifarmaca.

17 *Cano*. Junto desta Villa ha huma fonte, a que chamaõ dos Olhos, porque em seu nascimento está sempre a agua fervendo, e tem a particularidade de converter sua agua facilmente em pedra as coufas, que lhe lançaõ dentro.

18 *Castello de Vide*. Entre a grande quantidade de fontes, que regaõ esta Villa, pois passaõ de trezentas, ha especialmente huma no arrebalde, que chamaõ da Mealhada, com a excellente virtude de livrar de dores nefriticas aos que costumãõ beber da sua agua: e no termo da Villa do Outeiro ha outra, que dizem ter a propriedade, e natureza do vinho.

19 *Covilbã*. Na cerca dos Religiosos de São Francisco desta Villa está huma fonte de agua frigidissima, e já tem acontecido algumas vezes acharem convertido em vinagre o vinho, que mandavaõ aqui resfriar.

20 *Envendros*. Existe huma fonte no
sitio

214 Mappa de Portugal.

fitio do Alpalhaõ , termo desta Villa , cuja agua ao nascimento he ingrata ao gosto , mas estando em casa , se faz de bom sabor. Attribuem os moradores , que a causa de se viver aqui muito , e com saude , procede da boa qualidade desta agua.

21 *Ervedal.* Quasi chegado à estrada , que vay do Ervedal para Benavilla , termo de Aviz , corre huma fonte , que no mez de Outubro secca-se , e vindo Março torna a correr , e dura todo o Estio , por mais ardente que seja. Reduz tambem a pedra quanto lhe deitaõ dentro. (8)

22 *Estremoz.* A fonte da Lagoa , que ha na herdade dos Alens no termo desta Villa , tem a mesma analogia que a antecedente , pois secca-se de Inverno , e corre de Veraõ.

23 *Ferreirim.* Huma legua distante de Lamego , na cerca do Convento de Santo Antonio de Ferreirim , ha huma fonte de agua taõ fria , que tambem converte promptamente o vinho em vinagre.

24 *Frei-*

(8) Leit. nas Miscelan. pag. 347.

Cap. VIII. Das Fontes, &c. 215

24 *Freixeda*. Este Lugar , que fica no termo de Miranda , comprehende com admiração huma fonte de agua muito fria , e tão corrosiva , que consome no espaço de meya hora a carne , que se lhe lança dentro , deixando os ossos esbrugados.

25 *Grandola*. Da serra dos Algarres , que dista huma legua desta Villa , manaõ dous olhos de agua com duas propriedades bem contrarias , sendo irmans no nascimento ; porque as que sahem para a parte do Sul saõ excellentes , e as que correm para o Norte naõ ha quem as possa beber , e por isso lhe chamaõ agua azeda. De outro olho de agua , que sahe com naylor abundancia , se tem observado , que toda a terra , que banha a sua corrente , fica infrutifera , deixando tambem hun fortissimo gelo , por onde passa.

26 *Guarda*. Por baixo da Cruz da Faya nos limites desta Cidade emana huma fonte de agua fria com qualidades taõ nociva , que passaõ a mortiferas.

27 *Guardaõ*. Fertilissimo he este Conselho d'aguas admiraveis : tal he a fonte

216 . Mappa de Portugal.

fonte da Pipa: junto da Povoia da Longeira , a do Lugar das Paredes , a fonte das Amexieiras , a chamada das Donas , e outras de singular qualidade , que refere a Corografia Portugueza. (9)

28 *Guimarães*. Afastado da Villa para o Sul fica a milagrosa fonte de São Gualter , cuja virtude para varias enfermidades faz attrahir muita gente , que ou bebendo , ou lavando-se em sua agua , experimentaõ conhecida melhoria.

29 *Marmellos*. He este hum Lugar , que fica no termo da Villa de Lamas de Orelhaõ , onde existe huma fonte de igual virtude curativa de varias enfermidades , que a experiencia tem mostrado infallivel.

30 *Massouco*. Junto da Igreja Matriz deste Lugar , que he do termo da Villa de Freixo de Espadacinta , ha huma fonte, a que chamaõ do *Xido*, a qual principia a correr do mez de Março por diante: e tem os moradores feito observação , que se o anno ha de ser fertil, expulsa muy pouca agua; e quando ha de

Cap. VIII. Das Fontes, &c. 217

de ser esteril, bróta com abundancia; e desta fórma vem a ser hum quasi repertorio para as gentes daquelles contornos.

31 *Monchique*. Com a mesma propriedade ha outra fonte neste Lugar, que fica no Algarve, a qual em Dezembro totalmente se secca. De igual singularidade se admira outra em Monforte meya legua distante da Villa, a qual se secca no mez de Setembro, e em Mayo torna a rebentar com grande torrente. Em Monsanto tambem corre outra com as mesmas circumstancias do tempo.

32 *Olmos*. A fonte chamada do *Gogo*, que fica no termo desta Villa, lança agua de fórma, que faz fio como clara de ovo, e affirma-se ter virtudes medicinaes.

33 *Ouguella*. Bebem os moradores desta Villa a agua de huma fonte, que dizem não cria cousa viva dentro em si, senão sómente rans. São presentaneas para matar sanguixugas, e lombrigas. Se por acaso, ou inadvertencia põem a cozer legumes com esta agua, he escusado gastar tempo, porque nunca os coze.

34 *San-*

218 Mappa de Portugal.

34 *Santarem*. Nos limites desta Villa, e no Lugar de Rio-Mayor ha hum olho de agua salgada seis leguas distante do mar.

35 *Sardoal*. Aqui ha a fonte de Penha, que tem a circumstancia de não correr, senão tambem de Verao, e secar-se pelo Inverno. Tal he a providencia de Deos.

36 *Serra da Estrella*. Emana do fytio chamado Valderosim huma fonte de agua tão fria, que em pouco espaço de tempo transmuta em vinagre o vinho, quando o querem resfriar.

37 *Setuval*. Tem a praça desta Villa huma formosa fonte, cuja agua he petrificante, por isso o seu aqueducto he aberto, para se desintupir desembaraçadamente.

38 *Thomar*. Em a Freguezia dos Formigueaes, que he do termo desta insigne Villa, e no Lugar da Quebrada rebenta de Inverno huma fonte com alguns olhos de agua, pelos quaes sahem alguns ouriços de castanha, não havendo dalli a trez leguas castanheiros.

39 *Val-*

Cap. VIII. Das Fontes, &c. 219

39 *Valverde*. Só em dia de S. Joaõ Baptista lança agua huma fonte chamada por este motivo *Santa* , que existe neste Lugar do termo da Villa da Alfandega da Fé.

40 *Vinbaes*. Affirma-se que a melhor agua , que ha no mundo , existe no rocio desta Villa em huma fonte admiravel. Por mais que se beba della , nunca offende o estomago , e facilita muito a exclusão de arêas , e pedra.

41 *Urros*. Chamaõ à fonte , que ha nesta Abbadia da Comarca da Villa de Moncorvo a fonte Santa , porque dizem que Santo Apolinario a fizera rebentar neste sitio , e muita gente se aproveita de suas aguas para algumas molestias , usando dellas com fé : mas não consiste aqui só a maravilha , porque estando huma legua distante do Douro , se communica de sorte com elle , que tambem se altera , quando elle se ensoberbece.

42 Com estas , e outras innumeraveis fontes enriqueceo a providencia Divina este nosso terreno , encontrando-se pelas Provincias do Reino aguas nativas

220 Mappa de Portugal.

vas de exquisitas propriedades , que se a alguns dos Leitores ou estranhos , ou forasteiros fizerem dúvida , offerecemos a fé , e o credito dos mesmos naturaes , que o affirmão , quando a verdade desta sincera narração não baste ; pois o nosso objecto por agora não attende a sondar , nem a averiguar os occultos arcanos da natureza , como cousa impropria ao intento Geografico.

C A P I T U L O IX.

Das Caldas.

DA abundancia das aguas saudaveis procede o beneficio dos banhos , ou Caldas , de que o Reino tambem goza , de cujo assumpto supposto escrevêraõ alguns dos nossos , (1) daremos informação das mais especiaes , por não defraudarmos deste apontamento o nosso Mappa.

2 Al-

(1) Jacob de Castr. Hístor. Medic. Fonsec. Aquileg. Medicin. Curv. na Polyanth. &c. Vasconcel. Descript. Lusitan. pag. 402. Duart. Nun. cap. 12.

Cap.IX. Das Caldas, &c. 221

2 *Alcafache*. Huma legua de Viseu, e no termo de Azurara nascem de huma fonte, que está chegada ao rio Daõ, aguas sulfureas, que fazem o mesmo effeito com sua virtude medicinal como as de S. Pedro do Sul, ainda transferidas para outras partes distantes.

3 *Alvor*. Afastado quatro leguas desta Villa no Lugar de Monchique estão huns banhos medicinaes, onde se foy curar ElRey D. Joaõ II. de huma hydropezia.

4 *Anciães*. Junto ao Lugar do Pom-bal, termo da Villa de Anciães, ha humas Caldas, que nascem de huma fonte em terra aspera, e as suas aguas são sulfureas, que tomadas em banhos servem para debilidades de nervos, estupores, vertigens, e outros achaques desta classe: ha occasiões, que a experiencia tem mostrado bastar ao doente hum só banho para sarar de todo.

5 *Aregos*. No Conselho de Aregos, Comarca de Lamego, ha muitas Caldas da mesma natureza que as referidas.

6 *Cascaes*. As Caldas desta Villa estão

222 Mappa de Portugal.

taõ na quinta do Estoril junto ao Convento dos Religiosos de Santo Antonio: nascem de trez olhos de agua, e servem para parlezias, rheumatismos, convulsões, e para todas as queixas espurias, e de calor.

7 *Chaves*. Para achaques frios de nervos saõ estas as melhores Caldas do Reino. Nascem entre a muralha da praça, e o rio Tamega: procedem de mineraes de enxofre, caparroza, salitre, e pedra hume. Os Romanos usavaõ muito dellas para as suas molestias.

8 *Covilhã*. No termo desta Villa, e no Lugar chamado Unhães da ferra ha Caldas procedidas de hum fonte de agua sulfurea, presentanea para achaques frios de juntas, e nervos.

9 *Evendros*. Debaixo de hum penedo nesta Villa brota hum chorro de agua mais que tepida, a qual tomada em banhos tem grande virtude para achaques frios, e cutaneos.

10 *Favayos*. Estaõ no termo desta Villa humas Caldas, que nascem de mineraes de enxofre, e usaõ os naturaes dellas

Cap. IX. Das Caldas, &c. 223

dellas para quaesquer molestias, que padecem, porque para todas encontraõ virtude naquellas aguas.

11 *Gerez.* Nesta ferra ha algumas aguas calidas, e sulfureas, que tem pres-timo para achaques frios de nervos.

12 *Guimarães.* Estaõ estas Caldas na Freguezia de S. Miguel, distante huma legua da Villa, e se compõem das aguas calidas, que nascem de huma fonte por sete olhos: applicaõ-se a achaques frios.

13 *Lagiosã.* No areal do rio Daõ, que corre por esta Freguezia duas leguas afastada de Viseu, se acha em qualquer parte d'elle agua tepida, e sulfurea, tomando muita gente os banhos na abertura de covas, que costumaõ abrir na mesma arêa, e saõ admiraveis para frialdades.

14 *Leiria.* Brotaõ no rocio desta Cidade duas fontes, que parecem huma só, e pela uniaõ, e lançaõ dous tornos de agua differentes, porque hum he frio, e outro tepido, e de les se formaõ as Caldas, boas para achaques frios.

15 *Lisboa.* Entre os chafarizes del-Rey

224 Mappa de Portugal.

Rey, e dos Páos estão estas Caldas, chamadas vulgarmente os banhos das Alcaçarias: são estas aguas admiraveis para intemperanças quentes das entranhas, e mais partes do corpo. A continuação dos enfermos, que a ellas concorrem sempre, acreditaõ muito o seu prestimo.

16 *Longroiva*, e *Monção*. Participaõ estas Villas de suas Caldas admiraveis para enfermidades frias, e para convulsões, estupores, parlezias, e vertigens.

17 *Obidos*. Chamaõ-se os banhos, que ha junto desta Villa, Caldas da Rainha, porque a Rainha Dona Leonor, mulher delRey D. Joaõ II. mandou fazer alli Hospital para os enfermos se curarem. Vem as suas aguas por mineraes de enxofre, e salitre, infundindo-lhe tal virtude para differentes achaques, como a experiencia frequentadissima o publica. ElRey D. Joaõ V. tomou aqui banhos em Agosto de 1742. com a assistencia de toda a Corte, e continuou nos dous annos seguintes para remedio do ataque da parlezia, que lhe debilitou a parte esquerda.

18 *S. Pe-*

Cap. IX. Das Caldas, &c. 225

18 *S. Pedro do Sul.* Também estas Caldas são famosas. Ficão trez leguas distantes de Viseu, e se compõem de aguas sulfureas, e nitrosas, é tão calidas, que mettendo-se no lugar, onde nascem, qualquer animal, logo o pellaõ. Servem para estipores, parlezias, e outros achaques. El Rey D. Affonso Henriques tomou aqui banhos, e d'elles ha huma Descripção impressa em livro de quarto muito boa, e erudita.

19 *Penagarcia.* Na Comarca de Castello Branco, e na raiz da serra de Penagarcia se admiraõ varias fontes de agua tepida com a prodigiosa virtude de sarar varias enfermidades, ou bebida, ou applicada em banhos.

20 *Penaguiaõ.* Neste Concelho ha Caldas sulfureas, que remedeiaõ achaques frios de nervos.

21 *Ponte de Cavez.* Ao pé desta ponte ha hum nascimento de agua com a mesma virtude, que as que nascem de mineraes sulfureos.

22 *N. Senhora do Pranto.* No termo da Villa de Montemor o velho, e no Lugar

228 Mappa de Portugal.

nia, (3) comparando sómente Santarem com Sicilia, não quiz que esta Villa cedesse àquelle Reino na fecundidade deste producto. Esta abundancia não só de Santarem, mas de outras muitas terras nossas pudéram os naturaes experimentalla da mesma sorte presentemente, se não houvera tanta extracção de farinhas para as Conquistas, e houvera mais applicação para a agricultura. Tambem este ponto he muy lamentado pelos zelosos da patria. (4)

3 A verdade he, que temos muitas terras baldias, que se quizeramos aproveitar-nos dellas, cultivando-as, daríamos trigo a todo o mundo. No Reino do Algarve ha grandes valles, e fertilissimos, porém devolutos. No Alentejo há charnecas, que nunca víram arado, nem enxada, e por causa da ociosidade se acham infrutíferas, que de si o não são; e neste sentido se deve entender o Padre Mariana, que chama a esta Provin-

(3) *Facites se Cereris dono Sicilia, nihil video cur Santareno praesentantur.* (4) Duarte Nun. Descr. de Portug. cap. 34.

Cap. X. Da Fertilidade. 229

vincia esteril. (5) Na mesma Provincia; e no sitio das Vendas Novas, que he terreno de arêa solta, e até aqui tida por infrutifera, desde que ElRey, que Deos guarde, mandou fabricar alli hum grande Palacio no anno de 1728. se principiou a plantar vinhas, pomares, e hortas muito boas, de que se colhe grande renda.

4 Certo Author (6) diz, que se abrirem o lamarão de Sacavem até Alverca com valos por dentro, e fizerem diques pela parte do rio, dará paõ para meya Lisboa, e linho canamo para enxarcias, e amarras. O mesmo se poderá fazer em outras muitas partes do Reino; onde se achão lamarões, sapaes, e terras alagadiças, tomando o exemplo dos Romanos, Venezianos, e senhores de Ferrára, os quaes, como diz Botero, (7) assim o executáraõ com as lagoas Pontinas,

(5) P. Marian. Histor. de Hesp. liv. 10. p. 1. cap. 13.

(6) Luiz Mendes de Vasconcel. no Sitio de Lisboa A. dos Serões do Principe part. 1. disc. 6. §. 9. Sever. de Far. Notic. de Portug. disc. 1. (7) Boter. de Ration. Stat. lib. 8.

136 Mappa de Portugal.

nas, campos de Polesene), e valles de Comachio em grande proveito de seus vassallos, e interesse dos direitos Reaes. Deste projecto se aproveitou em outro tempo ElRey D. Sancho I. que se honrou muito de ser chamado o Lavrador, (8) e o mesmo cuidado teve ElRey Dom Joao II.

5 Sem embargo de toda esta negligencia, ou ociosidade, que não he defeito das terras, mas dos homens, se não houvera tanta gente superflua estrangeira, que habita em nosso Reino, e a grandeza de herdades particulares, teria elle para os naturaes paço superabundante, e do melhor da Europa, principalmente do Alentejo, e termo de Lisboa, onde vemos ainda assim as melhores tercenças, ou celeiros de toda a Europa com o provimento deste vivere. Nas outras Provincias, onde não ha tanta abundancia de trigo, suppre o milho, a castanha, a cevada, e o centeyo, de que fazem farinha, e se sustentaõ.

6 Azei-

(8) Nun. na Vid. de Sancho I.

Cap. X. Da Fertilidade. 231

6 *Azeite.* He tanta a abundancia de azeite , que escusamos repetir o que neste particular affirmão nossos Escritores , (9) principalmente da fertilidade , e bondade , que ha deste genero em Santarem , Abrantes , Thomar , Torres-Novas , Montemór o novo , Coimbra , Evora , Moura , Elvas , Béja , termo de Lisboa , e na Torre de Moncorvo , onde só o dizimo importa mais de seiscientos almudes , gastando-se na fabrica do sabaõ dous mil cantaros , e provendo-se Galiza , e outras terras de Castella do muito , que daqui levaõ.

7 *Vinho.* Deste producto soccorre o nosso Reino a muitos dos estranhos , principalmente das partes septentrionaes , porque aos Portuguezes lhes he impossivel dar consumo à grande copia de vinhos , que todos os annos recohem das Provincias , sendo os mais gabados os de Alvor , Béja , Beringel , Villa de Frades , Vidigueira , Cuba , Peramanca ,
Al-

(9) Duart. Nun. Descripção de Portugal cap. 25.
Fr. Nicol. de Oliv. grand de Lisb. tract. 1. cap. 4.
Macedo nas Flor. de Hespanh. cap. 3. excel. 4.

232 . Mappa de Portugal.

Alcouxete, Almada, Caparica, Carcavelos, Camarate, Oeiras, Orem, Lamego, Monção, deixando os da Beira, e Trás os Montes tão excellentes, que os não tem melhores todo o mundo, sendo todos estes ordinariamente bem encorpados, e com especialidade os tintos, que tem força para lotar os outros. Os Francezes, e Inglezes gostão muito dos vinhos chamados de barra a barra; porque dizem, que são mais delicados, e menos cubertos, (10) e por isso conduzem muitos de Almada, e outras terras daquella banda para as suas, não deixando de se admirar de que nós não estimemos a Baco tanto como elles, e que as fontes sejaõ ordinariamente as que nos tiraõ a sede, e não as vides. Os peyores vinhos do Reino são os do Minho, chamados verdes, (11) porque duraõ pouco, e pela sua aspereza lhe chamaõ de enforcado, (ou talvez porque lançaõ as vides, e cachos pendurados

(10) Le Baron de Lahontan tom. 3. Voies de Portug. pag. 208. (11) Far. Europ. Portug. tom. 3. part. 3. cap. 8. num. 2.

Cap. X. Da Fertilidade. 233

dos nas arvores;) donde veyo a dizer o sentencioso Sá de Miranda, alludindo ao dito de Cineas: (12)

*Depois nos Olmos mostrado,
Nunca vi, disse, enforcado,
Que a força assim merecesse.*

8 *Carnes*. Da grande copia em todo o genero de gados, que ha no Reino, ninguem duvida. O grande consumo, que se faz delles no provimento de armadas, e frotas, e a consideravel extracção de lans para o negocio do Norte, e Inglaterra bastava para prova desta opulencia, se já o não tiveramos mostrado só na fecundidade da Provincia do Minho. No que se deve reparar he no fabor, e mimo das *Vacas*, e *Vitellas* da Beira: *Carneiros*, *Cordeiros*, e *Leitões* do Alentejo: *Cabritos* da serra de Cintra, e Caldeirão, sem omittir a preciosa provisão do *Leite*, *Natas*, *Manteigas*, e *Queijos* muito melhores que os Framengos, e Parmezanos.

9 E que diremos da montaria, e caça Real? Sem encarecimento Castella a
nao

(12) Sá de Miranda cart. 2. est. 10,

234 Mappa de Portugal.

naõ tem melhor. Admiraveis sãõ as *Corças*, e *Servos* da serra do Algarve : os *Veados* das serras de Mertola, Portel, Almeirim, Arrabida, Cintra, e tapada de Villa Viçosa : *Javalizès* da Tapada, Pinheiro, serras de Portel, Vascão, Grandola, e Alcacer : *Lebrès*, e *Cœlhos* das Berlengas, Alcantara, e N. Senhora do Cabo, pelo especial gosto, que lhe causa o pasto do perrexil.

9 *Aves*. Deixando a grande creação das domesticas, que em grandes ninhadas, e bandos vemos por todo o Reino em abundancia, *Galinhas*, *Patos*, *Pombos*, e *Peruns*, naõ ha cousa como os *Perdigotos*, e *Perdizes* do termo de Lisboa, das serras de Cintra, Beira, e Caldeiraõ : *Tordos* do Alentejo, *Taralhões* de Cezimbra, *Rolas* de Alcacer, *Adens* dos Paús de Palma, e Benavente, com outros varios bandos de passaros de arribação, que com o cibato das nossas terras se fazem muito mais savorosos que os *Hortolanos* de Pariz. Aqui se pôde aggregar a quantidade grande de canoras, e vistosas aves, os *Rouxinoes*, *Pintasilgos*,

Cap. X. Da Fertilidade. 235

gòs , Chamarixas , Codornizes , Cochinchos , Laverços , Verdilhões , Tentilhões , Melros , Pintarrosos , Tutinegras , e outros mil suaves-passarinhos , que pelos bosques , e ramos dos alemos , choupos , freixos , loureiros , e outros arvoredos espessos divertem os olhos , e os ouvidos com excellente musica em indistinctos côros.

11 E ainda que as terras são diferentes em arvoredos , e frutos , os de Portugal são tantos , e tão bons , que se produzem nelle todos os que nas outras partes são estimados ; porque de frutas de espinho tem por toda a parte admiraveis *Laranjas da China , doces , e bicaes* , a que os estrangeiros chamaõ frutas propriamente de Portugal : prodigiosas *Limas , Limões , e Cidras* em Colares , Cintra , Peninha , Loures , Póvos , Azeitaõ , Setuval , e Couto do Bouro.

12 Das frutas de pevide tem especial estimaçaõ as *Camezas* de Thomar , Alcobaca , Torres , Lourinhã , Montemor o novo : faborosissimas *Peras* de muitas castas , e nomes : *De Rey , de Conde ,*
Ber-

236 . Mappa de Portugal.

*Bergamotas , Bojardas , Cornicabras ,
Carvalbaes , Conforto , Framengas , Ger-
vasias , Codornas , de Rio frio , Engon-
xo , de S. Bento , de Bom Christoã , Vir-
gulosas , e Lambe-lbe os dedos , com as
formosas , e appetitosas Maçans de A-
brantes , Bannezas , Leirioas , Melapios ,
Repinaldos , Verdeaes , e até Rainetas
de França na Villa de Mafra , com ou-
tras muitas , que em dilatados , e frescos
pomares daõ que invejar a Reinos estra-
nhos , pois só na Villa de Montemór o
novo ha quatrocentos pomares de re-
gadio muy deliciosos.*

13 Antecipaõ-se a estes deliciosos
productos aquellas frutas de caroço , que
lograõ universal estimação por primeiras,
e por gostosas : taes saõ as *Cerejas ma-
rouvinhas* de Palayos , e as chamadas de
Sacq da Louzã , Coimbra , e Leiria : as
Ginjas garrafaes de Lamego , e ALEN-
quer : as *Frutas novas* , e *Ameixas rei-
noes* de Montemór o novo , com as *Bran-
cas* , *Caragoçanas* , e *Abrunhos* de Cin-
tra , e Collares : os gentis *Figos lampos* ,
e *Perinhas de cheiro* do termo de Lisboa ,
e Se-

Cap. X. Da Fertilidade. 237

e Setuval , com os graciosos *Damascos* ,
Alperches , e *Pessegos* de tantas castas
em Abrantes , Aviz , e Villa-Franca ;
sem nos esquecermos das mimosas *Amo-
ras* , e *Morangos* , e das bellas *Uvas mas-
cateis de Jesus* , *Tamaras* , *Ferraes* , e
Malvazias de Punhete : do chamado sin-
gular *Bastardo* de Cassilhas , e Almada ;
com os seus excellentes , e incompara-
veis *Figos brancos* : dos selectos *Melões*
da Vellariça , Chamusca , e Muxagata :
das doces , e vermelhas *Melancias* de
Patayas junto da Nazareth : das *Romans* ,
Marmellos , e *Gamboas* de Santarem ,
com a quantidade sem numero de *Castan-
has verdes* , e *pilladas* da Beira , e Mi-
nho : de *Amendoas* , *Passas* , *Figos* , e
Alfarrobas do Algarve : *Nozes* , *Servas* ,
Nesperas , e *Avetans* da Estremadura :
Bolotas , *Azeitonas* , e *Rimões* do Alentejo ,
sem fazermos caso dos *Medronhos* ,
Martinhos , *Camarinhas* , e *Amoras de
silva* , que a natureza como frutos agref-
tes produz nos matos , e nas charnecas :

14 Seguia-se lembrarmo-nos das hor-
talicas , que não tem que invejar as nos-
sas

238 Mappa de Portugal.

sas cousa alguma às de Italia, ou França; pois em parte alguma haverá *Coves* tão grandes, e *Nabos* tão monstruosos, que se possaõ igualar com os da Beira, é muito menos com a riqueza, regalo, e recreação das muitas quintas, e hortas, tendo só Lisboa em si, e seu termo mais de sete mil; porém toda esta especie não cabe na memoria por infinita, e da mesma forte a copiosa fertilidade de legumes de todo o Riba-Tejo, raizes, arbustos, e hervas comestiveis, e aromaticas. Só com as medicinaes pudéra Portugal supprir os balsamos, as massas, e especiarias da India, se os Portuguezes fôrão mais curiosos em se dar à intelligência da Botanica, ou virtude das hervas, e plantas, sendo certo, como confessão os estrangeiros, (13) não haver terreno mais bastecido, e fertil de hervas medicinaes, que Portugal, ainda no mais escabroso das suas serras.

15 Assim vemos que por ellas cria a natureza prodigamente sem a diligencia da

(13) Mervilleux Memoir: instr: tom. 1. pag. 193.
 216. Barlamont no Elixir do Univ. cap. 4. e 5.

Cap. X. Da Fertilidade. 239

da cultura o *Alecrim*, a *Arruda*, o *Ay-
po*, a *Argentina*, a *Alfavaca de cobra*,
os *Almeirões*, os *Agriões*, a *Agrimonia*,
a *Artemija*, a *Avenca*, as *Azedas*, a *Bis-
naga*, a *Borragem*, o *Cardo santo*, a
Carqueja, a *Celidonia*, a *Centaurea*, a
Congossa, a *Douradinha*, a *Dormideira*,
o *Endro*, o *Enfayaõ*, a *Erva cidreira*,
a *Erva doce*, a *Escabiosa*, a *Escorcio-
neira*, a *Eufrazia*, o *Funcho*, a *Filipen-
dola*, o *Gilbarbeiro*, a *Hepatica*, a *He-
ra*, o *Hyssopo*, o *Jaro*, a *Labaça*, o
Lirio, a *Lingua de Vaca*, a *Losna*, a
Macela, a *Makva*, o *Malvaisco*, a *Man-
garona*, o *Mastruco*, o *Marroyo*, o *Mei-
mendo*, o *Millefolio*, a *Moleirinha*, a
Murta, o *Nardo celtico*, a *Neveda*, o
Oregaõ, a *Ortelã*, as *Papeilas*, a *Peo-
nia*, a *Pimpinella*, os *Poejos*, a *Raba-
ça*, o *Rosmaninho*, a *Salgadeira*, a *Sal-
sa*, o *Saramago*, a *Segurelha*, a *San-
guinaria*, a *Semprenoiva*, a *Serpentina*,
a *Solda*, a *Tamergueira*, a *Tanchagem*,
o *Tomilho*, o *Trevo*, o *Trovisco*, a *Va-
leriana*, o *Verbasco*, a *Versa*, a *Ver-
onica*, a *Viola*, e outras de experimenta-
da.

140 Mappa de Portugal.

da virtude , e prestímo , (14) de que também os multiplicados enxames de abelhas se aproveitaõ para a fabrica do mel nos excellentes colmeares , principalmente nas freguesias de Serpa , Portel , termo de Palmella , e toda a Provincia de Trás os Montes , que costuma reparar com os vizinhos : não sendo menos util a copiosa colheita do *Linbo* , *Gran* , e *Esparto* das Provincias do Minho , Beira , Estremadura , e Algarve . , de que tanto se aproveitaõ as nações estrangeiras.

16 Ainda para recreyo dos sentidos, vista , e olfato se mostra a natureza taõ provida , e liberal em nossos campos na produçaõ de infinitas flores, humas brancas , outras encarnadas , outras roxas, outras amarellas , azues , e verdes , que não ha monte , nem valle , que no tempo do Veraõ deixe de respirar alegria , e suavidade com o esmalte , e fragrantia das *Boninas* , *Junquilhos* , *Mosquetas* , *Lirios* , *Madresilva* , *Legacão* , *Amareiro* ,

(14) Gabr. Grisley Defengan. da Medicin. Duart. Nun. Descripç. de Port. Vigier Histor. das Plant.

Cap. X. Da Fertilidade. 241

ro , *Giesta* , *Murta* , *Flor de laranja* , *Cravinas* , e outra muita diversidade , que exhalando agradável cheiro , nascem , e se criaõ em qualquer prado , compondo hum continuado ramalhete ; porque a industria da arte nas cercas , e nos jardins tem em todo o anno constante o Abril , e florente a Primavera com o vistoso matiz de *Assucenas* , *Cravos* , *Rosas* , *Jasmins* , *Angelicas* , *Ambrietas* , *Goivos* , *Esponjas* , *Violas* , *Perpetuas* , *Jacintos* , *Narcizos* , *Margaritas* , *Sau-dades* , *Amores perfeitos* , *Esporas* , *Gyrasoes* , *Papagayos* , *Pombinhas* , *Borboletas* , *Anemolas* , *Ranunculos* , *Tulipas* , com as frondosas latadas de *Caracoes* , *Trepadeiras* , e *Martyrios* , e o verde adorno dos crespos , e cheirosos *Mangericões*.

17. Quanto ao *Peixe* , além de o gabar *Marineo Siculo* , (15) e *Botero* , (16) tem Portugal razão forçosa para o ter em abundancia , e muy saboroso , por ser hum Paiz verdadeiramente maritimo ,

Q

lan-

(15) *Marin. Sicul. de Reb. Hispan. lib. 1.* (16) *Bot. ter. Relaç. Univ. part. 1. liv. 1. pag. 14.*

242 Mappa de Portugal.

lançado, e estendido pela costa do Oceano, onde o mar continuamente o está regalando de diferentes peixes, huns mayores, outros menores, merecendo especial memoria os deliciosos *Salmões* do Minho: as gabadas *Azevias* de Alhandra: os raros *Solhos*, e *Tainhas* de Mertola: os saborosos *Saveis*, e *Lampreas* do Mondego: as *Douradas*, *Escolares*, e *Atum* do Algarve: os *Salmonetes*, *Linguados*, *Redovalhos*, *Bezugos*, e *Sardas* de Setuval: as admiraveis *Trutas*, e *Mugens* da Beira, e Minho: as selectas *Bogas*, e *Escalbos* de Caminha: os *Ruivos* de S. João da Foz, e Villa do Conde: as famosas *Pescadas*, e *Curvinas* de Cezimbra, Cascaes, Ericeira, Caminha, e Espofende: os *Congros*, e *Roballos* de Peniche, e Buarcos: os *Safios*, *Eirozes*, *Cachuchos*, e *Goroazes* do Tejo. E deixando de particularizar outras innumeraveis especies de peixe, que os rios, ribeiras, e lagoas nos tributaõ com a fecunda pescaria de *Sardinhas*, e *Carapões*, e os celebrados *Camarões* de Villa-Franca, com os saborosos cardumes de *Conchas*,

Cáp. X. Da Fertilidade. 243

chas, e *Mariscos*, vimos a concluir, que de tanto genero de mantimentos, e regalos, com que nos provê benigna a natureza, se vem a fazer hum todo admiravel contra o que diz Virgilio, que *non omnis fert omnia tellus*, pois todas as cousas vemos em tanta copia juntas nesta opulenta Península.

C A P I T U L O X I.

Dos Mineraes.

I **A** Tanta fertilidade, e mimio de especies sensitivas, e vegetaveis, como temos summariamente mostrado haver neste nosso Reino, quiz Deos tambem ajuntar-lhe as estimaveis riquezas de preciosos mineraes. Os de ouro, e prata são muito antigos em toda a Hespanha, como refere a Escritura Sagrada; (1) e tão naturaes em o nosso Portugal, como affirma Plinio, (2) e o

Q.ii

con-

(1) 1. Machab. 8. (2) Plinio lib. 33. cap. 4.

244 Mappa de Portugal.

confirma Estrabo, (3) rendendo ao Senado de Roma cada anno dos direitos, que se tiravaõ das minas de Asturias, Portugal, e Galiza, trinta mil marcos de ouro; sendo este sem dúbida o unico attractivo, e reclamo, que chamou de tão longe os Frigios, Fenices, Tyrios, Carthaginezes, e Romanos a fazer-nos guerra, e tributarios à sua cobiça.

2 Mas deixando a lembrança das minas antigas, como as de que faz menção Justino (4) que havia na Provincia do Minho, e as que houve na Freguezia de São Mamede de Val-Longo do Conselho de Aguiar de Sousa, e no Lugar de Villa-Verde, termo de Mirandella, (5) e no termo de Grandola, e no sitio de Alfarella da Provincia de Tràs os montes, e no Lugar do Seixo não longe de Anciães, (6) e em outras muitas partes do Reino, esgottadas pela ambição dos Romanos.

3 He

(3) Strab. lib. 3. de Situ Orbis : *Nec in alia parte terrarum tot sæculis hæc fertilitas.* Plin. alleg. (4) Justin. lib 44. (5) Costa, Corograf. Portug. tom. 1. pag. 374. e 452. (6) Ibid. tom. 3. pag. 337. Argot. Antig. da Chancel. de Brag. pag. 224. e 332.

Cap. XI. Dos Mineraes. 245

3 He certo que no anno de 1290. concedeo ElRey D. Diniz privilegios aos que tiravaõ ouro na Adiça junto à foz do Tejo entre Almada , e Cezimbra , que era a officina mais antiga , donde se tirava ouro neste Reino em grande copia. Os meſmõs privilegios concedêraõ os mais Reys até ElRey D. Manoel , em cujo tempo com o descubrimento das riquezas da Asia foraõ diminuindo as extracções das minas de Portugal , como tudo conta a Monarquia Lusitana. (7).

4 . Tambem no anno de 1628. se descubrio no Lugar de Parame , trez leguas da Cidade de Bragança , humna mina de prata taõ fina , que de oito arrobas de pissarra ficava na fundiçaõ seis de prata ; e havia tanta quantidade della , que promettia o Superintendente oito arrobas cada dia livres para ElRey. (8) Bem fabricado he , e celebrado pelos antigos o purissimo ouro , que se tirava de entre as arêas do Tejo , (9) e tambem naõ he para

(7) Monarch. Lusit. liv. 16. cap. 30. (8) Ibid. Monarch. Lusit. (9) Silio Italico , Martial , e outros apud Maced. Flor. de Hespanh. cap. 4. excel. 2.

246 Mappa de Portugal.

para esquecer o sceptro, que El Rey Dom João III. mandou fazer do ouro extrahido das mesmas arêas; o qual sceptro affirma Duarte Nunes (10) que muitas vezes vira nas mãos dos nossos Monarcas em occasião de Cortes; e que ainda se conservava no Thesouro Regio.

5 Se nós fizermos huma natural reflexão àcerca do muito, que nossos primeiros Reys dispendião, já com o sustento de grandes exercitos em continuas campanhas; já com grossas armadas; já na erécção de Templos, e Palacios sumptuosos; nos thesouros riquissimos, que deixavaõ a seus filhos; nas distribuições generosas; e soccorros poderosissimos; com que ajudavaõ a muitos Principes Catholicos, (11) sem que naquelle tempo houvesse tanta renda dos direitos Reaes, nem o descobrimento das riquezas da Asia tivesse ainda contribuido com seus thesouros para supprir estes
gaf-

(10) Duarte Nun. Descripç. de Portug. cap. 14.

(11) Resend. Chron. del Rey D. João II. cap. 61. Marian. lib. 25. c. 11. Osor. liv. 2. de Reb. Emman. Andrad. Chron. del Rey D. João III. part. 3. c. 15.

Cap. XI. Dos Mineraes. 247

gastos , forçosamente devemos inferir , que em Portugal havia opulentas minas. Este pensamento confirma com bastante erudição o Doutor Fr. Serafim de Freitas , (12) dizendo , que antes do descobrimento da India não havia Reino na Europa mais opulento que Portugal : por isso com remontado episodio , e sabio fundamento introduzio o erudito Botelho na infancia de Portugal a idade preciosa de ouro , (13) que o singular Camões no cant. 9. e 10. attribuiu ao tempo , e governo do sempre saudoso Rey D. Manoel.

6. Esta observação he só por huma natural conjectura ; porque he infallivel haver sempre muitas minas de ouro , e prata por todo o Reino , como ainda ha na Villa de Borba , Béja , Evora , no termo de Barcelos , e Thomar , em Trás os montes , e em outras partes conhecidas ,

(12) Freitas de Justo Imperio Lusit. cap. 16. *Ita ut ante Indiae explorationem nullum ex Europæis Regnum opulentiùs Lusitano inveniretur.* (13) Botelho Alfonso da impressão de Salamanc. ann. 1731. liv. 10. est. 76. & seqq.

248 Mappa de Portugal.

das, (14) as quaes não se praticão hoje por certa razão de estado, que aponta Plinio (15) nas de Italia, e Duarte Nunes, (16) e as Memorias instructivas de hum viajero nas de Portugal: ou tambem porque com o descobrimento das Minas da America no Estado do Brazil tão fecundas, e com as mais modernas de diamantes, descobertas no Cerro do Frio, de cujos riquissimos transportes resulta ao Reino tão copioso lucro, (pois chega a vinte milhões de cruzados o que nos vem todos os annos das Minas,) atraídos desta fertilidade, e opulencia os Portuguezes, se esquecêraõ do que tinham mais perto.

7 Não só enriqueceo a natureza o Reino de ouro, e prata, mas tambem de pedras preciosas. No monte do Ourteiro, que cerca a Villa de Borba, achão-se finissimas *Turquezas*, as quaes não são de cor verde, como disse Duarte Nunes,

(17)

(14) Far. na Europ. Portug. tom. 3. part. 3. cap. 8. num. 10. Corograf. Portug. tom. 3. pag. 171. (15) Plin. lib. 33. c. 4 (16) Duart. Nun. Descr. de Port. cap. 14. Memor. instruct. tom. 1. pag. 210.

Cap. XI. Dos Mineraes. 249

(17) e por sua informação Manoel de Faria, e a Corografia Portugueza, (18) mas sim de cor azul opaco, segundo bem adverte, e emenda o Padre Bluteau. (19) Na ribeira de Bellas, pouco distante de Lisboa, e principalmente no Lugar do Suimo, ha muita quantidade das pedras preciosas chamadas *Jacintos*, que na cor arremedaõ muito à flor Bem-me-quer. (20) No Algarve achaõ-se *Rubis*. Na ferra de Cintra ha minas de *Magnetes*, ou pedras de cevar, (21) de que os estrangeiros se tem aproveitado mais do que nós.

8. Tudo isto he muy conforme com o que dizem Botero, e Gil Gonçaves de Avila, (22) que em Portugal não só ha muitas minas de preciosos metaes, mas muitas pedras preciosas; donde Fr. Marcos de Guadalaxara Xivier, tratando da
nova

(17) Duart. Nun. Descripção de Portugal pag. 44.
(18) Har. na Europ. Port. tom. 3. pag. 183. Corogr. Port. tom. 2. pag. 513. (19) Bluteau, Vocab. verb. *Turqueza*. (20) Corograf. Portug. tom. 3. pag. 52. Blut. verb. *Jacinto*. (21) Memor. instruct. tom. 1. pag. 112. (22) Boter. Relaç. Univ. part. 1. liv. 1. Avila, Grand. de Madr. liv. 4.

250 Mappa de Portugal.

nova França , diz , (23) que naquella terra se achão *Diamantes* semelhantes aos que ha no Tejo : e isto não pôde causar dúvida , quando sabemos que na Real Capella de Villa-Viçosa ha hum *Custodia* , cuja pedraria , de que está cravejada , foy toda extrahida das minas de seus contornos. (24)

9 De *Cobre* se descobrio no anno de 1620. na serra de Grandola hum *mina* muito boa. De *Estanho* , e muy fino temos em Amarante , Bouzella , S. Pedro do Sul , Belmonte , e em outras partes , (25) que nós vimos no anno de 1736. pela diligencia de Monsieur Damy. De *Ferro* ha bastante copia nas Villas de Penella , e Thomar ; (26) e affirma o erudito Severim de Faria , (27) que he o melhor ferro do mundo , pois delle se costumaõ fabricar espingardas muy estimadas de todos os Principes. O *Crystal* em muitas partes deste Reino se acha em peda-

(23) Xivier part. 5. Pontif. lib. 3. cap. 4. (24) Serões do Princip. part. 1. disc. 6. §. 10. (25) Corogr. Port. tom. 2. pag. 393. (26) Duart. Nun. Descr. de Port. pag. 42. (27) Sever. Notic. de Portug. disc. 1.

Cap. XI. Dos Mineracs. 251

pedaços ; e refere Duarte Nunes , (28) que na Villa do Crato havia no seu tempo poços , donde se tirava grande quantidade. O mesmo se acha nas montanhas de S. Mamede de Val-Longo , termo de Aguiar de Sousa , e em São Vicente de Caldellas , termo de Pica de Regalados : (29)

10 No Conselho de Gondomar na Freguezia de S. Christovão de Rio-Tinto ha minas de *Talco* tão bom , que se conduz por negocio para muitas partes. *Chumbo* se extrahe de Aremenha. Que diremos das grandes canterias de tantas variedades de pedras , quantas vemos em todo o Reino? Os marmores brancos tão admiraveis ; que se tiraõ da Villa de Estremoz : os pretos de Cintra : os vermelhos , azues , amarelllos , e pardos de Pedro Pinheiro , com os quaes se fabricou o Real Templo de Mafra , que, com o adorno de tanta diversidade de pedras, bem podemos dizer , que he huma joya pre-

(28) Duart. Nun. Descripção de Portug. pag. 42.

(28) Corograf. Portug. tom. 1. pag. 244. e 374.
Monarq. Lusitan. liv. 16. cap. 30.

252 Mappa de Portugal.

preciosa , ou hum vistoso ramalhete, em que está unida a robustez com a delicadeza , o natural com o artificioso. Com igual estimação vemos os porfidos de Setuval , e os celebrados marmores da ferra da Arrabida , e os de Montes Claros , e os de Villa-Viciosa , dos quaes se tem aproveitado ainda os melhores edificios de terras estranhas. (30)

II Não longe de Coimbra ha huma casta de pedra muy clara , e lustrosa , mas tão branda , que basta qualquer prego sem maceta para a lavrar. (31) Outra mais admiravel se produz no Lugar das Antas , termo da Villa da Arruda , com a qual costumaõ ladrilhar os fornos , em que se coze o pão , porque tem ella tal virtude , e calor intrinseco , que basta receber pela manhã a quentura sufficiente para a conservar todo o dia sem ser necessario renovar-se o fogo , ou administrar-lhe mais lenha. (32) A esta es-

pecie

(30) Duart. Nun. Descripção de Portug. pag. 45. Luiz Mendes no Sitio de Lisb. pag. 192. (31) Far. Europ. Port. tom. 3. pag. 183. (32) Rodrig. Mend. da Silva. na Poblac. gener. de Hesp. pag. 130. e Duarte Nunes ut supr.

Cap. XI. Dos Mineracs. 253

pecie podemos ajuntar as admiraveis pedrneiras de espingarda , que ha por Alcantara junto de Lisboa , com todas as suas pedreiras matrizes de muita differença de pedra , que a falta de curiosidade ainda ignora.

12 Poucas terras levarão ventagem à nossa na produção dos *Barros* finos , aptos para a fabrica de cousas domesticas. Entre todos merece o primeiro lugar o barro vermelho , e odorifero de Estremoz , de que se fazem preciosos pucaros , os quaes não só tem a galantaria de ficarem prezos , e pendurados nos beiços , quando por elles se bebe , mas tem a virtude bezoartica , e alexifarmaca , com que se extenuaõ as qualidades do veneno , (33) pelo que he bem merecida a estimação , que em toda a parte lograõ. Em Roma no Museo do Padre Kirker , e Bonani , que se conserva no Collegio dos Padres Jesuitas , os vimos com especial recato ; e em muitos gabinetes

(33) Aldrovand. in Museo Metal. lib. 2. pag. 229. Curvo na Polyanth; pag. 592. mihi num. 15. Fonsca no Aquileg. pag. 210.

254 Mappa de Portugal.

netes de Monfenhores , e Principes de Italia constituem não pequeno adorno. Depois destes seguem-se os de Lisboa, chamados pucaros da Maya , ou do Romaõ , feitos com summa delicadeza , e formosura , especialmente aquelles , a que chamaõ de aletria , de hum barro tambem odorifero , com os quaes lá he achou hum bella analogia o discreto Camões (34) para comparar as formosas Damas Lisbonenses. Os de Montemor o novo , Sardoal , Aveiro , e Pombal são fabricados de barros igualmente selectos, não sendo para desprezar a louça de barro , que se fabrica na Villa das Caldas.

13 De *Azeviche* ha muitos mineraes, mayormente na Villa da Batalha , de que se fazem curiosos brinquinhos , e figurinhas , as quaes trazidas à vista dizem que são contra o quebranto , e fantasmas melancolicas : (35) por isso rara he a criança neste Reino , que não ande armada de muitas destas figas contra o
mão

(34) Camr. cart. 1. (35) Dioscorid. lib. 3. cap. 103. Plin. liv. 25. cap. 10. S. August. de Civit. Dei cap. 9. Bluteau, Vocab. verb. *Quebranto*, e *Philtro*.

Cap. XI. Dos Mineraes. 255

máo olhado. O Padre Eusebio Nieremberg (36) approva a virtude natural do azeviche para este effeito, mas condena a effigie.

14 A formosura do *Coral* nos contribue muitas vezes o mar de Péniche, lançando-o pelas prayas em ramos, e esgalhos bem galantes, de que temos visto alguns. O *Vermelhaõ* se colhe no rio Minho, donde tomou o nome, e de que falla Justino. (37) No tempo del-Rey D. Manoel se descubríraõ minas de vermelhaõ, e de *Azougue*. (38) O cheiroso *Ambar* acha-se algumas vezes pelos areaes de Troya defronte de Setuval, que o mar lança fóra, quando tem andado tempestuoso. O *Salitre* não falta pelas grutas de Alcantara. (39)

15 O *Sal* se coalha copiosamente nas muitas marinhas, que ha em Aveiro, Santo Antonio do Tojal, e em Setuval, bastando só os direitos Reaes destas salinas de Setuval para satisfazerem aos Hol-

lan-

(36) Nieremb. Filosof. Natur. (37) Justin. lib. 44. cap. 4. (38) Monarq. Lusitan. tom. 5. pag. 80. (39) Mervelleux Memoir. instr. tom. 1. pag. 216.

256 Mappa de Portugal.

landezes os milhões , que se obrigou o Reino a pagar-lhe pelo Tratado da liga defensiva, concluindo-se o anno de 1703. o seu ultimo pagamento. Bastante prova he desta fertilidade o grande numero de navios estrangeiros , que continuamente vemos em nossos portos a fazerem carregações do sal , que là nas suas terras não tem : e he isto tão antigo , que affirma Pedro de Mariz (40) : ver-se em tempo delRey D. Pedro I. nos portos de Lisboa , e Setuval muitas vezes quatrocentos , e quinhentos navios a esta carga , e outras nossas mercadorias. Seguia-se tratarmos agora do Comercio do Reino ; mas como reservamos esta noticia para quando descrevermos Lisboa , primario arquivo de todas as grandezas , e trafegos de Portugal , passemos à averiguação das moedas , que se tem lavrado , com toda a sua diversidade , e valor.

(40) Mariz Dialog.3. cap.6.

CAPITULO XII.

Das Moedas de ouro , prata , e cobre antigas , e modernas , que se tem lavrado em Portugal.

AS moedas mais antigas , de que ha noticia serem lavradas em o nosso Reino , são as do famoso Sertorio , Capitão Romano , o qual vindo a Portugal o anno 83. antes de Christo com o projecto de se fazer senhor de Hespanha , mandou bater moedas. Tinhaõ de huma parte esculpido o seu rosto de meyo perfil , e da outra banda a figura de huma corça , como offerece huma estampada o erudito Chantre de Evora Manoel Severim de Faria, (1) Era ella de prata do tamanho de seis vintens , e semelhante a esta foraõ achadas outras. Foy isto muito antes dos Emperadores Romanos,

R

2 Com

(1) Manoel Severim de Faria Noticias de Portug. disc. 4. §. 2.

258 Mappa de Portugal.

2 Com a morte porém de Sertorio, ficando a nossa Lusitania reduzida a Provincia sujeita ao Imperio Romano, o dinheiro, que então corria nestas partes, era o mesmo de Roma; e ainda que se achão algumas moedas daquelle tempo abertas em algumas Cidades, e terras nossas, era por especial privilegio dos Emperadores, dos quaes se tem descubierto em todas as nossas Provincias muita quantidade das de ouro, prata, e cobre, como referem o mencionado Severim, e Manoel de Faria, e o Reverendo Padre D. Jeronymo Contador de Argote: (2) podendo tambem nós ser testemunha da grande collecção, que de humas, e outras vimos no Museo do Excellentissimo Conde do Redondo, a qual se o Reverendo Padre D. Antonio Caetano de Sousa chegara a ver, lhe daria sem dúvida a preferencia entre todas as mais da nossa Corte; porque as que refere este

(2) Sever. Notic. de Portug. ut sup. Par. Europ. Portug. tom. 3. part. 4. cap. 11. Argot Memor. do Arcebispo de Braga tom. 3. no Supplem. ao liv. 4. pag. LVII.

Cap. XII. Das Moedas. 259

este grande Escriitor na sua Regia Historia, (3) são moedas, que se podem contar; porém as daquelle Conde são innumeraveis, e ainda se conservaõ no seu palacio de Santa Martha.

3. Acabado o Imperio dos Romanos seguiraõ-se os Godos; e desde o anno 411. de Christo até o de 570. que he o em que governou Leovigildo com poder absoluto, tambem não ha memoria de moeda alguma. De Leovigildo até Dom Rodrigo, ultimo Rey Godo, achaõ-se algumas, ainda que mal abertas, de ouro, e prata, como as expressa o allegado Severim no §. 3. sem embargo de que o Padre Argote diga que não vira em Author algum moeda de prata do tempo dos Godos. (4)

4. Seguiraõ-se depois os Mouros no anno de 714. ou 716. e introduziraõ as suas moedas por toda a Hespanha em todos os trez generos de metal, ouro, prata, e cobre, de que se tem achado ainda algumas, principalmente no Alentejo;

(3) Histor. Genealog. da Casa Real Portug. tom. 4. pag. 107. (4) Argot. ut supr. pag. LX.

260 Mappá de Portugal.

tejo, e terras do Algarve, e nós vimos bastantes de prata com certos caracteres Arabicos, que se descubriraõ em Loulé, e creyo que ainda existem no mencionado Museo do Excellentissimo Conde. Hum dos dinheiros, de que usavaõ os Mouros, era chamado Maravedi, e permaneceo tanto em Hespanha, que até o reinado del Rey D. Fernando I. de Leão todas as computações das contas se faziaõ por maravediz, assim como nós as fazemos agora pela valia de reis. Pouco depois se estabeleceo a Monarquia Portugueza com Reys proprios, e das moedas, que estes mandáraõ lavrar, e das que presentemente correm, fatemos huma resumida memoria pelo estylo, que observamos.

(5) *Alfonso*. Esta moeda mandou lavrar El Rey D. Affonso IV. que delle tomou o nome, com o consentimento do Clero, e povo: (5) Era de trez qualidades, cobre, prata, e ouro: o Alfonso de cobre valia pouco mais de hum real dos nossos: o de prata era do tamanho

(5) Chroniq. del Rey D. Fernand. cap. 58.

Cap. XII. Das Moedas. 261

nho de hum tostaõ, e valia pouco mais de quarenta reis. Tinha de huma parte sobre o nome *Alfo* huma coroa, e por baixo do nome delRey havia humas, que tinhaõ a letra *L*, por serem abertas em Lisboa, outras a letra *P*, por serem feitas no Porto, e pela orla tinhaõ esta inscripção: *Adjutorium nostrum in nomine Domini*. O mesmo se lia da outra parte, onde estavaõ os cinco escudos do Reino postos em Cruz. O Alfonsim de ouro valia quinhentos e tantos reis. (6). Todas estas moedas tinhaõ o mesmo cunho.

6. *Aureo*. Foy moeda, que correu no tempo delRey D. Sancho II. pelos annos 1240. como se acha em escrituras publicas. O Reverendo Padre Fr. Francisco de Santa Maria em hum Tratado, que fez das moedas de Portugal, e anda incorporado no tom. 4. da Historia Genealogica da Casa Real a pag. 261. he de parecer, que esta moeda fosse daquellas mesmas dobras de ouro, que fez lavrar.

El-
(6) Fr. Anton. da Purificaç. Chronic. de S. Agost. part. 2. liv. 7. tit. 6. §. 6.

262 Mappa de Portugal.

ElRey D. Sancho I. com a sua figura armado a cavallo, com a espada na mão, e a letra: *Sancius Rex Portugalie* de humma banda, e da outra os cinco escudos em Cruz, que nós chamamos quinas, e dentro em cada hum cinco dinheiros não mais, e a letra à roda: *In nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti. Amen*; (7) e sendo esta tal moeda, valia o tal Aureo pouco mais de cento e vinte reis da nossa moeda corrente, e he a mais antiga, que se acha no Reino.

7 *Barbuda*, ou *Celada*. Foy moeda de prata muito ligada, que mandou lavar ElRey D. Fernando com o valor de 36. reis. De humma parte tinha hum capacete com viseira, e peito de malha, a que tudo chamavaõ *Barbuda*, ou *Celada*, donde tomou o nome, e em cima humma coroa, e pela orla da moeda a letra: *Si Dominas mihi adjutor, non timebo*: da outra parte humma Cruz da Ordem de Christo, que tomava todo o vaõ, e no meyo da Cruz hum escudo pequeno com as quinas de Portugal, e

nos

(7) Monarq. Lusitan. liv. 10. cap. 7.

Cap. XII. Das Moedas. 263

nos angulos da Cruz quatro castellos, e em roda a letra: *Fernandus Rex Portugaliae, Alg.* No tom. 4. da Historia Genealogica da Casa Real vem aberta a sua figura, cuja circumferencia se póde ver melhor, que por informação dos Authores, os quaes discrepaõ muito nas medidas da sua grandeza.

8 *Calvario.* Era certa moeda de ouro de 22. quilates, e tambem chamavaõ cruzados, que mandou lavrar ElRey D. Joaõ III. com o valor de quatrocentos reis, que depois subio a seiscentos reis. Tinha de huma parte a Cruz sobre o monte Calvario, que daqui tomou o nome, com a letra em roda: *In hoc signo vinces*: da outra banda o escudo Real coroado, e a letra: *Joann. III. Port. & Algarb. R. D. Guin.*

9 *Ceutil.* Mandou lavrar esta moeda de cobre ElRey D. Joaõ I. ou na occasiã, em que tomou a Cidade de Ceuta aos Mouros, como dizem alguns Authores, ou porque era cada dinheiro destes a sexta parte de hum real de cobre, e por isso ceutil he o mesmo, que sex-

264 Mappa de Portugal.

fextil, e esta nos parece a mais verdadeira dedução. Lavráraõ-na os Reys successores até ElRey D. Sebastiaõ. (8)

10 *Conceição*. Esta moeda mandou lavrar ElRey D. Joaõ IV. em ouro, e em prata no anno de 1648. A de ouro valia doze mil reis: tinha de huma parte a effigie da Senhora da Conceição com trez symbolos deste Mysterio por cada lado, e em circulo as letras: *Tutelarís Regni*: da outra parte estavaõ as armas Reaes no meyo de huma Cruz da Ordem de Christo, e na cercadura: *Joannes III. D. G. Portugaliæ, & Algarbiæ Rex*. A de prata tinha o mesmo cunho, mas era de mayor diametro, que os cruzados novos, e corria com o valor de seiscentos reis. A origem desta moeda foy assim:

11 Depois que o felicissimo Rey D. Joaõ IV. fez tributario o Reino de Portugal à Conceição da Senhora em cincoenta cruzados de ouro cada anno, appli-

(8) Sever. de Far. Notic. de Portug. disc. 4. §. 27. Cunha, Hístor. Eccl. de Lish. tom. 1. p. 2. sep. 20. Far. na Europ. Port. tom. 3. part. 4. cap. 11. n. 10.

Cap. XII. Das Moedas. 265

plicados para a sua Real Capella de Villa-Viçosa , jurando , e tomando neste Mysterio a Senhora por Protectora do Reino em Cortes do anno de 1646. (9) tratou logo de lhe pagar o tributo em moeda especial , e para isso mandou abrir a França hum cunho da fórma , que temos dito , o qual trouxe , e fez Antonio Ruyter , a quem se deo trez mil reis , que dispendeo com a abertura do ferro , como consta do liv. 1. do Registo da Casa da Moeda pag. 256. vers. donde inferimos , que o primeiro anno , em que El-Rey fez a sobredita offerta , seria no de 1648. por ser este anno o que se vê expresso na dita moeda , a qual desde o anno de 1651. principiou a ser moeda corrente pela ley , que sahio para isso. E sem embargo de que no tom. 4. da Historia Genealogica da Casa Real pag. 287. se diga , que humas , e outras moedas corriaõ com pezo de huma onça , foy equivocação ; porque da mesma ley , que vem no dito tomo a pag. 359. se vê ,

(9) Brandaõ na Monarqu. Lusitan. liv. 19. cap. 23. part. 6. Maced. Eva, e Ave part. 2. cap. 15. num. 27.

266 Mappa de Portugal.

vê, que as de ouro corriaõ com o pezo de doze oitavas, e valiaõ por doze mil reis; e as de prata com pezo de huma onça, e corriaõ por seis tostões: e pezo de doze oitavas he onça e meya.

12 ElRey D. Affonso VI. continuou tambem a mandar lavrar as sobreditas moedas em todo o tempo do seu governo, e da mesma sorte ElRey D. Pedro II. e nesta moeda se fazia a offerta de vinte e quatro mil reis no dia da festa da Conceição, em cujo dia trazem pendente ao pescoço os trez Officiaes, que administraõ a Casa da Senhora, huma das taes moedas. No anno porém de 1685. teve fim a fabrica destas moedas, porque desde entaõ nunca mais se lavraraõ, entregando-se os referidos vinte e quatro mil reis em outra qualquer moeda para a despesa da festa de Villa-Viçosa.

13 *Coroa.* Foy moeda de ouro, que mandou lavrar ElRey D. Duarte com o valor de 216. reis. ElRey Dom Manoel tambem a mandou lavrar, e valia 120. reis: chamava-se *Meya-croa*. Este pre-ço

Cap. XII. Das Moedas. 267

ço conservou até o reinado delRey Dom João III. e ElRey D. Sebastião. (10)

14 *Cruzado*. Quando o Papa Pio II. mandou a Bulla da Cruzada para a guerra santa contra os Turcos, ordenou ElRey D. Affonso V. que se lavrasse huma moeda de ouro subido de 24. quilates, e que se chamasse cruzado em reverencia da Bulla, e com o valor de 400. reis. Tinha de huma parte a Cruz de S. Jorge com a letra: *Adjutorium nostrum in nomine Domini*; e da outra o escudo Real com a coroa sobre a Cruz da Ordem de Aviz com estas letras: *Cruzatus Alphonsi Quinti R.* Manoel de Faria (11) mostra que vio huma moeda destas com differente cunho. No anno de 1561. valia cada cruzado destes 500. reis, e depois foraõ subindo ao valor de 600. reis, e deste ao de 640. (12)

15 Pre-

(10) Fr. Anton. da Purific. allegad. e o illastr. Cunha na Histor. Eccles. de Lisb. allegad. Ordenaç. delRey D. Man. liv. 4. tit. 1. (11) Far. na Europ. Portug. tom. 3. part. 4. cap. 11. num. 12. (12) Cunha na Historia Ecclesiast. de Lisb. tom. 1. part. 2. cap. 20. num. 10.

268 . Mappa de Portugal .

15 Presentemente correm cruzados novos de ouro , que mandou lavrar nosso Rey D. João V. desde o anno de 1718. com o valor intrinseco de 400. reis , e na estimação commua de 480. Por Decreto de 8. de Fevereiro de 1730. mandou o mesmo Senhor que se lavrasse nas Minas quartos de escudo de ouro com o valor extrinseco de 400. reis cada hum , e intrinseco de 375. reis , tendo de huma banda o retrato delRey , e da outra na parte superior huma coroa Real , na inferior a era , em que se fabricaõ , e na circumferencia o nome delRey. A esta moeda chamamos cruzado , dos quaes já não ha muitos.

16 ElRey D. João IV. mandou lavrar cruzados de prata com o valor de 400. reis , e meyos cruzados com 200. reis de valia. Depois foraõ subindo até o reinado delRey D. Pedro II. que levantou os cruzados a seis tostões , e os meyos cruzados a trez tostões , mandando tambem lavrar cruzados novos de prata com o valor de 480. e meyos cruzados com o de 240. a que presentemente chamamos
doze

Cap. XII. Das Moedas. 169

doze vintens, e que ainda correm nos nossos tempos.

17 *Dinheiro*. Foy moeda de cobre, que tinha de hum banda a Cruz da Ordem de Christo com duas estrellas, e duas meyas Luas nos vãos, e a letra *Alex Rex Portugallie*: da outra parte tinha as cinco quinas com a letra: *Algarbii*. Valia hum ceutil menos hum decimo. Destes dinheiros faz menção a Ordenação velha liv.4. tit.1. §.17.

18 *Dobra*. Moeda de ouro de varias castas: *Portuguezas*, *Castelhanas*, *Mou-riscas*, ou *Barbariscas*. As Portuguezas chamavaõ-se *Cruzadas*, que mandou lavrar ElRey D. Diniz com o valor de 270. reis: outras se chamavaõ *Dobras delRey D. Pedro*, e valiaõ 147. reis: Das Dobras Castelhanas havia humas, que se chamavaõ da *Banda*, por serem lavradas por ElRey D. Affonso XI. de Castella, e tinhaõ de huma parte a banda, insignia da Ordem Militar, que o mesmo Rey instituiu, e valiaõ 216. reis: com este nome faz dellas menção a Ordenação velha liv.4. tit.1. Tambem se chamavaõ

Va-

270 Mappa de Portugal.

Valedias, porque valiaõ, e corriaõ em Portugal. Havia outras dobras com o nome de *Dona Branca*, e outras *Sevilhanas*, que mandou bater em Sevilha El Rey D. Affonso o sabio, e valiaõ 600. reis. Tinhaõ de huma parte El Rey armado a cavallo com a espada na maõ, e a letra em roda: *Dominus mihi adjutor*: da outra parte as armas de Castella, e Leaõ com o letreiro: *Alfons. R. Castelle, & Leg.* (13) As *Mouniscas*, ou *Barbariscas* valiaõ 270. reis. El Rey D. Pedro I. mandou lavrar *Meyas dobras* com o valor de 73. reis e meyo.

19 *Ducataõ de ouro*. Quando El Rey D. Sebastiaõ foy a Guadalupe, mandou lavrar esta moeda: huma com o valor de quarenta mil reis, outra de trinta, outra de dez cruzados. (14)

20 *Engenbasa*. Foy moeda de ouro, que fez lavrar El Rey D. Sebastiaõ no anno de 1562. com o valor de 500. reis. Tinha de huma parte a Cruz com a letra:

(13) Cunha, Histor. Eccl. de Lisb. part. 2. cap. 20. num. 13. (14) Fr. Manoel dos Sant: Histor. Sebast. pag. 488.

Cap. XII. Das Moedas. 271

tra: *In hoc signo vinces*; e da outra banda o escudo do Reino com a letra: *Sebastian. I. Rex Portugal*. Chamou-se esta moeda do Engenhoio, por assim se chamar João Gonçalves, natural de Guimarães, que fez o cunho. Ordenou o elle de sorte, que as moedas sahiao fundidas de pezo, e com hum circulo ao redor para não se poderem cercear. (15)

21 *Escudo*. Moeda de ouro com muita liga, que mandou fazer ElRey Dom Duarte com a valia de 90. reis. ElRey D. Manoel a mandou desfazer.

22 *Espadim*. Houve neste Reino moedas com este mesmo nome de trez castas. *Espadins de ouro* mandou-os lavar ElRey D. João II. com o valor de 320. reis. Tinha de huma parte o escudo do Reino com a letra: *Adjutorium nostrum in nomine Domini*; e do reverso huma espada empunhada com a ponta para cima, e em circulo o nome delRey. Em tempo delRey D. Manoel valia 500. reis. *Espadins de prata*, que mandou abrir ElRey D. Affonso V. com o mesmo

cu-

272 . Mappa de Portugal.

cunho que os de ouro, só com a differença de ter a ponta da espada voltada para baixo. Chamou-se Espadim em memoria da Ordem da Espada, que instituiu para a Conquista de Fez, como diz Severim. (16) Valiaõ 24. reis. *Espadins de cobre* prateados mandou bater ElRey D. João II. com o valor de quatro reis.

23 . *Forte*. Com este nome mandou lavrar ElRey D. Diniz huma moeda de prata com o valor de dous vintens, ou quarenta reis; e meynos Fortes, que valiaõ hum vintem. Tinha hum, e outro de huma parte o habito de Christo com a letra: *Dionysius Rex Portugal. & Algarb.* da outra parte as armas do Reino, e a letra: *Adjutorium nostrum in nomine Domini*. Houveraõ outros Fortes, e meynos Fortes, que fez bater ElRey D. Fernando em preço de 29. reis, que depois abateo a 16.

24 . *Frizante*. Foy moeda de prata, que corria no tempo de nossos primeiros Reys, mas não se sabe de que valor era.

A Mo-

(16) Manoel Severim de Far. Notic. de Portugal disc. 4. §. 29.

Cáp. XII. Das Moedas. 273

A Monarquia Lusitana faz menção desta moeda. (17)

25 *Gentil*. ElRey D. Fernando mandou lavrar esta moeda de ouro, mas de quatro castas. Havia Gentil de hum ponto, e valia 162. reis: Gentil de dous pontos 144. reis: Gentil de trez pontos 126. reis: Gentil de quatro pontos 116. reis. Fr. Antonio da Purificação (18) diz, que o Gentil delRey Dom Fernando valia 720. reis.

26 *Grave*. Moeda de prata, que mandou bater ElRey D. Fernando do tamanho de meyo tostaõ, e valia 21. real. Tinha de huma parte a letra *F*, primeira do seu nome, e sobre ella hum coroa dentro em hum escudo, e nos lados duas Cruzes, com a letra na orla: *Si Dominus mihi adjutor*. Do reverso tinha a Cruz de São Jorge sobre hum escudo rodeado de quatro castellos, e o nome do Rey na cercadura.

27 *Indios*. Mandou ElRey Dom Manoel no anno de 1499. lavrar esta moeda
S de

(17) Monarq. Lusitan. p. 3. in Append. num. 16.

(18) Purific. Chronic. de S. Agost. allegada.

274 Mappa de Portugal.

de prata com o valor de 33 reis em memoria do descobrimento da India. Tinha de huma parte a Cruz da Ordem de Christo com o letreiro : *In hoc signo vinces* ; e da outra parte as armas do Reino com a letra : *Primus Emmanuel*.

28 *Justo*. Esta moeda era de ouro, que mandou fazer ElRey Dom Joaõ II. e valia 600. reis. De huma parte tinha o escudo Real já com as quinas direitas sem a Cruz de Aviz, e o nome delRey na cercadura ; e no reverso tinha a effigie delRey sentado em hum throno com a espada na mão, entre dous ramos de palma, e a letra em roda : *Justus ut palma florebit*.

29 *Leal*. Era moeda de prata, que mandou fazer ElRey D. Joaõ II. com valor de doze reis. Tinha de huma parte a letra *Leal* por baixo de huma Cruz ; e da outra parte o escudo do Reino com o nome delRey na orla.

30 *Livra*. Foy moeda lavrada em varios reinados, e de varias castas, donde procede a alteraçãõ de seu valor. A *Livra de ouro* em tempo delRey D. Diniz

Cap. XII. Das Moedas. 275

valia oito vintens : o mesmo valor tinha já no reinado delRey Dom Affonso III. No tempo delRey D. João I. valiaõ pouco mais de 82. reis. A *Livra de prata* era de dous generos : *Antigas*, e *novas*. Havia livras antigas , por cada huma das quaes se haviaõ de pagar setecentas das novas , e assim valia cada huma das antigas 36. reis : e havia tambem livras antigas , por cada huma das quaes se pagava quinhentas das novas , e entãõ valia cada huma 25. reis. A *Livra de cobre* era de trez fortes ; porque havia livra de dez soldos , que valiaõ trez reis e meyo : livras de dez livras pequenas , e valiaõ meyo real : livras de trez livras e meya , que valiaõ real e meyo , e corriaõ atè o anno de 1407.

31 *Maravedim*, ou *Morabitino*. Foy moeda , que introduziraõ no Reino os Mouros Almoravides , ou Morabitos , que significa *Fieis* , segundo o mostra Aldrete. (19) Havia maravedim de ou-

S ii ro,

(19) Aldret. no Theſouro da lingua Caſtelh. Vide etiam Bochart. in Geograf. Sacra no principio da ſua vida.

276 Mappã de Portugal.

ro , que mandou lavrar ElRey D. Sancho I. com o valor de 500. reis. Tinha de huma parte a effigie delRey a cavallo com a espada nua na mão , e pela orladura : *In nomine Patris , & Filii , & Spiritus Sancti*. No reverso tinha o escudo Real , e o nome delRey em gyro. Os maravediz Mouriscos não tinhaõ mais que huns caracteres , ou attributos de Deos de huma parte , e da outra o nome do Principe, que os mandára abrir. Houve tambem maravediz de prata, que corriaõ com o valor de 27. reis.

32 *Mealha*. Não era moeda , que tivesse cunho particular , mas era metade da moeda , que chamavaõ *Dinbeiro* , e valia meyo ceitil.

33 *Nomeada*. Moeda de prata , que fez lavrar ElRey D. Joaõ I. e seu filho ElRey D. Duarte. Não se sabe o que valia. Tinha de huma banda a Cruz de São Jorge com a letra : *Dominus adjutor fortis* ; e da outra o escudo do Reino com o nome delRey na circumferencia.

34 *Patacão*. Era moeda de cobre com o valor de dez reis , que mandou fa-

Cap. XII. Das Moedas. 277

fazer ElRey D. Joaõ III. Tinha de huma parte o escudo Real coroado com o nome delRey, e da outra parte a letra X, com a inscripção: *Rex Quintusdecimus*. Havia tambem meyo patacão com a letra V, que valiaõ cinco reis. ElRey D. Sebastiaõ reduzio esta moeda ao valor de trez reis.

35 *Peças*. Moeda de ouro, que corria no tempo do Infante D. Pedro, Duque de Coimbra. ElRey D. Joaõ II. a mandou desfazer.

36 *Pé-Terra*. Moeda de ouro, que fez lavrar ElRey D. Fernando com o valor de 216. reis.

37 *Pilarte*. Foy moeda de prata, que lavrou ElRey D. Fernando com o valor de treze reis, e dous ceitis. O nome de Pilarte foy posto em attençaõ, ou memoria dos pagens dos soldados estrangeiros, que lhe levavaõ os capacetes, ou barbudas, a que o Francez chama *Pilartes*.

38 *Portuguez*. ElRey D. Manoel, do ouro, que lhe vinha das Conquistas da Asia, fez lavrar humas moedas, que se cha-

278 Mappa de Portugal.

chamáraõ *Portuguezes* de 500. ducados cada huma , e depois mandou lavrar outras , que valiaõ quatro mil reis. Destas houve tanta copia , que nas praças não se pagava por quasi todo o Reino com outra moeda , senaõ com a chamada *Portuguezes* de ouro. (20) Tinha de huma parte a Cruz da Ordem de Christo , e a letra em roda : *In hoc signo vinces* ; e da outra o escudo Real coroadado com as letras : *E. R. P. A. C. U. A. D. G.* que queriaõ dizer : *Emmanuel Rex Portugaliae, Algarb. q. Citra , Ultra Afric. Dominus Guineæ.* Tinha outro letreiro por fóra junto à garfila, ou orla : *C. C. N. E. A. P. I.* que dizia : *Comercio , Conquista , Navegação , Ethiopia , Arabia , Persia , India.* ElRey D. Joaõ III. tambem os mandou lavrar da mesma fórma. ElRey Dom Joaõ V. mandou lavrar em Lisboa no anno de 1718. *Portuguezes* de ouro de 22. quilates , e com o valor de 19200. cada *Portuguez* , os quaes foraõ sómente para se lançar nos alicerces da Real Igreja de Ma-

(20) Far. no Comm. das Lusíad. de Cam. cant. 1. pag. 115.

Cap. XII. Das Moedas. 279

Mafra. Tambem ElRey D. Manoel mandou fabricar *Portuguezes de prata*: no anno de 1504, e valia cada hum 400. reis. A estes Portuguezes depois refuscitou ElRey D. Joaõ IV. e ElRey D. Pedro II. chamando-lhe *Cruzados*.

39 *Quatro vintens*. Mandou lavrar esta moeda de prata ElRey D. Joaõ III. que de huma parte tem o nome do Rey com coroa, e o numero LXXX, e na orla a letra: *Rex Portug. & Algarb.* Da outra parte tem a Cruz de S. Jorge com a sabida inscripção: *In hac signo vinces.*

40 *Real*. Esta moeda a mandou lavrar em prata varias vezes ElRey Dom Joaõ I. sempre com o mesmo valor, mas cada vez de menor pezo. Os primeiros valiaõ nove dinheiros, os segundos seis dinheiros. Atè o tempo delRey D. Manoel corriaõ Reaes de prata com o valor de vinte reis, e outros de trinta. ElRey D. Joaõ III. tambem os mandou lavrar com o valor de quarenta reis, e com os mesmos cunhos da moeda de quatro vintens, mudando o numero 80. em 40. A mesma moeda fez lavrar D. Joaõ IV. e
he

280 Mappá de Portugal.

he o chamado meyo tostaõ, que hoje corre. Havia Real de cobre de varias sortes : huns tinhaõ mistura de estanho, com que ficavaõ mais claros, e se chamavaõ *Reaes brancos*. Mandou lavrallos El Rey D. Duarte, e D. Affonso V. Os que se lavraráõ antes do anno de 1446. valiaõ dez ceitis. Havia outros Reaes chamados *Pretos*, por serem de cobre puro, e valiaõ pouco mais de hum ceitil. El Rey D. João II, para desterrar tanta confusão de Reaes, fez lavrar Real de cobre de seis ceitis. O mesmo fizeraõ seus successores até El Rey D. João III. Tinhaõ de huma parte hum R, debaixo de hum coroa, e da outra o escudo do Reino com o nome del Rey na orla. El Rey D. Sebastião fez lavrar *Meyos Reaes* com a valia de trez ceitis : tinha de huma banda hum S, coroadado, e da outra hum R, entre dous pontos.

41 *Sinquinho*. Moeda de prata del Rey D. João II. e D. Manoel : valia cinco reis. O del Rey D. Manoel tinha de huma parte os cinco escudos do Reino em Cruz com as letras : *Emmanuel P. R. & Al.*

Cap. XII. Das Moedas. 281

Al. da outra huma malta com a mesma letra. Tambem ElRey D. Joaõ IV. fez lavrar Siquinhos de prata.

42 *Soldo.* Foy moeda das mais antigas do Reino lavrada em ouro, prata, e cobre. A de ouro valia oito reales, ou dezaseis vintens: a de prata dez reis: a de cobre hum real. Este soldo em tempo delRey Dom Joaõ I. chamava-se *Moeda-Febre.*

43 *Talento.* Corria esta moeda no governo delRey D. Sancho I. no anno de 1188. e valia quatro ducados, ou cruzados, e era de ouro.

44 *Tornezes.* Moeda de prata em tempo delRey D. Pedro I. Tinha de huma parte a cabeça delRey com barba comprida, e a letra: *Petrus Rex Portugal. & Argarii*: da outra banda o escudo do Reino, e na orla a letra: *Deus adjuva me.* Valia treze reis. ElRey Dom Fernando tambem lavrou *Tornezes*, que valiaõ oito soldos, ou quatorze reis.

45 *Tostaõ.* ElRey D. Manoel mandou bater esta moeda em ouro, e em prata. A de ouro era o quarto de ouro dos

282 Mappa de Portugal.

dos *Portuguezes*: a de prata valia cem reis. Tinha de hum lado a Cruz da Ordem de Christo com a letra: *In hoc signo vinces*; e do outro as armas do Reino com coroa, e o nome do Rey na orlatura. Mandou lavrar tambem *Meyos tostões* com os mesmos cunhos, e letras, e valiaão fincoenta reis.

46 *S. Vicente*. Moeda de ouro, que fez lavrar ElRey D. Joaõ III. com o valor de mil reis. Tinha de huma parte a imagem de S. Vicente com huma não na mão esquerda, e hum ramo de palma na direita com a letra: *Zelator Fidei usque ad mortem*: da outra parte o escudo Real com a letra: *Joann. III. Rex Portug. & Algarb.*

47 *Vintem*. Moeda de prata, que teve principio no tempo delRey D. Afonso V. e todos os mais Reys continuáraõ a mandar lavrar, ainda que com a forma, e figura mudada, mas sempre com o valor de vinte reis. Em tempo dos Reys Filippes houve a moeda de meyo vintem em prata, que valia dez reis.

Cap. XII. Das Moedas. 283

Dinheiro, que presentemente corre.

<i>Em ouro.</i>	<i>Valor.</i>	<i>Pezos.</i>
Dobraõ de	24U000	15. oit.
Meyo dobraõ de	12U800	1. onça.
Dobra de 4. escudos.	6U400	4. oitav.
Meya dobra de 2. esc.	3U200	2. oitav.
Moeda de ouro de	4U800	3. oitav.
Meya mœda.	2U400	oit. e m.
Escudo.	1U600	1. oitav.
Quarto de moeda.	1U200	54. gr.
Meyo escudo.	U800	mey.oit.
Cruzado novo.	U480	21. gr.
Quarto de escudo.	U400	18. gr.

<i>Em prata.</i>	<i>Valor.</i>	<i>Pezos.</i>
Cruzado novo.	U480	4.oit. 59.gr.
Doze vintens.	U240	2.oit. 29 gr.
Seis vintens.	U120	1.oit. 14.gr.
Tostaõ.	U100	1. oitava.
Trez vintens.	U060	43. gr.
Meyo tostaõ.	U050	36. gr.
Vintem.	U020	17. gr.

Em

284 Mappa de Portugal.

Em cobre.

Valor.

Moeda de	U010 reis.
Moeda de	U005 reis.
Moeda de	U003 reis.
Moeda de	U001 real e meyo.

Por Ley do anno de 1732. prohibio El-Rey D. Joaõ V. que se naõ lavrassem Dobrões de doze mil e oitocentos, Moedas de quatro mil e oitocentos, nem outras, que excedaõ o valor de seis mil e quatrocentos reis; e que em todas, assim nas que corriaõ, como nas que se lavrassem, se puzesse a sarrilha, que tem as de prata.

Noticia do valor, que tem tido o marco de ouro, e prata neste Reino em varios governos.

<i>Rey.</i>	<i>Metal.</i>	<i>Valor.</i>
D. Sancho I.	Ouro.	6U480
D. Pedro I.	Idem.	7U380
Idem.	Prata.	U945
D. Fernando.	Idem.	U900
D. Joaõ I.	Idem.	2U600
		<i>Rey.</i>

Cap. XII. Das Moedas. 289

<i>Rey.</i>	<i>Metal.</i>	<i>Valor.</i>
D. Affonso V.	Idem.	1U260
D. Manoel.	Idem.	2U280
D. Joaõ III.	Ouro.	30U000
Idem.	Prata.	2U600
D. Sebastiaõ.	Idem.	2U400
Idem.	Idem.	2U680
D. Henrique.	Ouro.	40U000
Idem.	Prata.	4U000
D. Joaõ IV.	Ouro.	42U240
Idem.	Idem.	51U200
Idem.	Idem.	55U680
Idem.	Idem.	80U000
Idem.	Prata.	3U600
Idem.	Idem.	4U000
Idem.	Idem.	5U000
D. Affonso VI.	Idem.	4U400
Idem.	Idem.	4U600
D. Pedro II.	Ouro.	85U312
Idem.	Idem.	96U000
Idem.	Prata.	5U600
D. Joaõ V.	Ouro.	96U000
Idem.	Prata.	5U600

CAPITULO XIII.

Da Lingua Portugueza.

I. **A** Primeira lingua , que se fallou em Portugal , foy a que communicou Tubal ao Turdulos , primeiros habitantes de Lisboa , os quaes multiplicando-se forão povoar depois parte da Turdetania , ou Andaluzia ; (1) porém que lingua fosse aquella he toda a difficuldade. Dizem huns , que fora a lingua Hebraica , (2) outros a Caldaica , ou alguma das setenta e duas, em que Deos prodigiosamente dividira a primitiva na torre de Babel. Muitos se capacitaõ , que a lingua primeira , e geral de toda a Hespanha fora a Vasconça , ou Biscainha.

2. Philippe de la Gandara julga (3) que era idioma particular , e distincto do Cal-

(1) Monarch. Lusit. liv. 2. cap. 5. (2) Matut. Pro-fapia de Christ. Edad. 2. cap. 4. § 8. Marin. Siculo, Garibay, e outros apud D. Thomaz Tamayo na Defenta de Flavio Dextro pag. 103. (3) Gandara, Triunph. del Rein. de Galiz. no Append. cap. 5.

Cap. XIII. Da Lingua. 287

Caldeo , e Hebreo ; mas conforme os caracteres , de que ufavaõ os antigos Turdulos Portuguezes , infere Fr. Bernardo de Brito , (4) que seria a lingua dos Hetruscos , usada em Italia desde o tempo de Noé ; porèm ou fosse hum ; ou outro idioma , he certo que a tal lingua dos Turdulos não foy universal em toda esta nosa Península , porque comprehendia differentes nações , e cada huma , em quanto viveo sobre si , conservou seu particular idioma , conforme assevera Plinio. (5)

3 Com a fama , e attractivo das riquezas de Hespanha fizeraõ transito a estas partes muitas gentes de outras nações ; (6) e como as linguas entraõ nas Provincias com os seus Conquistadores , introduziraõ os Carthaginezes , e Gregos muitos vocabulos dos seus idiomas , que ainda conservamos , e retemos. (7)

De-

(4) Monarch. Lusit. ut supr. (5) Plin. lib. 3. cap. 1.

(6) Strab. lib. 1. & lib. 15. Vascæus lib. 1. cap. 11.

(7) Resend. lib. 1. Antiq. e nas Notas ao Poem. de S. Vicent. liv. 2. not. 44. Far. na Europ. Port. tom. 3. part. 4. cap. 9. Matut. ut sup. §. 5. João Franco Barreto na Ortoogr. Portug.

288 . Mappa de Portugal.

Depois vieraõ os Romanos , e para expulsa-rem de Hespanha aos Carthaginezes , gastáraõ naõ menos que duzentos annos até a vinda de Augusto Cesar.

4 Em todo este espaço de tempo foraõ os Romanos intromettendo , e espalhando pouco a pouco as suas leys , costumes , e locução ; (8) e confederando-se com os nossos por casamentos , fundando Colonias , e estabelecendo Conventos Juridicos , para que todo o governo de paz , e guerra dependesse delles , obrigáraõ por este modo politico , e sagaz a que todos os Lusitanos fallassem Latim. Nelle sahíraõ taõ insignes alguns , que depois o foraõ ensinar dentro a Roma. (9)

5 Corria o anno de Christo 409. quando os Godos , Alanos , Vandalos , Suevos , e outras nações barbaras Septentrionaes invadíraõ Italia , França , e
Hes-

(8) Refend. lib.3. Antiquit. *Abiere tandem in Romanorum mores Lusitani, & Civilitatem, linguamque Latinam, sicut & Turdetani acceperunt.* Aldretas Antiquid. de Hesp. liv. 1. cap. 11. (9) Manoel Severim de Faria Notic. de Portug. disc. 5. §. 2.

Cap. XIII. Da Lingua. 289

Hespanha ; e assim como esta barbaria Gotica fez descahir da pureza da lingua Latina aos Romanos , produzindo em Italia o dialecto Italiano , em França o Francez , em Hespanha o Castelhana , assim em nossos Paizes fez nascer a lingua Portuguesa. (10) Verdade he que os Godos desejárão muito accommodar-se com a lingua Romana , mandando verter em Latim os nomes dos officios de seus palacios , Corte , e exercitos ; porèm como era gente mal disciplinada , misturou de tal fórma hum com outro idioma , que enchendo-o de solecismos , barbarismos , e impropriedades , relaxou , e corrompeo totalmente o Latim , que os nossos fallavaõ , mudando-lhe até os caracteres Latinos em letras Goticas , que introduzio o Bispo Ulfilas , (11) especialmente nos livros sagrados , e Ecclesiasticos.

T

6 So-

(10) Kirquer de Turri Babel, lib. 3. pag. 131. *Ex adventu Gothorum , Alanorum , Vandalorum ingentem corruptionem passa , quaternas alias peperit , Italicam , Gallicam , Hispanicam , Lusitanicam.*

(11) Marian. Histor. de Hesp. tom. 1. liv. 9. cap. 18. Yaños liv. 2. pag. 644. de la Era, y Fechas de Hesp.

290 Mappa de Portugal.

6 Sobrevieraõ os Mahometanos , e entãõ se acabou de arruinar , e perverter a lingua totalmente com as palavras Arabigas. Hum nosso Author muito erudito (12) diz , que na invasaõ dos Mouros , ficando livres as montanhas de Asturias , para onde foraõ refugiar-se os Hespanhoes , que ficáraõ depois do ultimo Rey Godo D. Rodrigo , se cõservára entre elles illezo o Romance , que era vulgar no dominio Gotico , sem mescla do idioma Arabe. Assim seria ; mas quem poderã negar que dos Arabes se deduziraõ , e permanecem ainda em o nosso dialecto muitas dicções ; que principiaõ por *al* , e *xa* , e as que finalizaõ em *z* , como observou o insigne Joaõ de Barros ? (13)

7 Entrou finalmente em Portugal o Conde Dom Henrique , primeiro tronco dos Reys Portuguezes , e como elle era Francez , e casou com Princeza Castelhana , causou na lingua outra mudan-
ça ,

(12) Martinh. de Mendoç. Disc. Philolog. contr. P. Feijó impress. em Madrid ann. 1727. (13) Joaõ de Barr. Dialog. do louv. da nossa linguag. pag. 56.

Cap. XIII. Da Lingua. 291

ça, aggregando-lhe novo complexo de palavras Castelhanas, e Francezas; porque como bem advertio o discreto Bembo, (14) tratando da alteraçaõ, que tinha havido na lingua de Roma até o anno de 1540. conforme são os Soberanos, que governaõ; assim são os idiomas, que se fallaõ; porque o discurso como o corpo se costuma vestir, e ornar, segundo o uso, que ordinariamente sempre segue o exemplo do Rey: e attendendo a este peregrino, e verbal matiz, disse o Padre Joaõ de Mariana, (15) que a lingua Portugueza era mesclada de Latim, Francez, e Castelhana. Todavia as composições feitas em vulgar Portuguez, que daquelle seculo permanecem, são de fórma, que hoje se fazem imperceptiveis, e de ingrata dissonancia aos mesmos compatriotas. (16)

8 Ainda no tempo del Rey D. Diniz;

T ii

do

(14) Bembo. nas Prof. liv. 1. pag. 16. vers. (15) Marian. Histor. de Hesp. lib. 1. cap. 5. (16) Veja-se a Par. na Europ. Portug. tom. 3. part. 4. cap. 9. e no Comm. das Rim. de Cam. tom. 4. part. 2. pag. 81. Brit. Chronic. de Cister liv. 6. cap. 1.

291 Mappa de Portugal

do qual affirma Manoel de Faria (17) que fôra douto, e Poeta, e que o nosso idioma grangeára por esse respeito mais perfeita cultura, se conferirmos, e cotejarmos o estylo, e as palavras daquella era com as de agora, acharemos infinita differença. O Padre D. Antonio Caetano de Sousa (18) transcreve huma carta daquelle Rey em resposta de outra de sua Santa consorte a Rainha Santa Ifabel, cuja locução bem confirma o que dizemos. Veyo ultimamente o grande Virgilio Portuguez. Luiz de Camões com as suas Poezias epicas, e lyricas, e o incomparavel Demosthenes Lusitano o Padre Antonio Vieira com as suas declamações Enangelicas, para communicarem o ultimo resplendor, formosura, e perfeição à lingua Portugueza.

9 Com este augmento, e estado participa ella presentemente de todos aquellas attributos, que a podem fazer summamente estimavel entre as melhores da Europa, porque tem abundancia de

(17) Far. na Europ. Portug. tom. 3. part. 4. cap. 9.

(18) Sousa no Agiolog. Lusit. tom. 4. pag. 58.

Cap. XIII. Da Lingua. 193

de termos , e cópia de palavras , com que se explica ; e algumas tão efficazes , que as que são nativas , e propriamente Portuguezas , em nenhuma outra lingua se encontram semelhantes , nem ainda equivalentes. Só o Portuguez com a unica palavra *Saudade* sabe exprimir com muito mayor força , e energia a constancia do amor ausente ; e com a voz *Mágoa* a penetrante dor do sentimento. Para fallar em todo o genero de assumptos tem a extensão necessaria de vocabulos , e modos abundantes : por isso disse bem o Tito Livio Portuguez João de Barros , (19) que se Aristoteles fora nosso natural , não fora buscar lingua emprestada para escrever na Filosofia , e em todas outras materias , de que tratou ; e se lhe faltára algum termo succinto , fizera o que vemos em muitas partes aos presentes , que quando carecem de termos Theologaes os Theologos para entendimento real da causa , os compuzeraõ , e assim os Filósofos , Mathematicos , Juristas , e Medicos : e o recurso

(19) João de Barr. Dialog. ut supr. pag. 55.

294 . Mappà de Portugal.

curso a idiomas estranhos na introdução de vozes novas não só he licito , mas preciso.

10. Nós não podemos negar que a nossa lingua se tem valido , enriquecido , e aproveitado das vozes , e frases de outras nações , como até agora temos visto ; mas qual será o idioma , que não tenha usado deste subídio ? Não nos dá o breve methodo , que seguimos , lugar para nos deter com exemplos demonstrativos ; porém só notamos , que a lingua Castelhana , (da qual intenta mostrar hum Author (20) que a Portugueza he seu dialecto ,) mendigou tambem da nossa algumas palavras ; e se nós fomos mais solícitos nas traducções Latinas , como tem sido a gente Castelhana , Italiana , e Franceza , tiveramos avocado muitos mais vocabulos , e vozes da lingua Latina , em forma que a Portugueza não parecesse já corrupção sua , como lhe chamou Camões , (21) mas muito

(20) Gregor. Lop. Madeira no Disc. del monte Santo de Granad. part.2. cap.19. pag.70. (21) Camões Cant. 1. Lusad. est. 33.

Cap. XIII. Da Lingua. 295

to semelhante a ella , como filha legitima de mãy tão nobre. (22) E assim como por meyo das Conquistas da Asia , e Africa adquirimos as palavras : *Lasçarim*, *Chatino* , *Zumbaya* , e outras muitas , que nos são já domesticas , da mesma sorte tiveramos conquistado inteiramente a lingua Latina , cujos vocabulos ainda assim tem degenerado tão pouco no idioma Portuguez , que sem violencia podem nelle compor-se muitos discursos com a mesma conformidade com a Latina , (23) o que não succederá facilmente às outras locuções , que se prezaõ de serem seus dialectos.

II Participa mais a lingua Portugueza da estimavel circumstancia de se poder articular com huma pronunciação sonora , desembaraçada , e suave ; porque nem he gutural , nem finaliza as dicções em consoantes asperas , como são :

d , n ,

(22) Kirquer de Turri Babel lib.3. cap.1. pag.131.

(23) Joaõ de Barros , Manoel de Far. Joaõ Franco Barreto já allegados , Manoel Severim de Far. Disc. var. disc.2. Macedo nas Flores de Hespanha , cap. 22. excel. 7.

296 Mappa de Portugal.

d, *n*, *t*, *x*, assim como ouvimos a muitas linguas da Europa. E quando não houvera a confusão constante de muitos Authores graves Castelhanos, (24) que affirmão haver na lingua Portugueza esta mesma suave prolação, bastava para o provar aquella aptissima, e notoria facilidade, com que os Portuguezes adquirem, e fallão com cadencia todas as linguas estrangeiras, a que se applicão, o que não he tão factivel aos outros com a nossa, que poucas vezes atinaõ com a sua verdadeira pronunciação. (25)

12. Attribuem muitos esta difficuldade àquella frequencia do nosso dipthongo *ad*, corruptamente deduzido do *om* Francez, e Gallego, em que nossos compatriotas antigamente acabavaõ todas as dicções, que hoje terminamos em *ad*, excepto os da Provincia do Minho, que pela mayor visinhança, de Galiza ainda clau-

(24) Marian. Histor. de Hesp. liv. 1. cap. 5. Lope da Vega na Descr. da Tapada, e na Dorot. act. 2. scen. 2. pag. 40. (25) Veja-se a Faria no Prologo do tom. 1. da Europ. Port. e a D. Bernarda Ferreira na España libertada cant. 1. est. 6.

Cap. XIII. Da Lingua. 297

claudicaõ nisso. A quem se faz mais difficil articular este dipthongo, he a gente Castelhana, porque tem o costume, ou vicio de finalizar com a letra *n* quasi todas as palavras, que nós acabamos em *m*. Este embaraço pertendeo desterrar do nosso idioma Antonio de Mello da Fonseca no seu *Antidoto da lingua Portugueza*, cujo arbitrio não foy bem aceito pelo sabio, e prudente juizo dos criticos; porque este proprio mytacismo, (se assim lhe quizermos chamar) convem muito com o *am* dos Latinos, terminação frequente assim de nomes, como de verbos, e com tudo a defende Quintiliano; (26) nem deixa de parecer grave, e suave a cadencia Latina com estas terminações, que com mayor facilidade suavizaremos, usando do remedio, que em outra parte advertimos (27) para a boa elegancia, e eloquencia Portugueza.

13 Desta magestosa harmonia procede fazer-se o idioma Portuguez apto, e op-

(26) Quintil. lib.9. cap. ult. (27) No Espelho da Eloquentia §.7. num.4.

298. Mappá de Portugal.

oportuno para todos os estylos, e assumptos, e para o verso com especial propriedade. Tal era o apreço, e estimação, que as Musas Castelhanas fazião da nossa lingua para expressar quaesquer affectos por meyo do Numen, ou Enthusiasmo Poetico, que deixavaõ a sua lingua para compôr no rithmo Portuguez. Assim o affirma Argote de Molina, (28) allegando humas Coplas Portuguezas de Macias, Poeta Castelhanao: *Si alguno le parecer que Macias era Portuguez, está advertido, que hasta los tiempos del Rey D. Enrique III. todas las Coplas, que se bazian, communmente por la mayor parte eran en aquella lengua.* De maneira, que assim como em Italia entre todos os idiomas era a lingua Provençal a escolhida para o verso por todos os Poetas, ainda que não fossem Provençaes, (29) assim na Hespanha era reputada mais propria para a Poezia a locução, e fraze Portugueza por todos os Poetas Hespanhoes, por lhe acharem ge-

(28) Molina liv. 2. de la Nobleza de Andaluzia pag. 273. (29) Bembo nas Profr. pag. 10.

Cap. XIII. Da Lingua. 299

genio, e carecter especial para isso. Com o governo porèm delRey D. João I. que mandou usar da lingua Castelhana nas cousas publicas, de entaõ para cá deixáraõ os Castelhanos de compôr versos no idioma Portuguez. (30)

14 A vantagem de escrevermos da mesma forte, que pronunciamos, tambem he huma das perfeições, que se encontra na lingua Portugueza, e que se não acha nas outras, porque só assim se dá huma regra geral, para que todos observem huma igual ortografia; pois as etymologias ainda das linguas mais doutas sempre são distantes, e incertas, e como já mortas se tem corrompido, e alterado muito, havendo varias palavras Portuguezas, que se derivaõ de outras linguas mais modernas, e não entroncaõ com a Latina, Grega, Arabiga, e Hebraica, senaõ depois que as nações menos antigas bebêraõ nas fontes, e alteráraõ a sua nativa pureza.

15 Neste particular tem grande força o uso, e por isso o grande P. Vieira, re-

300 Mappa de Portugal.

revendo os seus proprios livros , (aos quaes só elle podia emendar ,) disse onde imprimirão : *Devoção*, lea-se : *Devação*; mas o primeiro ficou prevalecendo. Alguns Compositores se tem mostrado nimiamente declarados por esta parte, querendo que a palavra *Homem*, e outras assim semelhantes se escrevaõ sem *H*, como os Italianos. O melhor he seguir a mediania , como fazem os doutos, cujo exemplo he só assequivel , e não proceder com affectação , e excesso , assim como fez certo Author moderno, (posto que engenhoso) em huma nova ortografia, que usa , pondo tambem ligados dous *rr* no principio da dicção, (31) contra toda a norma, e costume dos eruditos. Outras muitas propriedades, e predicados da nossa lingua observou curiosamente o Chantre de Evora Manoel Severim de Faria no discurso, que temos allegado.

(31.) Veja-se o tom. 1. das Cart. Famil. de Francisco Xavier de Oliv. Cart. 7. pag. 54.

CAPITULO XIV.

Do Genio, e costumes Portuguezes.

1 **H**Um dos pontos mais preciosos, e uteis, que se costuma finalizar no assumpto Geografico, he a informação, e pintura dos genios, usos, e inclinações das gentes de qualquer Paiz: (1) por isso depois de ter dado noticia do material do sitio, qualidade, abundancia, e outras especies memoraveis do terreno Portuguez, como primeira baze do nosso intento, segue-se expôr as propensões naturaes, e costumes de seus habitantes.

2 E se nós houveramos de deduzir esta informação desde a raiz de sua primeira origem, e segundo a examinou diligentemente Estrabo, (que por agora omittimos,) com serem os primeiros Portuguezes povos incultos, e agrestes, nem por isso veriamos as suas condições
taõ

(1) Bentivoglio tom.4. Relac. pag. 86.

302 Mappa de Portugal.

taõ barbaras, e injuriosas, que presentemente nos pudessemos envergonhar de serem elles nossos progenitores. (2) Com a melhor cultura, e Religiaõ se melhoráraõ alguns abusos, que depois se foraõ alterando com a entrada de outras nações; mas como os ramos não degeneraõ da substancia do tronco, nenhuma se atreveo até agora a questionar-nos o esforço, espirito, valentia, e gloria militar.

4 Esta primeira prerogativa, e brazaõ, que como herança alcançaraõ os Portuguezes de pays a filhos sempre com a mesma honra, que os antepassados, se acha soberanamente acreditada, e expendida nos Annaes, e Historias do mundo em todos os seculos. Diodoro Siculo affirmou, (3) que os Lusitanos eraõ os homens entre Hespanhoes os mais fortes, e valentes. O mesmo conceito ratificáraõ
Ve-

(2) Resend. liv. 1. de Antiquit. *Neque tunc quidem malos, neque modo nobis erubescendos.* (3) Diodor. Sicul. lib. 6. cap. 9. e Boem. de morib. gent. lib. 3. cap. 25. e Fern. Nun. no Commento á Copla 48. de Juan de Mena.

Cap.XIV. Do genio, &c. 303

Vegecio , Plutarco , Tito Livio , Valerio Maximo , e outros muitos Authores antigos , e estranhos , com quem os modernos se conformaõ , (4) cujos testemunhos , e ditos naõ referimos por extenso , por ser este hum ponto de mayor grandeza , e indubitavel.

4 Só he preciso conhecer que o caracter desta valentia naõ he furor , que offusca o juizo , mas sim hum valor virtuoso , que obra por impulso da razaõ.
He

(4) Justin. lib 44. Bos. lib.5. cap. 23. e outros apud Maced. nas Flor. de Hespanh. cap. 14. per totum. Justo Lipsio lib.5. Epist.66. Farnian. Strad. de bel. Belgico lib.4 pag.mihi 188. Boter. nas Relaç. p.2. liv. 4. pag. 93. e 101. Joaõ Baptista Moreli na Reducion, y Restaur. de Port. pag.15. e 183. Garivay tom. 4. liv. 35. cap. 16. Fr. Anton. de S. Roman. Histor. da India liv.1. cap.16. Sandoval Histor. de Carl.V. part.2. liv. 22. §.4. Marian. Hist. de Hesp. tom. 1. liv. 10. cap. 13. Lope da Vega na Arcad. liv.3 pag.109. Dos noslos veja-se a Gaspar Estaço nas Antiguid. de Portug. cap.74. Monarch. Lusit. tom.3 liv.10. cap. 15. Bento Pereira na Pallas togata , & armata clas. 4. pag. 319. Fr. Francisc. de Maced. no Propugnac. Lusit. part.1. cap.6. p.146. Far. nos Comm. das Lusiad. pag.245. Fr.Manuel Hom. na Mem. das arm. cap.37.

304 . Mappa de Portugal.

He hum natural movimento , que , segundo a oportunidade das acções , sabe sempre usar com bizzarria. Como todo o Portuguez só estima o apreço da honra , despreza qualquer perigo para o conseguir. Este brio , e alento intrepido faz fer aos Portuguezes homens de ferro para o trabalho Marcial , commettendo , e executando façanhas , que tem mais de verdadeiras , que de verosímeis , e conforme disse nosso Poeta , (5) excedem as sonhadas , fantasticas , e fabulosas , que as estranhas Musas tanto fouberaõ engrandecer.

5 *A Lealdade a seus Principes soberanos* he outra admiravel prenda , de que só os corações Portuguezes podem blazonar com grande singularidade. Todas as Chronicas do mundo , se bem repararmos , estaõ salpicadas do sangue de parricidios , e inconfidencias dos vassallos para seus Reys ; só da nação Portugueza não consta que faltassem já mais a fé promettida de seu verdadeiro Soberano, Foy observação do doutissimo Thomaz

(5) Cam. Cant. I. est. 11.

Cap. XIV. Do Genio, &c. 305

maz Bosio, (6) natural de Gubio, Cidade de Urbino, e de outros gravissimos Authores. (7) Ardem os Portuguezes no amor do seu Rey, e com esta preclara segurança triunfaõ nossos Monarcas de todo o receyo, podendo-se chamar Reys naõ de vassallos, mas de filhos. (8)

6. Com as dilatadas viagens das Conquistas acabáraõ elles de confirmar, e appropriar-se a virtude desta fiel obediencia, e respeitosa constancia, sem ser possivel desviallos, ou arrancallos em obsequio della ainda os immensos trabalhos,

V

(6) Bosio tom. 1. de Signis Eccles. Dei cap. 1. lib. 8. *Nulla natio ab orbe condito præter Lusitanicam reperitur, quæ per tot sæcula civilibus bellis minus adversus Reges suos fuerit commota. Immo nunquam commota adversus Reges communi decreto constitutos ... Hanc laudem debet Lusitanica genti, ut Regum suorum studiosissima fuerit. ... Catholicis hoc Lusitanis ab orbis exordio divinitus est concessum, ut nunquam Reges suos communi decreto constitutos armis petiverint.* (7.) Barr. decad. 4. liv. 1. cap. 6. Duart. Nun. na Vida del Rey D. Sancho II. e na Descripç. de Portug. cap. 85. Monarq. Lusitan. liv. 1. cap. 20. Freit. de Just. Imper. Lusit. cap. 15. num. 2. (8) Cam. capit. 10. est. 148. ()

306 Mappa de Portugal.

lhos , e perigos ; que padecêraõ , (e padeceráõ , quando a occasião o peça ,) de climas encontrados , e asperos ; de fomes , sedes , frios , e traições malevolas de inimigos. Foy o que disse Vasco da Gama por boca do nosso inclyto Poeta (9) ao Rey de Melinde :

*Crês tu que se este nosso ajuntamento
De Soldados não fora Lusitano ,
Que durára elle tanto obediente
Por ventura a seu Rey, e a seu Regente?*

*Crês tu que já não foreão levantados
Contra seu Capitão , se os resistira ,
Fazendo-se piratas obrigados
De desesperação , de fome , de ira ?
Grandemente por certo estão provados ,
Pois que nenbũ trabalho grande os tira
Daquella Portugueza alta excellencia
De lealdade firme , e obediencia.*

Com termos de grande elogio particularizaõ tudo ' Authores de grave authoridade.

(9) Cam. cant. 5. est. 71. e 72. das Lusíad.

Cap. XIV. Do Genio, &c. 307

dade. (10) A mesma fé, e palavra estipulada na correspondencia de qualquer negocio ou com o estrangeiro, ou nacional, se observa sempre inviolavel. (11)

7 O heroico titulo de *Conquistador* he huma das excellencias felicissimas, que particularmente compete tambem ao genio Portuguez. Desde o feliz reinado delRey D. Joao I. pelos annos de 1415. mettêrao os Portuguezes o braço, e assegurárao o pé nas quatro partes do mundo com inveja gloriosa de todo elle; e se as generosas ousadias conseguem o braço de grandes já desde o seu primeiro intento, muitos annos antes da sua execucao residia no sublime peito, e mente Regia de nossos antigos Principes

V ii

o mes-

(10) Franc. de Monçon Espejo de Princip. lib. 1. cap. 89. Zurita tom. 5. liv. 3. cap. 30. Gil Gonçalv. d'Avila Grandez. de Madr. liv. 4. Marhan. Histor. de Hespanh. tom. 1. liv. 10. cap. 13. e liv. 12. cap. 4. Joao Baptista Moreli na Reduccion, y Restaur. de Port. pag. 39. (11) Veja-se a Macedo nas Flores de Hespanh. cap. 13. per totum. Monarq. Lusitan. part. 4. pag. 165. Miguel Leit. nas Miscel. pag. 47.

308 Mappa de Portugal.

o mesmo glorioso projecto. (12). Por este meyo se vio a Monarquia Portugueza augmentada sem diminuir os Reinos alheynos : fez-se grande sem fazer nenhum pequeno ; e com grandeza verdadeiramente propria até o tempo del-Rey D. João III. numerou 32. Reinos remotos tributarios, e 433. praças prefidiadas, com outras muitas Ilhas consideraveis, (13) não havendo no mundo

(12) Cam. cant. 8. est. 70. (13) Bos. de Sign. Eccl. tom. 1. lib. 8. sign. 32. cap. 1. num. 2. 3. 4. *Nulla unquam gens, ex quo mundus est productus, tot maria transmisit, ac tam longè diffitas terras obivit, ut Lusitanica: . . . Nulla unquam gens ab humani generis exordio in tot, ac tam longè positis oris sedes fixit, colonisque deduxit, ut gens Lusitanica. Videbatur hoc esse Romanorum, vel etiam Macedonum, Phœnicumque: sed his proculdubio Lusitani superiores. Romani namque Colonias nullibi posuerunt, nisi intra Imperii sui confinia, quæ non protendebantur ultra gradus nonaginta ab Occidente in Orientem; Lusitanorum verò sunt ultra gradus 250. Nulla unquam natio tam remota regna, terrasque insitam potestatem redegit, ut Lusitanica. Plures quidem plura, sed non adeò longinqua. Igitur Lusitani non modo remotissimas oras adierunt, sed in hoc omnibus præcellunt, sed et in iis domos posuerunt, amplius etiam subegerunt imperio suo.*

Cap. XIV. Do genio, &c. 309

do clima , em que as Sagradas Quinas Portuguezas não se exaltassem triumphantes. (14.) :

8. Mas sobre todas as prendas , nenhuma acredita melhor de estimavel o genio Portuguez , que o zelo , e fervor , com que abraçáraõ , dilatáraõ , e conservaõ a Fé de Christo. Elles foraõ os primeiros , que na Europa erigiráõ Templos Sagrados para o culto da verdadeira Religiaõ : elles foraõ os que debelláraõ , e expulláraõ de suas Provincias aos Saracenos muitos centos de annos antes que outro algum Reino de Hespanha pudesse sacudir-se de taõ vil gente : elles foraõ os que depois de limpar as suas terras da infecta nação Arabe , continuáraõ em perseguiilla na Asia , e Africa , não com outro motivo , senão para lhes intimar , e propagar a Fé Catholica. Aos Portuguezes devem todos aquelles dilatados povos do Oriente o conhecimento da verdade Evangelica , a obediencia aos

Suma

(14) Buchanan. e Scaliger. apud Freit. de Just. Imper. pag. 29. 82. e 83. Maced. no Ulyssip. pag. 24. est. 60. Cam. cant. 1. est. 8. e cant. 7. est. 14.

310 Mappa de Portugal.

Summos Pontifices da Igreja, e a salvação das suas almas: (15) elles são finalmente os que para gastar no culto Divino tem mais ambição que o mundo todo cobiça para adquirir ouro, e riquezas. Todo este zelo, e piedade he ponto, que para caber no breve espaço deste nosso Mappa, he preciso resumillo, e affinalallo com caracteres miudos. Em outra parte apparecerá com alguma mayor extensão.

9 Nas

(15) Freit. de Just. Imper. Lusit. cap. 18. num. 12. 13. e 14. Bosio de Sign. Eccles. tom. 1. lib. 4. cap. 2. pag. mihi 245. *Toti Lusitanicæ genti debetur hæc laus, ut nobis ad remotissimas oras, & antiquis in- vias, facillimus, ac tatus fuerit aditus apertus, ita ut Christiana in amplissimis regionibus religio lon- gè, latèque potuerit disseminari.* Aubert. Miræus in Politica Ecclesiast. liv. 2. cap. 15. *Lusitanis ita- que in Indiam commigrantibus, & Imperio latè propagato, Christi cultus, ac reverentia per vastis- simum illum Asiæ tractum sese erigere cepit.* Gerard. Mercat. in Tabula Lusitan. Marian. tom. 1. liv. 10. cap. 13. *João Pinto Ribeiro, Desengano ao parecer enganoso. Gil Gonsalv. d'Avil. Grandez. de Madrid: Siendo (los Portuguezes) los primeros bombres, que seminaron en el Indo la semilla de la palabra Divina, aumentada con el riego de su sangre, baziendo-se mas gloriosos con las palmas del martyrio.*

Cap. XIV. Do Genio, &c. 311

9 Nas *Sciencias* supposto que antigamente florecêraõ nellas alguns Portuguezes, de que faz menção Antonio de Souza de Macedo, (16) com tudo não era com aquella fertilidade, com que pelos seculos mais chegados aos nossos deraõ os Portuguezes a conhecer a extensa capacidade do seu talento, e engenho. A confusão, e estrondo das armas, e das guerras naquelles primeiros tempos tão continuas, e o accommettimento de inimigos tão differentes não permittiaõ a tranquillidade, e socego, que requerem as Musas. Havia mais Portuguezes valerosos, que letrados; Produzia Portugal Scipiões, Cesares, Alexandres, e Augustos no valor, mas destituidos do adorno das sciencias, como lamentou Camões, (17) e Francisco de Sá de Miranda: (18)

Dizem dos nossos passados

Que os mais não sabião ler,

Erão bons, erão ousados,

Eu não gabo o não saber.

10 Até

(16) Maced. nas Flor. de Hesp. cap. 8. (17) Cam. est. 95. do 5. (18) Sá de Miranda na epist. 4.

313 . Mappa de Portugal.

10 Até o tempo delRey D. Diniz , decimo Rey deste Reino , ainda não se conhecia nelle que cousa eraõ grãos de Doutores , nem de Bachareis , nem de Mestres : aos que sabião alguma cousa chamavaõ-lhe Escolares , porque hiaõ estudar fóra do Reino. De sorte , que o primeiro Rey , que instituiu Escolas publicas para se aprenderem as sciencias, foy ElRey D. Diniz, o qual fundou tambem a insigne Universidade de Coimbra, donde continuamente se estaõ produzindo Mestres eruditissimos , e formando infinitos homens prodigiosos em todo o genero scientifico. Tudo cantou Camões na 97. do 3.

*Fez primeiro em Coimbra exercitar-se
O valeroso officio de Minerva ,
E de Helicon as Musas fez passar-se
A pizar do Mondego a fertil berva.
Quanto póde de Athenas desejar-se ,
Tudo o soberbo Apolo aqui reserva :
Aqui as capellas dá tecidas de ouro ,
Do Baccaro , e do sempre-verde louro.*

11 Esta

Cap. XIV. Do Genio, &c. 313

11 Esta habilitade intellectual confirmaremos com provas mais evidentes; quando mostrarmos o genio, e engenho dos Portuguezes em toda a faculdade litteraria. Passemos a expressar outros predi-
cados. Na producção de alguns inventos são elles não só fecundos, mas utilissimos. Henrique Garcez foy o primeiro, que achou na America o uso do azougue para purificar o ouro. Portuguezes foraõ os que usáraõ primeiro que outrem comer sentados em cadeiras. Bartholomeu Dias descobrio o Cabo da Boa Esperança; e Fernando de Magalhães o Estreito, a que deo nome. Os famosos Mestres Rodrigo, e José, Medicos del Rey Dom João II. inventáraõ o Astrolabio, instrumento Mathematico, o qual abrio caminho a taõ estupendas navegações. O Infante D. Henrique inventou a carta de marear; e em outros muitos raros inventos tiveraõ nossos nacionaes a primazia, e industria, que largamente mostra Manoel de Faria. (19)

12 São

(19) Far. na Europ. Portug. tom. 3. part. 4. cap. 8. e no Comm. do Cant. 5. de Cam. est. 25. e João de Barr. Decad. 1. liv. 4. cap. 2.

314 Mappa de Portugal.

12 Saõ os Portuguezes commummente pouco inclinados a aprender linguas estranhas , com a sua se contentaõ , que muito prezaõ. Para as que mais se dedicaõ alguns , saõ a Latina , Castellhana , Italiana , e Franceza , e nas duas primeiras fallaõ , e compõem com energia , e elegancia. Parece que nos reinados gloriosos delRey D. Manoel , e Dom Joaõ III. havia mayor curiosidade em se applicarem os nossos às linguas Orientaes pela precisa interpretação conducente a facilitar o commercio daquelles povos , em cujos idiomas foraõ insignes, alèm de outros, Pedro da Covilhã, e Fernaõ Martins , dos quaes se lembraõ Joaõ de Barros , e Camões. (10)

13 O primor , brio , e bizzarria saõ attributos muy proprios da gente Portugueza. Naõ emprendem cousa alguma , por difficilissima que seja , que gloriosamente naõ a consigaõ. Affectaõ muito nas occasiões publicas ostentar-se pomposos com gravidade , mayormente os
no-

(10) Joaõ de Barr. Decad. 1. liv. 3. cap. 5. Camões Cant. 5. est. 77.

Cap. XIV. Do Genio, &c. 315

nobres, e quando estão fóra do Reino. Daqui nasce serem os Fidalgos Portuguezes reputados por vãos, presumidos, e soberbos; donde o Criticon de Gracian (21) disse: *Que serian famosos, si no fuessem fumosos*; porém não pôde deixar de haver muito fumo, onde ha muito fogo: e como bem observou o eruditissimo Feijó, (22) toda esta jaçtancia da Fidalguia Portugueza não he mais que hum chiſte, garbo, e deſafogo da vivacidade do ſeu espirito. A urbanidade, cortezania, e attençaõ, com quẽ trataõ a todos, he incompativel com a soberba, e orgulhosa arrogancia, e inchaçaõ, que ſe lhes attribue. São muito amigos de valer a quem busca o ſeu patrocínio; e nas acções de piedade exceedem a todo o mundo, diſpendendo com maõ generosa, e liberal.

14 Com deſconfiança ſua nos reputaõ os estrangeiros (23) por naçaõ extr-

(21) Gracian part. 3. do Criticon cris. 8. (22) Feijó tom. 6. do Theatr. Critic. diſc. 3. §. 4. num. 6. (23) Mervelleux Memoir. inſtr. tom. 1. pag. 86. Gracian. no Critic. ibid.

316 . Mappa de Portugal.

tremosamente aferrada às maximas , e costumes nacionaes , que só estimamos , e encarecemos por ventajosos. Póde ser que se assim fora em todos esta constancia , não nos levariaõ elles muita parte da honestidade , verdade , compostura , modestia , honra , e desinteresse , que nossos antepassados professáraõ , e que em lugar destas boas prendas nos não vissemos agora cheyos de cautella , ambição , ociosidade , soltura , brindes , banquetes , e outras desordens , que as nações estrangeiras nos introduziráõ ; (24) porèm este conceito não se compadece com o que ordinariamente estamos vendo , que he o nimio apreço , que quasi todos fazem das acções , modas , e costumes estrangeiros , desamparando com aleivosia aquelles , em que foraõ creados , sem mais razão que por serem os outros estranhos. Este vicio nacional foy reprehendido por hum dos nossos Poetas antigos , (25) dizendo :

Se

(24) D. Franc. Man. na Visita das Font. pag. 218.

(25) Simaõ Machad. na Comed. de Alfeo pag 72.

Veja-se tambem a Man. de Far. na Font. de Agen. part. 3. Ode 15. est. 11. Franc. Rod. Lobo Eglog. 1.

Cap. XIV. Do Genio, &c. 317.

*Se bum estranho à terra vem ,
Dizeis todos em geral :
Nunca aqui chegou ninguem ;
E do vosso natural
Nada vos parece bem.
Em fim que por natureza ;
E constelação do clima
Esta nação Portugueza
O nada estrangeiro estima ;
O muito dos seus despreza.*

15 Quanto ao traje , e modo de vestir , não se póde dizer que o temos proprio : as invenções dos estrangeiros são os modelos , ou moldes dos nossos habitos. Até o tempo delRey D. Joáo III. pouca alteração , e mudança houve no modo de trajar. Naquelle feliz seculo delRey D. Manoel , em que o Reino nadava em ouro , trajavaõ os Principes vestidos , que hoje desprezariaõ os filhos de qualquer mecanico humilde. ElRey D. Joáo III. sendo ainda moço , e vendo em diferentes occasiões variar de traje , nunca deixou o Portuguez , dizendo , que nenhuma cousa havia de ser bastante.

318 Mappa de Portugal.

te a fazello parecer estranho em sua patria. (26) Neste mesmo reinado , e pelos annos de 1530. he que em Portugal começáraõ a entrar as galas de Castella, e as delicias Asiaticas, que nos corrompêraõ a modestia, e parcimonia antiga, de que tanto se lamentou Sá de Miranda. (27) Concorreo depois a communicacão das gentes de outros paizes, que com suas extravagantes invenções nos tem feito servos dos seus caprichos, e por imitar o alheyo perdemos o proprio. Bem o disse, e deplorou Simão Machado. (28)

Velloz-beis, disse, à Franceza,
Depois disse à Castelbana,
Hoje andaõ à Bolonbeza,
A' manhã à Sevilbana,
E já nunca à Portugueza.

Confirma-o Francisco Rodrigues Lobo na Egloga 4.

Por

(26) Faria no Comm. das Lusíad. Cant. 2. est. 97.

(27) Idem nos Com. das Rim. de Cam. Eglog. 1. est. 2. Francisc. Nun. de Velasco no Dialog. 11. Sá de Mirand. cart. 2. (28) Simão Machado na Comed. de Alfeo part. 1.

Cap. XIV. Do Genio, &c. 319

*Por isso qualquer profano
Nos toma para entremez,
Porque fazemos cada anno
Té no traje Portuguez
Mais mudanças que hum sigano.
Não tomamos isto em grosso,
Vestimos por tantos modos
Cada hora, que dizer posso,
Que não temos traje nosso,
Porque o tomamos de todos.*

16 O que tem mais permanecido; he na gente Civil a capa, e volta, e na plebe o uso do capote, de que os estrangeiros não gostão, porque dizem ser contrario à boa politica, por causa de servir de grande rebuço às pessoas mal intencionadas; (29) porém a boa commodidade, que este habito faz no Inverno, e ainda às vezes no tempo calido, póde justificar o seu uso, e dissimular a indifferença da má intenção, que se lhe attribue. As espadas antigamente se traziaõ debaixo do braço sem a prizaõ do boldrié: os Italianos he que inventáraõ,

(29) Description de la Ville de Lisbonne pag.92.

210 Mappa de Portugal.

rao , e nos introduziraõ a moda do talim ; donde Camões nos seus chamados Disparates veyo a picar esta introducção.

*Vereis mancebinhos de arte
Com espada em talabarte ,
Naõ ha mais Italiano , &c.*

Tambem se costumavaõ adagas , que hoje estaõ prohibidas ; e atè o adereço das espadas ja tem degenerado em espadins , e cotós. As barbas compridas atè à cintura se forão diminuindo no tempo delRey D. Joaõ IV. em que ainda se usavaõ bigodes : depois no governo do Senhor Rey D. Pedro II. se extinguiãõ , e entrou o uso das cabelleiras ja agora taõ domesticado , que se faz reparavel o que naõ usa dellas ; e ainda neste genero de compostura ha cada dia differentes novidades.

17 Entre todas as nações do mundo he só a Portugueza conhecida por namorada. Derretidos de amor nos chamaõ os Castelhanos ; mas este affecto foy , e he sempre exercitado por aquelle theor , e
mo-

Cap. XIV. Do Genio, &c. 321

modo, que aperfeiçoa as pessoas, e as incita a acções decorosamente galantes. As venerações, e cultos do amor candido são tão antigos em Portugal, que já em tempo dos Carthaginezes havia templo em Villa Viçosa dedicado a Cupido, a cujo idolo, que era de prata, e chamavaõ *Endovelico*, hiaõ em romaria os Portuguezes fazer os seus sacrificios, offerecendo no principio de cada mez por victima hum cordeiro branco, (30) para mostrarem o sincero, e racional exercicio da mais poderosa paixã da alma. Daqui se infere, que na chamma do amor Portuguez não há fumo de torpeza: por isso Valerio Maximo reprehendeo asperamente a Q. Metelopio por delinquir nos excessos de Venus dentro da Provincia Lusitana, que só amava os furores de Marte. (31) Assim o deraõ a

X

en-

(30) Monarch. Lusitan. part. 1. liv. 2. cap. 11. (31) Valer. Máxim. lib. 9. cap. 1. num. 5. *En ubi ista? Non in Græcia, neque in Asia, quarum luxuria severitas ipsa corrumpi poterat; sed in horrida, & bellicosa Provincia, cum præsertim accerrimus hostis Sertorius Romanorum exercituum oculos Lusitanis telis perstringeret.*

322 Mappa de Portugal.

entender tambem aquelles Cavalleiros da Ordem Militar dos Namorados , que na celebre batalha de Algibarrota obráraõ tantas maravilhas em pura , e honesta contemplação das suas damas ; (32) e por defafronta de outras passáraõ a Londres no anno de 1390. os doze celebrados Portuguezes , que com gloria , e lustre da patria ficáraõ vencedores. (33) Foraõ finalmente os Palacios dos nobres Reys sempre escolas universaes da fina galantaria. Celebravaõ-se faráes , e festins entre Damas , e galantes nas bodas , nascimentos de Principes , e vindas de Embaixadores , e a este exemplo o faziaõ os particulares com toda a modestia. Hoje está muy sincopada , ou , para melhor dizer , extinta a galantaria ; (34) donde o grande Sá de Miranda (35) dizia já no seu tempo :

Traf-

(32) Fr. Jacinto de Deos no Escudo dos Cavall. §. 59. (33) Cam. Lusad. cap. 6. est. 43. & seq. e seu Commentador Manoel de l'aria tom. 2. pag. 113.

(34) D. Franc. de Portug. na Arte de Galantaria, e D. Francisc. Man. na Visitt. das Fontes pag. 279.

(35) Sá de Miranda cart. 2. est. 76.

Cap. XIV. Do Genio, &c. 323

*Traspuzeraõ os amores,
E deixáraõ o Paço às cegas.*

18 Este amor, e estimação para com o bello sexo faz ser aos Portuguezes mais ciofos de suas mulheres, do que merece a sua grande honestidade, e por conta dos zelos practicaõ cautelas bem escudadas, de que os estrangeiros não costumados a semelhantes precauções bastantemente se admiraõ, e estranhaõ. As mulheres civis raras vezes sahem de casa; e quando chega a occasião, que he no Domingo, ou dia Santo, vaõ acompanhadas de suas criadas, e cubertas com hum manto de seda preta, mas com tal ar, e garbo, que os mesmos estrangeiros reconhecem especial genero de attractivo na sua grave compostura, e meneyo. Antigamente usavaõ de guardinfantes: pouco ha se extinguição os donaires: hoje todo o luxo anda pelos pés, e de rastos, bom final para se acabar. Na formosura, talento, e sagacidade excedem as Portuguezas às mulheres de todo o mundo: parece todavia que

324 Mappa de Portugal.

com a prenda natural da formosura não vivem algumas com toda a fatisfação, obrigando-as a sua mal fundada desconfiança, ou ambição de parecer melhor, a pôr no rosto alguns unguentos, e certos sinaes, ou retalhinhos redondos de tafetá negro, porque imaginaõ se fazem daquelle modo mais bellas, e que realçaõ muito a alvura da cara, de cujo accidente nem todas participaõ, porque de ordinario as mais dellas são de cor algum tanto morena; porèm o cabello, e olhos pretos com graça, e viveza.

19 Nos casamentos usavaõ as antigas Portuguezas da Provincia do Minho não sahirem de casa de seus pays para as de seus esposos, senão como violentadas: os seus parentes fazião a cerimonia de puxarem por ellas para fóra da porta arrebatadamente, e indo no meyo de dous padrinhos, adiantava-se a toda a comitiva hum moço, que levava a roca cheya de linho, e o fuso. No tempo do Doutor João de Barros ainda permanecia quasi este costume; porque a noiva, quando sahia da casa de seus
pays,

pays , chorava muito , dando assim a entender sandosa que se apartava da sua companhia contra vontade. Tambem costumão , quando sabem que alguma moça está contratada para casar , juntarem-se as visinhas , e parentas della ; e fiarem todas à porfia huma noite até pela manhã , a que chamaõ fazer seraõ ; e como ordinariamente todas as mulheres desta Provincia saõ grandes fiandeiras , chegaõ em semelhante empreza a fiar cem , duzentas , e às vezes trezentas varas de pano para o enxoval da noiva. (36). Desta sorte ajudaõ huns aos outros para o dote das filhas , e no dia da voda fazem grandes festas , e banquetes.

20. Muitas vezes acontece escolherem as filhas o marido contra a vontade dos pays , e para obviar esta opposição na eleição livre do seu estado , e de seu esposo , consentem que os seus amantes as tirem por justiça. Vaõ logo ser depositadas pelo Meirinho Ecclesiastico em alguma casa de pessoa honesta ; e proce-

(36) Joaõ de Barr. na Descripç. do Minho cap. 9.

326 Mappa de Portugal.

cedendo a perguntas , se persistem na mesma vontade , se recebem , ficando os pays da noiva obrigados a contribuir com o dote proporcionado aos bens , que lhe competem.

2.1 O divertimento da caça he generico em todo o Portugal. Ulysses , quando veyo reedificar Lisboa , (37) introduzio o da altenaria , que se pratica com açores , falções , e gaviões , de que compoz huma excellente arte Diogo Fernandes Ferreira ; porèm este exercicio nobre foy mais proprio dos noslos Principes , e muito usado atè o tempo del-Rey D. Sebastião. Permanecem hoje os outros generos de caça mais laboriosos em grande risco das mais ligeiras aves , que se não livraõ da destreza dos tiros para abonarem à custa da sua vida o primor , e acerto da espingarda Portugueza. Offerecem igualmente hum admiravel passatempo as muitas ribeiras , e rios com a pescaria de seus peixes. Os jogos da pella , tabolas , bola , e cartas enterrem a muitos ociosos , e às vezes passa
a oc-

(37) Figueiroa na Praça Univ. disc. 12. §. 1. n. 3.

a occupação cheya de danos, e perigos. Nas academias, ou casas publicas destes jogos he costume dar barato, ou alguma porção do lucro aquelle, que tiver ganhado, aos que estão em roda vendo. De algumas casas destas de mayor concurso são inseparaveis certos Cortezãos de industria, que não vivem de outra cousa, senão da golozina destes baratos.

22 Sobre todos os divertimentos, o mais celebre, e plausivel he o combate dos touros, ou seja de pé, ou de cavallo, a que todos concorrem com grande gosto, e se fazem estas festas com muito apparato, e magnificencia. (38) Esta he só a occasião, em que os estrangeiros dizem (39) que podem livremente, e à sua vontade ver as Damas Portuguezas ornadas com todos os seus enfeites; mas todavia he este genero de espectáculo tão perigoso, que só o costume lhe podia tirar o horror. Mais vis-
tosas

(38) Veja-se a Bluteau no Vocab. verb. *Tourer*, e a Colmenar. nas Delicias de Portug. pag. 857.

(39) *Memoires pour un voyageur* tom. 2. pag. 131.

328 Mappa de Portugal.

tofas são as outras festas, que às vezes fazem os Cavalleiros Portuguezes, chamadas Justas, Torneyos, Aleancias, e Cavalhadas, onde se vê a destreza, brio, e desembaraço de andar a cavallo, em que algumas pessoas de qualidade são insignes.

23 Amaõ os Portuguezes com especial affecto a Poezia, e a Musica. Hoje anda muito em moda no applauso de qualquer acção meritoria transferir o Parnaso para o sitio do elogiado, e alli glosando motes, e compondo versos de improviso, mostraõ as Portuguezas Musas nestes outeiros laudatorios que não tem inveja de Apollo no seu apraivel monte de Acaya. O instrumento musico, a que chamaõ *Viola*, he propriamente Portuguez, e que serve em todos os festejos domesticos, e publicos, a cujo som entoão ordinariamente motetes, e cantigas pateticas com aquella variedade, que pede a intenção do divertimento. O grave aspecto da compleição nacional parece que iasinfia pouca familiaridade entre huns, e outros com-

Cap. XIV. Do genio, &c. 329

compatriotas : daqui vem serem raras as pessoas , que convidão a seus amigos para jantar com elles ; mas quando o fazem , he com meza farta , limpa , e saborosa , e as mais das vezes ostentando grandeza , vaidade , e desperdicio.

24 Outros muitos costumes omittimos , não só porque seria preciso hum grande volume se houvessemos de descrevellos pontualmente , mas porque estas extensas narrações são mais proprias para a Historia , que para a Geografia. Com tudo antes de claufular este Capitulo , diremos alguns sentenciosos attributos dos Portuguezes para mayor conhecimento do seu genio , segundo a discreta observação , e experiencia de alguns Authores nossos.

Os Portuguezes sempre tiverão pouca dúvida nos grandes casos.

Lestíma muito mais aos Portuguezes o louvor alheyo , que o esquecimento do seu proprio.

Tem o Portuguez por disfavor usado com elle o favor , que vê usar com o seu companheiro.

He

330 Mappa de Portugal.

He muito proprio de Cavalheiros Portuguezes com a inveja da primeira gloria estorvarem-se a si o logro da segunda , querendo mais ficar sem alguma , que ver a outrem com ventagem.

Cada hum dos Portuguezes da primeira grandeza tudo querem para si , e todos nada para alguém.

Cada hum dos Portuguezes presume que se lhe deve tudo , e assim qualquer cousa , que se dá aos outros , cuida que se lhe rouba.

Sempre o animo Portuguez esteve alegre nos perigos , e ainda nos tormentos.

Amou sempre mais hum Portuguez a fidelidade , que a fortuna.

Nenhuma cousa logrou a mayor antiguidade , que a não lograsse a gente Portugueza.

A gente Portugueza para com seus desejados Principes mil vezes substituiu a adoração pelo decoro.

Não se sujeitou já mais a gente Portugueza sem alguma soberania.

Nunca a espada Portugueza deveo tri-

Cap. XIV. Do Genio, &c. 331

triunfos à multidão dos exercitos, senão à grandeza dos corações.

Mil vezes tem sido a confiança natural cutello da nação Portuguesa.

Na gente Portuguesa desde os fundamentos está de posse encommendar ao espirito o que outras nações à copia.

A nação Portuguesa sempre se prezou mais de ser acreedora da voz da fama, que de sujeita a seus favores.

A gente Portuguesa sempre foy affectadora de estimações, e decoros pela ostentação do pomposo, e do grave, e ainda do vaõ.

Mais cabem no mundo os Portuguezes, que elle nelles.

Ao coração Portuguez ainda hum mundo lhe vem estreito.

Com a gente Portuguesa nunca pode tanto o furor da guerra, como a afabilidade dos Principes.

Os Portuguezes são como o mar, muy serenos no socego, e na colera insoportaveis.

As mulheres Portuguezas em seguindo o caminho da modestia, são unicas nella;

332 Mappa de Portugal.

nella ; e tambem unicas em liberdades, se tomaõ o caminho de livres.

Naõ poucas vezes as matronas Portuguezas depuzeraõ a roca pela espada, fiando vidas affim como linho.

Todo o zelo he mal soffrido , mas o zelo Portuguez mais impaciente que todos.

He natureza , ou má condiçaõ da nossa Lusitania naõ poder consentir que luzaõ os que nascem nella.

He timbre da nossa naçaõ tanto que sahe à luz quem póde luzir , tragallo logo , para que naõ luza.

Os Portuguezes deraõ fundo com as ancoras , onde Santo Agostinho naõ achou fundo com o entendimento.

Nenhum golpe deo a espada dos Portuguezes , que naõ accrescentasse mais hum a pedra à fabrica da Igreja.

Os Portuguezes para os infieis tem a espada , para os Catholicos tem o escudo.

Os Portuguezes primeiro se chamáraõ Mundanos , e depois Lusitanos , para trazerem no nome a luz do mundo.

O ma-

Cap. XIV. Do genio, &c. 333

O mayor louvor da nossa nação he chegarem os Portuguezes com a espada, onde Santo Agostinho não chegou com o entendimento.

Em Portugal esteve sempre certo o descuido com quem mereceo cuidado.

A nação Portuguesa mais se préza de fazer, que de dizer.

Quem quizer inteirar-se mais do genio Portuguez, e sem a desconfiança de ser informado por algúm nacional, póde ver entre os estranhos sem suspeita aos Authores abaixo citados, (40) e outros, que allega Hoffman. (41) porque nós concluimos com o que promette aos
Por-

(40) Justo Lipsio na *epist.* 96. do liv. 5. Andr. Scot. na *Bibliotheca Hispanica* tom. 2. clas. 9. & tom. 3. clas. 2. Bosio tom. 3. de *Sign. Eccles.* lib. 8. cap. 1. Cæsar de Bello Gallico lib. 3. Fr. Jeronym. Rom. Republic. do mûnd. liv. 4. cap. 18. Magin. in *nova Geograph.* §. *Portugaleses.* (41) Hoffman. Diction. verb. *Portugalia.* Veja-se tambem a *Monf. de la Hontân y Mervelleux*, Davity, Maffeu, *Historia da India*, Sanson, Moreri, Coronelli, e outros muitos, que por brevidade deixo de allegar.

334 Mappa de Portugal.

Portuguezes o grande Camões em hum
dos seus Epifodios do Cant. 10.

*Por mais que da fortuna andem as rodas.
Nã vos haõ de faltar , (gente famosa)
Honra , valor , e fama gloriosa.*

FIM DA PRIMEIRA PARTE.

D. o. M.

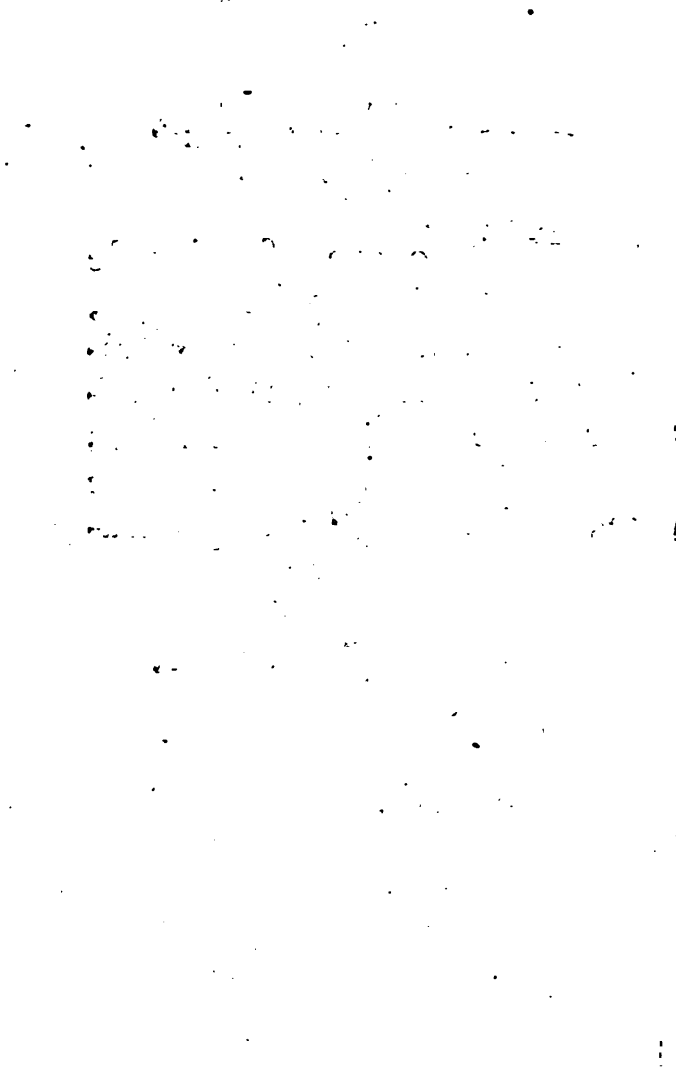
slt LaUs , IUXtaqUe VIRTUs, per sæ-
CULa sine fine.



P R O T E S T O.

Tudo o que escrevi neste Livro offereço à censura, e doutrina da Santa Madre Igreja Catholica Romana; e se houver nelle alguma cousa menos conforme ao seu ensino, eu me retrato, e desdigo promptissimamente.

J. B. de C.





7/6
u 34

5 rods



